



VITA-PRÉP® 3

SYMBOLS

	WARNING		CAUTION
	NEVER touch moving parts. Keep hands and utensils out of the container		Operate with the lid and lid plug in place
	Electric Shock Hazard		Read and understand the owner's manual
	High temperature when blending hot liquids		DO NOT immerse
	DO NOT insert items into the container while the blender is in use	I / O	On/Off
	Variable Speed		High
	Unplug while not in use, before cleaning, changing accessories or touching parts that move while the blender is in use		

VM#	Rating	Additional information
VM0105E	220-240 V, 50-60 Hz, 1200-1400 Watts	
VM0113E	100 V, 50-60 Hz, 975 Watts	
VM0101C	120 V, 60 Hz, 1500 Watts	

Hazardous substances / elements						
Part Name	Pb	Cd	Hg	Cr(VI)	PBBs	PBDEs
1. CASE	O	X	O	O	O	O
2. PCBA	X	O	O	O	O	O
3. MOTOR	X	O	O	O	O	O
This table is prepared in accordance with the provisions of SJ/T 11364. O: Indicates that the concentration of the toxic or hazardous substance contained in the test results for this part is below the limit requirement of GB/T 26572. X: Indicates that the concentration of the toxic or hazardous substance contained in the results for this part is above the limit requirement of GB/T 26572.						

RECYCLING INFORMATION

This product has been supplied from an environmentally aware manufacturer.

This product may contain substances that could be harmful to the environment if disposed of in places (landfills) that are not appropriate according to legislation.

The 'crossed-out wheellie bin' symbol is placed on this product to encourage you to recycle wherever possible.

Please be environmentally responsible and recycle this product through your recycling facility at the end of its life.



Vita-Mix® Corporation

8615 Usher Road, Cleveland, Ohio 44138 U.S.A.

Tel: +1 440 235 0214 Email: international@vitamix.com

To see the complete line of Vitamix products,
visit **vitamix.com**.

⚠ WARNING



To avoid injury.

Read and understand the instruction manual before using this machine. Basic safety precautions should be followed, including the following.



⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard.

ONLY use an earthed outlet.

DO NOT remove the earth.

DO NOT use an adaptor.

DO NOT use an extension cable.

Failure to follow instructions can cause death or electric shock.

READ ALL INSTRUCTIONS, SAFEGUARDS AND WARNINGS BEFORE OPERATING THE BLENDER.

1. Read all instructions.
2. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children or incapacitated persons. Children should be supervised to make sure that they do not play with the appliance.
3. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
4. **DO NOT IMMERSE.** To protect against the risk of electrical shock, do not put the blender base in water or other liquid.
5. To protect against the risk of electrical shock turn the appliance OFF, then unplug from the outlet when not in use, before assembling or disassembling parts and before cleaning. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
6. Avoid contact with moving parts.
7. **DO NOT** operate any appliance with a damaged cable or plug, or if the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Contact your retailer or distributor at once for examination, repair, replacement or electrical or mechanical adjustment.
8. Alteration or modification of any part or component of the blender assembly, including the use of any part, component or accessory that is not a genuine authorised Vitamix part, may cause fire, electric shock or injury.
9. The use of attachments not expressly authorised or sold by Vitamix for use with this blender, including preserving jars, may cause fire, electric shock or injury.
10. If your machine is equipped with a variable-speed functionality, always start at lowest speed setting.
11. **DO NOT** use the appliance for purposes other than its intended use.
12. The maximum normal load is equivalent to the ounces (litres) listed on the container, i.e., 64 oz. / 2.0 L, 48 oz. / 1.4 L and substantially less with thick mixtures.
13. Do not use outdoors.
14. **DO NOT** let the cable hang over the edge of the table or work surface or make contact with hot surfaces, including the hob.
15. To avoid injury and damage, keep hands and utensils, other than the tamper provided, out of the container while blending.
16. The tamper can be used during blending in the container. The cover must remain in place when using the tamper through the lid plug opening. A rubber scraper or spatula may be used, but only when the blender is not running. Do not leave a tamper, scraper or any other utensil in the container either when running or when the motor is stopped.
17. Blades are sharp. When handling the blades or cleaning the container, use care to avoid injury.
18. To reduce the risk of injury, never place the blade assembly on the motor base unless assembled to the container.
19. **DO NOT** leave foreign objects, such as spoons, forks, knives or the lid plug, in either container because this will damage the blades and other components when starting the machine, and may cause injury.
20. Never attempt to operate the blender with damaged blades.
21. The lid and lid plug **MUST** be firmly in place during blending. The lid plug should be removed only when adding ingredients and when using the tamper.
22. When making nut butters use tamper to shorten processing time. When blending oil-based foods, do not process for more than one minute after the mixture starts to circulate in the container. Processing for longer periods can cause damage to the container and motor overheating.
23. **DO NOT** expose the container to temperatures over 210°F (99°C). **DO NOT** expose the container to hot liquids or ingredients over 210°F (99°C).
24. Do not leave blender unattended when in use.
25. Be careful if hot liquid is poured into the blender as it can be ejected out of the appliance due to a sudden steaming.
26. Use caution. Escaping steam or splashes may scald. Never start on the highest speed when blending hot ingredients.
27. The lid plug should be removed only when adding ingredients and when using the tamper.
28. Always start the blender with the variable speed dial set to 1 and the High/Low switch in the low position. Never start on speeds above 1 or with the High/Low Switch in the high position when blending hot liquids to avoid possible burns.
29. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
30. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

NOTE: An adapter may not be used on model VM0101C.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS
IMPORTANT NOTES!**

The instructions appearing in this Use and Care Manual cannot cover every possible condition and situation that may occur. Common sense and caution must be practised when operating and maintaining any appliance.

VERY IMPORTANT:

This appliance is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental conditions are different or are reduced, or lack experience or knowledge, unless such persons receive supervision or training for the functioning of the appliance by a person responsible for its safety. Children should be supervised to make sure that they do not use the device as a toy.

IMPORTANT INSTRUCTIONS FOR SAFE USE

Do not leave your Vitamix blender unattended when operating. Any repair and servicing, or the replacement of parts, must be performed by Vitamix or an authorised service representative.

NOTICE: FAILURE TO FOLLOW ANY OF THE IMPORTANT SAFEGUARDS AND IMPORTANT INSTRUCTIONS FOR SAFE USE IS A MISUSE OF YOUR VITAMIX BLENDER THAT CAN VOID YOUR WARRANTY AND CREATE THE RISK OF SERIOUS INJURY.

Maintaining your Vitamix® Blender

In order to maximise the life of and keep your Vitamix® product in good working order, it is important that you follow a few simple maintenance tips:

1. Periodically inspect the drive socket for visible wear and tear, cracks or breaks to the socket. If damage is found, replace the drive socket with the extra drive socket enclosed with your blender. To purchase additional replacement drive sockets, contact your authorised Vitamix Distributor or call the Vitamix International Division at +1.440.782.2450 or email international@vitamix.com.
2. Manually rotate the blade bearing assembly to make sure it turns without hesitation or doesn't spin too freely. If the blade hesitates or spins too freely, contact Vitamix for warranty information or a dealer near you.
3. Never run the machine without the centring pad properly placed on the base and never remove the container from the base before blades have stopped moving.

Limited Warranty - (Unless otherwise covered by Contract)

Vita-Mix® Corporation (hereinafter "Vitamix") warrants to the original end-user ("Purchaser") that its Vitamix blenders (consisting of a motor base, container and lid, hereinafter collectively referred to as the "Equipment") will be free from defects in material and workmanship for the warranty periods applicable to the Equipment as described herein and subject to the conditions set forth below. Proof of purchase is required.

The following are the sole remedies of the Purchaser and set forth the only warranty obligations of Vitamix.

No employee of Vitamix or any other person is authorised to make any warranty in addition to or amendment of the following warranties.

What is Covered Under Warranty

A. Motor Base (which includes the control board and touch pad) Warranty

Vitamix warrants to the original end-user that:

- If the motor base fails due to defects in material or workmanship within thirty (30) days from the date of purchase, then Vitamix will replace the motor base with a new motor base.
- If the motor base fails due to defects in material or workmanship after thirty (30) days from the date of purchase but within one (1) year from the date of purchase, then Vitamix will assume the cost of all parts and labour necessary to repair the motor base.
- If the motor base fails due to defects in material or workmanship after the first year but within three (3) years from the date of purchase, then Vitamix will assume the cost of all parts necessary to repair the motor base.

B. Container, Lid, Lid Plug, Centring Pad Blade Assembly, Drive Socket and Sound Enclosure (if included) Warranty.

Vitamix warrants to the original end-user that if a sound enclosure, container, lid, blade assembly or drive socket fails due to a defect in materials or workmanship within one (1) year from the date of purchase, Vitamix will assume the cost of all parts and labour necessary to repair the component.

The sole obligation of Vitamix under these warranties is to repair or replace the warranted part or parts as determined exclusively by Vitamix.

IN NO EVENT, WHETHER BASED ON CONTRACT, INDEMNITY, WARRANTY, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), STRICT LIABILITY OR OTHERWISE, SHALL VITAMIX BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WHATSOEVER INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, LOSS OF PROFIT OR REVENUE. THE ABOVE LIMITED WARRANTY IS YOUR EXCLUSIVE REMEDY, AND YOU AND VITAMIX HEREBY EXPRESSLY DISCLAIM ALL OTHER WARRANTIES OR CONDITIONS, EXPRESS OR IMPLIED, STATUTORY OR OTHERWISE, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND ANY IMPLIED WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND, WITHOUT LIMITING THE GENERALITY OF THE FOREGOING, YOU AND VITAMIX HEREBY EXPRESSLY EXCLUDE, TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, THE APPLICATION OF ANY SALE OF GOODS LEGISLATION AND THE UNITED NATIONS CONVENTION ON CONTRACTS FOR THE INTERNATIONAL SALE OF GOODS, AS MAY BE APPLICABLE.

Some jurisdictions do not allow a limitation on implied warranties or on special, incidental or consequential damages.

What is Not Covered Under Warranty (Coverage Exclusions)

These warranties do not include repairs needed due to:

- A. Normal wear-and-tear;
- B. Abuse, misuse, negligent use;
- C. Alteration of the Equipment including but not limited to the motor base, container, lid or sound enclosure;
- D. Exposure to extreme conditions; or
- E. Improper installation of the Equipment, including but not limited to poor workmanship, not following specifications provided and/or inadequate ventilation of the "in-counter" models of the blending unit.

When do the Warranties Apply (Coverage Conditions)

The warranties contained herein run only to the original end-user and are not transferable. To make a warranty claim, proof of purchase is required.

Any warranty offered by Vitamix is only valid if used in accordance with: a) the owner's manual that may also be accessed at www.vitamix.com; b) the express warranty; and c) any and all maintenance instructions regardless of when they are supplied.

What Causes the Warranty to be Void

All product warranties are void if:

- The blender is placed in a sound enclosure not manufactured by Vitamix.
- Any component of a covered piece of Equipment or part has been modified, altered, "reconditioned" or repaired by persons someone other than Vitamix, an authorised Vitamix Service Centre or an authorised Vitamix Distributor.
- Any covered Vitamix component is used with a component not expressly authorised in writing by Vitamix (i.e. using a Vitamix container with a non-Vitamix motor base and/or using a Vitamix motor base with a non-Vitamix container); or
- Any part of the blender is improperly installed, including but not limited to poor workmanship, not following specifications provided and/or inadequate ventilation of the "in-counter" models.

How to Obtain Warranty Coverage and Repair

Who to Contact For Warranty Service and Repair. In the event your Vitamix blender needs service or repair covered by the terms of this warranty, please call the Vita-Mix Corporation, an authorised service centre or a local distributor for warranty assistance.

- For Equipment purchased and located in the US and Canada, call Vitamix Customer Service at: 800-437-4654.
- For Equipment purchased outside US and Canada, contact your authorised Vitamix Distributor, or contact the Vitamix International Division at +1.440.782.2450.
- Email outside of the US and Canada: international@vitamix.com.

You will be asked to provide proof of purchase for the Equipment. If the remote technical support team cannot fix the Equipment remotely, the Equipment will need to be serviced. The team will help you either locate an authorised service centre or arrange for the Equipment to be shipped back to Vitamix.

How to Ship the Equipment to Vitamix for Service

- A. Obtain a Return Authorisation Number Before Shipment. Do not return or send in Equipment without the approval from Vitamix. Under no circumstances will Vitamix be responsible for the cost of any unauthorised repairs. All Equipment returns must have the Return Authorisation Number ("RA") clearly marked on the outside of the box. Any Equipment that is sent to Vitamix without prior authorisation or approval will be returned to the shipper's address "as is" without repair.
- B. Properly Package The Returned Item. Any item sent to Vitamix must be sent in original or sufficient packaging.

IMPORTANT: if in claiming the warranty, transportation costs are incurred in the Vitamix service network, these will be covered by Vitamix.

For information on how to purchase parts, components, consumables and accessories, please contact Vitamix or the nearest contact stated in this warranty.

PARTS AND FEATURES

- 1 Control Panel: For more information, refer to Control Panel.

CAUTION: lids and tampers are not interchangeable between different container styles, types and sizes.

- 2 64-oz./2 L capacity container with 2-part lid:
 - **Always use the lid and the lid plug when the machine is operating.**
 - **Never operate the blender without the lid securely locked in place.**
 - Ounces, Millilitres and Cups are clearly marked.
 - Insert the lid plug through the lid and secure by turning clockwise.
 - Remove the lid plug to use the tamper or to add ingredients.

- 3 Tamper: using the tamper maintains circulation by preventing air pockets from forming.

- 4 Two Piece Lid: (lid and lid plug)
To Lock the lid in place: the lid must always be secured when processing, especially hot liquids that may scald. **Never operate the blender without the lid securely locked in place.** The lid has a continuous rim which latches inside the container tabs. Push one side of the rim under one tab and push down over the opposite tab to snap the lid into position.

To Remove the Lid: place hands around the lid, pressing thumbs above one of the container tabs. Push in and lift off.

To Remove the Lid Plug: rotate the lid plug counterclockwise from the “locked” to “unlocked” position and lift out.

- 5 Power Cord: the blender’s power cord comes equipped with a three-prong (grounding) plug which mates with a standard three-prong wall outlet. This cord will vary for countries outside the United States of America. Adapters are available for two-prong outlets. Do not cut or remove the third (ground) prong from the plug or power cord. Consult your electrician if you are not sure if the wall outlet is grounded through the building wiring. With a properly grounded two-prong wall outlet, ground the machine by attaching the tab on the adapter to the wall outlet cover by means of the screw in the centre of the cover.

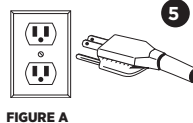


FIGURE A

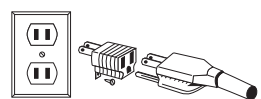


figure B

CONTROL PANEL

1. **On/Off Switch (I/O):** Up for ON (I). Down for OFF (O). While plugged in, switch to on to ready the machine for blending.
2. **High/Variable Switch:** High (Δ) is the fastest speed available. Switch to Variable (◊) to activate the variable speeds. **Always make sure that the High/Variable Switch is set to Variable (◊) before moving the On/Off Switch to the On (I) position.** Do not start your machine on High (Δ).
3. **Variable Speed Dial:** Selects many speed settings. It is active only when the High/Variable Switch is set in the Variable (◊) position.



⚠ CAUTION**Rotating Blades Can Cause Damage.**

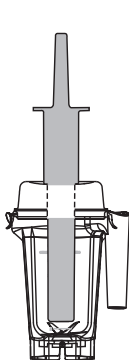
Lids and tampers are not interchangeable between different container styles, types and sizes. Use the tamper that was supplied with your machine.

How to Determine the Tamper that Can Be Used with Your Container

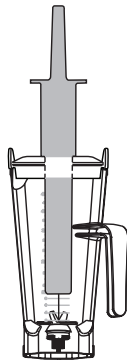
The tamper is designed to be used safely and efficiently with the containers. **If a tamper came with your container, it is the correct tamper for the container.**

To verify that you are using the correct tamper, place the lid on an empty container, remove the lid plug and insert the tamper. The tamper should fit easily into the lid opening but not make contact with the blades no matter how you move the tamper inside the container. IF THE TAMPER TOUCHES THE BLADES AT ANY ANGLE - DO NOT USE THE TAMPER WITH YOUR CONTAINER.

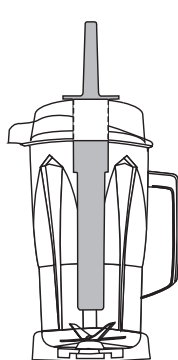
If you do not have the correct tamper for your container, contact Vitamix Customer service +1.440.782.2450 or email international@vitamix.com.



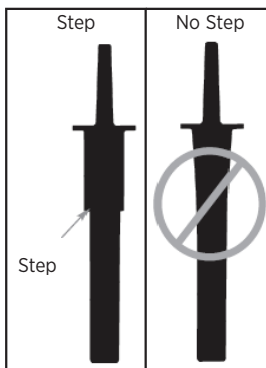
32 oz. (0.9 L)
container



48 oz. (1.4 L)
container



64 oz. (2 L)
container

**⚠ WARNING****Rotating Blades Can Cause Severe Injury.**

DO NOT put hands, spatulas, etc. in the container while the machine is running or while the container is still on the base.

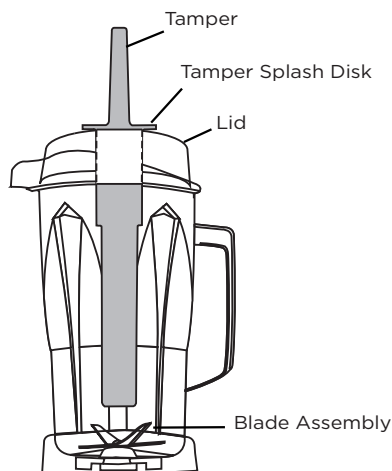
Lids and tampers are not interchangeable between different container styles, types and sizes. Use the tamper that was supplied with your machine.

Do not force the tamper into the 32 oz. Container.

Do not use a tamper without a step in any Vitamix container.

**IMPORTANT!**

- The splash disk (near the top of the tamper) and lid prevent the tamper from hitting the blades when the lid is secured properly in the locked position.
- The container should not be more than two-thirds full when the tamper is used during blending.
- If the food does not circulate, the machine may have trapped an air bubble. Carefully remove the lid plug while making sure the lid stays firmly in place. Release the air bubble by inserting the tamper through the lid plug opening. Continue to use the tamper to press ingredients into the blade to shorten processing time.
- Holding the tamper straight down may not help the ingredients circulate. If necessary, point the tamper toward the sides or corners of the container. DO NOT try to force the tamper deeper into the container.



OPERATING INSTRUCTIONS

⚠ WARNING



Do NOT expose the container to temperatures over 210°F (99°C). Do NOT expose the container to hot liquids or ingredients over 210°F (99°C).

Do not leave blender unattended when in use.

Use caution. Escaping steam or splashes may scald. Never start on the highest speed when blending hot ingredients.

The lid plug should be removed only when adding ingredients and when using the tamper.

Always start the blender with the variable speed dial set to 1 and the High/Low switch in the low position. Never start on speeds above 1 or with the High/Low Switch in the high position when blending hot liquids to avoid possible burns.

Best Blend Quality and Machine Performance - Ingredient Temperature:

Freezer temperature: 0° F (-17.7° C)

Note: blending ingredients at a temperature less than 0° F (-17.7° C) is not recommended.

- **Process on the High (Δ) setting for as much of the processing time as possible to make whole food juices, soups, shakes, frozen mixtures, purées, nut butters and for grinding grains. Processing times will generally be less than one minute (most take less than 30 seconds).**
- **TIP: blending too long at too low a speed setting will overheat the machine and cause the Automatic Overload Protection to turn the machine off. Blending on High (Δ) uses the motor's cooling fan to avoid overheating.**
- When on the High (Δ), if the food does not circulate, carefully remove the lid plug while making sure the lid stays firmly in place. Release the mixture by inserting the tamper through the lid plug opening. If circulation problems continue, reduce the machine speed. A lower speed may allow food to circulate when a higher speed does not. Add liquid if necessary. DO NOT overfill. Once the food is circulating freely, increase the speed back to High (Δ) and continue processing.
- When making nut butters use tamper to shorten processing time. When blending oil-based foods, do not process for more than one minute after the mixture starts to circulate in the container. Processing for longer periods can cause damage to the container and motor overheating.
- Due to the machine's speed, processing times are much quicker than standard appliances.
- **Automatic Overload Protection:** your Vitamix motor is designed to protect itself from overheating. If the motor shuts off, press the On/Off switch to Off. Turn the power switch on after 5 minutes to check if blender is reset and ready to operate. The blender might require up to 45 minutes to reset.

1. Make sure that the Variable Speed Dial is set to 1.
2. Load the container before placing it on the motor base. Place liquids and soft foods in the container first, solid items and ice last.
3. Securely fasten the 2-part lid. Always use the complete 2-part lid when blending (unless the tamper is inserted through the lid plug opening). When blending hot ingredients, make sure the lid is securely latched.
4. With the motor off, set the wet blade container on the motor base by aligning it over the centring pad. Do not attempt to put a container on an operating motor base or to operate a motor base without a container properly in place.
5. Start with the High/Variable Switch in the Variable (Δ) position. Always start your machine on variable speed 1. Activate the machine by turning the On/Off Switch to On. Press the Start/Stop switch. Slowly increase to the desired speed. Your container will shift and get into an aligned position.
6. **Take proper care when handling and processing hot ingredients and making hot soups and sauces.**
7. After turning the machine off, wait until the blades completely stop before removing the lid or container from the motor base.

CARE AND CLEANING

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard.

Disconnect power before cleaning machine.

Failure to follow instructions can cause death or electrical shock.

Normal Cleaning:

1. Fill the container half full with warm water and add a couple drops of liquid dish washing detergent to the container. Snap or push the complete 2-Part lid into locked position.
2. Select variable speed 1. Turn machine on and slowly increase speed to variable speed 10, then to High. Run the machine on High speed for 30 to 60 seconds.
3. Turn the machine off. Rinse and drain the container.

To sanitise:

1. Complete the Normal Cleaning instructions above.
2. Fill the container half full with water and 1-1/2 teaspoons of liquid bleach. Snap or push the complete 2-Part lid into locked position.
3. Select variable speed 1. Turn machine on and slowly increase speed to variable speed 10, then to High. Run the machine on High speed for 30 to 60 seconds.
4. Turn off the machine, and allow mixture to stand in the container for an additional 1-1/2 minutes.
5. Pour bleach mixture out. Allow container to air dry. Do not rinse after sanitising.

Lid, Lid Plug and Tamper

Separate the lid and lid plug. Wash the parts in warm soapy water. Rinse clean under running water and dry. Reassemble before use.

Motor Base:

1. Unplug the power cord.
2. Wash the outside surface with a damp soft cloth or sponge, which has been rinsed in a mild solution of liquid detergent and warm water. Do not place the motor base in water.
3. The centring pad can be removed for more thorough cleaning.
4. Thoroughly clean the switches so they work freely. They may become sticky from use. Moisten a cotton swab with a household degreaser or cleaner and clean the grooves around the switches. Immediately dry all surfaces.
5. Polish with a soft cloth.

TROUBLESHOOTING

Problems:	Possible Actions:
- Increased vibration - Leaking from the bottom of the container - Increased container noise	- Check the blade assembly for loose, damaged or nicked components and replace. - Tighten the retainer nut with the retainer nut spanner, moving clockwise until it is snug.
Machine will not run	- Double-check to make sure that the power cable is firmly in the power socket. - Check to make sure that the switches are clean and moving freely. - The thermal protector may have shut the machine off. If the motor shuts off, press the On/Off switch to Off. Turn the power switch On after 5 minutes to check if blender is reset and ready to operate. The blender might require up to 45 minutes to reset.
- Loud noise from blades - Blades don't spin	- Drive socket may be broken. Check for a fine crack down the centre, or worn teeth, replace with a new drive socket (Item No. 891). Instructions are included with the part. - Blade bearings need to be replaced. Spin the blades using the drive spindle at the bottom of the container. If the blades spin freely with no resistance, replace the blade assembly.
The machine will not run when the Start/Stop switch is activated	Check the On/Off switch to make sure that the switch is in the on position. Note: the Start/Stop switch is lit when the power is on.

If you cannot fix your machine with these suggestions, technical help is available by calling Vitamix® technical support on +1 800 886 5235. If you purchased your equipment outside the U.S.A., contact your local Vitamix Distributor or telephone the Vitamix International Division on +1 440 782 2450 or email international@vitamix.com to find a distributor in your country. For online help, visit www.vitamix.com.

IMPORTANT NOTES!

NOTE: the thermal protector may have shut the machine off. If the motor shuts off, press the On/Off switch to Off. Turn the power switch On after 5 minutes to check if blender is reset and ready to operate. The blender might require up to 45 minutes to reset. Cooling may be quickened by placing the motor base in a cool spot. Unplug first. To speed up the process, try circulating the air with a vacuum or fan aimed at the bottom of the base. When the thermal protector shuts off the motor, review your processing techniques and your instructions.

Your recipes may be too thick (add liquid), be processed for too long at too low a speed setting, or have too much material in them. If the motor seems to be overheating but the thermal protector has not turned the machine off, stop the machine and remove the container from the base.



Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, OH 44138 U.S.A.
vitamix.com

©2021 Vita-Mix® Corporation. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means or stored in a database or retrieval system without the written permission of the Vita-Mix® Corporation.

記号			
	警告		注意
	動いているパーツに絶対に触れないでください。手や調理器具をコンテナの中に入れてください。		蓋と蓋プラグを所定の位置にはめてからブレンダーを始めてください。
	感電の危険があります。		本取扱説明書をよく読んでご理解の上、ブレンダーをご使用ください。
	高温の液体をブレンダー中は本体が熱くなります。		水に浸さないでください。
	ブレンダーの使用中はコンテナに物を入れないでください。		オン/オフ
	速度調節		高
	使用していない時、またはお手入れやアクセサリ交換の前、あるいはブレンダー使用中に動く部品に触れる場合は、プラグを抜いてください。		

リサイクル情報

この製品は環境に配慮したメーカーから供給されています。

本製品は、法律上適切でない場所（埋立地）に処分された場合、環境に対して有害な可能性のある物質を含むことがあります。

可能な限りリサイクルを促すために、本製品には×マークがついた白いごみ箱の記号がつけられています。

環境に配慮し、この製品の寿命が来た際にはリサイクル施設を通じてリサイクルしてください。



VM#	定格出力	追加情報
VM0105E	220-240V、50-60Hz、1200-1400W	
VM0113E	100V、50-60Hz、975W	
VM0101C	120V、60Hz、1500W	

安全にご使用いただくための重要な指示

⚠ 警告



けがを防止するために。

本マシンを使用する前に、取扱説明書をよくお読みください。以下を含む、基本的な安全上の注意に従ってください。



⚠ 警告



感電の危険があります。

アース付きコンセントのみを使用してください。

アース端子を取り外さないでください。

アダプターを使用しないでください。

延長コードを使用しないでください。

指示に従わない場合、死亡や感電の原因となる可能性があります。

ブレンダーを操作する前に、すべての指示、安全上の注意、警告をお読みください。

- すべての指示をお読みください。
- お子さまや障がいをお持ちの方がご使用になる場合、またはその近くでご使用になる場合は、厳重な監督が必要です。お子さまがブレンダーで遊ばないように監督してください。
- 本ブレンダーは、安全上の責任を負う人による監督または指示がない場合は、身体的、感覚的または精神的能力が低下した人、または経験や知識が不足している人（お子さまを含む）はご使用いただけません。
- 水に浸さないでください。感電の危険を防止するため、ブレンダーベースを水やその他の液体に浸さないでください。
- 感電の危険を防ぐため、使用していない時、部品を組み立てる時や分解する際、またはお手入れの前には本体の電源を切り、電源からプラグを抜いてください。プラグを抜く際は、プラグをつかみ、コンセントから引き抜いてください。電源コードから引っ張らないようにしてください。
- 回転部分には触れないでください。
- 電源コードやプラグが破損している状態、ブレンダーに異常が発生した場合、またはブレンダーを落とし破損させたりした場合は、ブレンダーを操作しないでください。直ちにお近くの販売店または代理店に連絡し、検査、修理、交換、または調整を依頼してください。
- Vitamix の承認した純正品以外の部品の使用を含む、部品の交換や改造をすると、火事、感電、またはけがの原因となる場合があります。
- 蓋付きの瓶を含む、Vitamix が明示的に承認・販売していないアタッチメントをブレンダーに使用した場合、火事、感電またはけがの原因となる場合があります。
- マシンに速度調節機能がある場合は、常に最低速度から開始してください。
- 用途以外の目的にブレンダーを使用しないでください。
- 標準の最大容量はコンテナに記載されたオンス（リットル）、すなわち 64 オンス / 2.0L、48 オンス / 1.4L に相当しますが、濃い混合物では実質上それよりも少なくなります。
- 屋外で 사용하지 しないでください。
- テーブルや作業面の端にコードをかけたり、コンロなどの高温になる面にコードを接触させたりしないようにしてください。
- けがや破損を防止するため、ブレンド中は手や付属のタンパー以外の調理器具をコンテナから離してください。
- タンパーはブレンディング中でもコンテナ内で使用することができます。蓋プラグの開口部からタンパーを使用する場合は、カバーを所定の位置に取り付けたままにしてください。ゴムベラやパチュラはご使用いただけますが、ブレンダーが作動していない時のみご使用ください。モーターの作動中や停止時に、タンパー、ゴムベラまたはその他の道具をコンテナの中に入れたままにしないでください。
- ブレードは鋭利です。ブレードを取り扱う際や、コンテナをお手入れする際には、けがをしないようご注意ください。
- けがの危険を軽減するため、コンテナに取り付けていない状態のブレードアセンブリをモーターベースに置かないでください。

- スプーンやフォーク、ナイフ、または蓋プラグといった異物をコンテナの中に入れたままにしないでください。ブレンドを開始した時、ブレードやその他の部品を傷つける原因となり、けがを引き起こす可能性があります。
- 絶対に破損したブレードを使ってブレンダーを作動させないでください。
- ブレンド中は蓋と蓋プラグをしっかりと固定してください。蓋プラグは、材料を追加するとき、およびタンパーを使用するときのみ取り外してください。
- ナッツバターを作る際は、タンパーを使い攪拌時間を短縮してください。オイルベースの食品を作る際は、混合物がコンテナの中でスムーズにまわり始めてから 1 分以上混ぜないでください。長時間混ぜすぎると、コンテナの損傷やモーターの過熱を引き起こす可能性があります。
- コンテナを温度が 210° F (99° C) 以上になるところに置かないでください。コンテナに 210° F (99° C) 以上の高温の液体や食材を入れないでください。
- ブレンダーの使用中には、誰もいない状態で放置しないでください。
- ブレンダーに高温の液体が注がれると、突然の蒸気処理によってブレンダーから排出される場合がありますのでご注意ください。
- ブレンダーの使用中は十分に注意を払ってください。蒸気や内容物が漏れ、やけどの原因となる可能性があります。高温の食材をブレンドする場合は、ブレンドを最高速度で開始しないでください。
- 蓋プラグは、材料を追加するとき、およびタンパーを使用するときのみ取り外してください。
- ブレンダーのご利用を開始するときは、常に速度調節ダイヤルを 1 に、高速 / 低速スイッチを「低速」の位置にセットしてください。高温の液体をブレンドするときは、速度調節ダイヤルを 1 を超える速度に、高速 / 低速スイッチを「高速」の位置にセットしないでください。やけどにつながる可能性があります。
- 本ブレンダーは、ご家庭での使用および次のような場合での使用を目的としています。
 - 店舗、オフィス、その他の作業環境のスタッフ用キッチンエリア
 - 農家
 - ホテル、モーター、その他宿泊施設での顧客による使用
 - ベッド & ブレックファストのような施設
- 電源コードが損傷した場合は、危険を避けるために、メーカー、サービス代理店または同様の資格のある人物に交換を依頼してください。

注記：モデル VM0101C では、アダプターが使用できない場合があります。

下記の注意事項をお守りください

重要な注意事項

本マニュアルに記載されている説明は、発生する可能性のあるすべての状態および状況には対応できません。ブレンダーの操作と管理は、常識に基づいて、また注意を持って実施してください。

安全にご使用いただくための重要な指示

Vitamix ブレンダーの作動中に誰もいない状態で放置しないでください。

修理、点検、または部品の交換は、必ず Vitamix または指定のサービス業者にご依頼ください。

注意：重要な安全上の注意や安全にご使用いただくための重要な指示に従わない場合、Vitamix ブレンダーの使用となり、保証が無効になったり、重大な傷害を負ったりする恐れがあります。

極めて重要：

本ブレンダーは、安全上の責任を負う人から操作に関する監督または講習を受けないかぎり、（お子さまを含め）身体的、知覚的または精神的状態が不良または低下した人、または経験や知識が不足している人はご使用いただけません。お子さまがブレンダーをおもちゃ代わりに使用しないよう監督してください。

Vitamix® ブレンダーのメンテナンス

Vitamix® 製品を良好な状態に保ち、寿命を最大化するには、いくつかの簡単なメンテナンスのヒントに従うことが重要です。

1. ドライブソケットを定期的に点検し、傷や亀裂がないか、またはソケットが破損していないことを確認してください。損傷が見つかった場合は、そのドライブソケットを、ブレンダーに付属している予備のドライブソケットに交換してください。交換用ドライブソケットを追加購入するには、Vitamix の販売代理店にお問い合わせいただくか、Vitamix International Division (+1.440.782.2450) または international@vitamix.com までご連絡ください。
2. ブレードのベアリング部分を手で回し、はっきりと回転し、空回りしないことを確認してください。ブレードに引っかかりがあるか、空回りする場合は、Vitamix の保証情報またはお近くの販売店にお問い合わせください。
3. センタリングパッドがベースに正しく取り付けられていない状態でマシンを稼働させないでください。また、ブレードの動きが止まるまでコンテナをベースから取り外さないでください。

限定的保証 - (別途契約対象でない限り)

Vita-Mix® Corporation(以下「Vitamix」)は、ご購入者本人(「購入者」)に対して、ここに記載されている機器に適用される保証期間中、および以下に示す条件に基づき、この Vitamix ブレンダー(モーターベース、コンテナ、蓋から成る、以下総称して「機器」)に材料および製造上の欠陥がないことを保証します。ただし、購入証明書が必要です。

以下は購入者に対する唯一の救済策であり、Vitamix の唯一の保証義務を定めるものです。

Vitamix の従業員または他の誰にも、次の保証に条件を追加したり、保証の改定を行ったりする権限はありません。

保証の適用範囲

A. モーターベース (コントロールボードおよびタッチパッドを含む) 保証

Vitamix は、ご購入者本人に以下の内容を保証します。

- モーターベースが材料および製造上の欠陥により購入日から 30 日以内に故障した場合、モーターベースを新品と交換いたします。
- モーターベースが材料および製造上の欠陥により購入日から 30 日経過後から 1 年以内に故障した場合、モーターベースの修理に要した全パーツおよび労務費用を負担いたします。
- モーターベースが材料および製造上の欠陥により購入日から 1 年経過後から 3 年以内に故障した場合、モーターベースの修理に要した全パーツの費用を負担いたします。

B. コンテナ、蓋、蓋プラグ、センタリングパッドブレードアセンブリ、ドライブソケット、防音シールド (同梱されている場合) 保証。本製品の防音シールド、コンテナ、蓋、ブレードアセンブリ、またはドライブソケットが、材料および製造上の欠陥により購入日から 1 年以内に故障した場合、製品最終使用者に対して Vitamix が全パーツ費用ならびにその部品の修理に要した労務費用を負担いたします。

本保証に基づく Vitamix の唯一の義務は、保証対象の部品または Vitamix が独断で決定した部品の修理または交換です。

契約、補償、保証、(過失を含む) 不法行為、厳格責任、あるいはその他において、Vitamix は特別損害、または間接的、付随的、結果的に生じる損害を含むがこれに限定されない一切の損害、利益または収益の損失について、一切の責任を負わないものとします。上記の限定的保証は、お客様の唯一の法的救済手段であり、お客様と Vitamix はこれにより、商品性の黙示保証、特別目的への適合性の黙示保証を含む、明示的、黙示的、法律上、その他すべての保証または条件を、上記の一般性を制限することなく明確に放棄します。また、お客様と Vitamix はこれにより、法が認める範囲において、適用される物品売買に関するあらゆる法令、および、国際物品売買契約に関する国連条約を明確に除外します。

一部の管轄区域では、暗黙の保証や特別、偶発的または派生的な損害に対する制限が認められていません。

保証の適用外 (適用の除外)

保証には次の事由による修理は含まれません：

- A. 通常使用による損傷
- B. 乱用、誤使用、不注意な使用
- C. モーターベース、コンテナ、蓋、防音シールドを含む (ただし必ずしもこれらに限定されない) 機器の改造
- D. 極端な条件下での使用
- E. 作業上の不備、提供されている説明書の無視、ブレンダーの「カウンター内」モデル使用時の不十分な換気を含む(ただし必ずしもこれらに限定されない) 機器の不適切な設置

保証の適用対象 (適用条件)

本書に含まれる保証は、購入者本人のみに適用され、譲渡することはできません。保証請求を行うには、購入証明書が必要です。

Vitamix により提供される保証は、a) www.vitamix.com からご利用いただける取扱説明書、b) 明示された保証、c) (提供される時期に関わらず) すべての保守指示に従って使用される場合にのみ有効です。

保証が無効になる場合

次のような場合、すべての製品保証は無効となります：

- ブレンダーを Vitamix 製以外の防音シールドの中に設置した場合。
- 機器またはパーツの保証対象に当たる部品が、Vitamix、Vitamix サービスセンター、または Vitamix 代理店以外の第三者により、変更、交換、「再生」または修理された場合。
- Vitamix の保証対象に当たる部品が、Vitamix により書面にて明示的に承諾されていない部品と共に使用された場合 (例：Vitamix コンテナを Vitamix 製ではないモーターベースで使用したり、Vitamix モーターベースで Vitamix 製ではないコンテナを使用したりするなど)。
- 作業上の不備、提供されている説明書の無視、ブレンダーの「カウンター内」モデル使用時の不十分な換気を含む(ただし必ずしもこれらに限定されない) 機器の不適切な設置があった場合。

保証範囲と修理方法

保証サービスおよび修理の場合の連絡先は以下の通りです。お使いの Vitamix ブレンダーにこの保証条件の対象となるサービスまたは修理が必要な場合は、Vita-Mix Corporation、認定サービスセンターまたはお近くの代理店まで保証サポートをご依頼ください。

- 米国およびカナダで購入および使用されている機器については、Vitamix カスタマーサービス (800-437-4654) までお電話でご連絡ください。
- 米国およびカナダで購入された機器については、Vitamix の販売代理店にお問い合わせいただくか、Vitamix International Division (+1.440.782.2450) までお問い合わせください。
- (米国・カナダ以外のお客様) メールでのお問い合わせ先は、international@vitamix.com です。

機器のご購入の証明となる書類のご提示が必要になります。リモートテクニカルサポートチームがリモートで機器を修理できない場合、機器を直接修理する必要があります。テクニカルサポートチームが認定のサービスセンターをお探しするか、Vitamix への機器の返送を手配いたします。

修理のために Vitamix に機器を送送する方法

- A. 発送前に、返品承認番号を取得してください。Vitamix の承認を得ずに返品または発送しないでください。Vitamix は、承認していない修理の費用に対するいかなる責任も負いません。機器を返品する場合は、返品承認番号 (「RAJ」) を箱の外側に明記してください。事前の承認または許可なくに Vitamix に送付された機器は、修理されずに「現状のまま」荷送人の住所に返却されます。
- B. 返品する商品を適切に梱包してください。Vitamix に送付するアイテムは、購入時の、または十分な包装で送送する必要があります。

重要：保証を請求する際に Vitamix サービスネットワークで輸送費用が発生した場合は、Vitamix が負担いたします。

パーツ、部品、消耗品およびアクセサリーの購入方法については、Vitamix または本保証書に記載されている最寄りの連絡先にお問い合わせください。

部品と機能

- ① コントロールパネル**：詳細については、コントロールパネルのセクションをご覧ください。

! 注意：コンテナのスタイル、タイプ、サイズが異なる場合、蓋やタンパーを交換して使用することはできません。

- ② 容量2.0Lのコンテナ（2つのパーツからなる蓋付き）：**
- マシンの作動中は、必ず蓋と蓋プラグを使用してください。
 - ブレンダーを作動する際は、必ず蓋をしっかりと固定してください。
 - オンス、ミリリットル、カップがはっきりと記載されています。
 - 蓋に蓋プラグを差し込み、時計回りにしっかり閉めます。
 - タンパーを使用するとき、または材料を加えるときは、蓋プラグを取り外します。

- ③ タンパー**：タンパーはエアポケットの形成を防ぐことにより回転を維持します。

- ④ 2つのパーツからなる蓋：（蓋と蓋プラグ）**

蓋をしっかりと固定する：攪拌時、特に液体が非常に高温になる際は、常に蓋をしっかりと閉めてください。**蓋をしっかりと固定せずにブレンダーを作動させないでください。**蓋には、コンテナのツメに掛かる縁が連続的に付いています。蓋の片側の縁を片方のツメの下に押し込み、反対側のツメに向けて蓋を押し下げ、パチリと閉めます。

蓋を取り外す：蓋に両手を添え、左右の親指で片方のコンテナのツメを押し上げて取り外します。

蓋プラグを取り外す：蓋プラグを「ロック」の位置から反時計回りに「ロック解除」まで回して持ちあげます。

- ⑤ 電源コード：ブレンダーの電源コードには、標準の三口壁コンセントに差し込む三又（アース）プラグが標準装備されています。**本コードは、米国外ではその国々により異なります。

アダプターは、2口コンセントで使用できます。3つ目の又（アース）を切ったり、プラグまたは電源コードから取り外したりしないでください。建物の配線を通して壁コンセントがアース接続されているかご不明な場合は、電気工事業者にご相談ください。適切にアース接続された2口壁コンセントの場合は、壁コンセントカバーの中央にあるネジを使い、アダプターのアース線をカバーに取り付けることにより、マシンをアース接続します。



図 A

⑤



図 B

コントロールパネル

- 1. オン/オフスイッチ (I/O)：**オン (I) にするには押し上げ、オフ (O) にするには押し下げてください。プラグが差し込まれた状態でオンに切り替えると、マシンはブレンダーできる状態になります。
- 2. 高速 / 速度調節スイッチ：高(Δ)**は一番速い速度です。速度調節 (Δ) に切り替えると、速度を調節できるようになります。**オン/オフスイッチをオン (I) にする前に、常に高速 / 速度調節スイッチが速度調節 (Δ) に設定されていることを確認してください。**マシンを高速 (Δ) で開始しないでください。
- 3. 速度調節ダイヤル：**速度設定を選択します。これは高速 / 速度調節スイッチが速度調節 (Δ) の位置に設定されているときのみ有効です。



⚠ 注意



回転しているブレードは、深刻な傷害の原因となる可能性があります。

コンテナのスタイル、タイプ、サイズが異なる場合、蓋やタンパーを交換して使用することはできません。マシンに付属のタンパーをご使用ください。

⚠ 警告



回転しているブレードは、
重度の傷害を引き起こす可能性
があります。

マシンの作動中、または、コンテナ
がまだベースに取り付けられている
状態で、手やスパチュラ等をコンテ
ナに入れないでください。

コンテナのスタイル、タイプ、サイズ
が異なる場合、蓋やタンパーを交換し
て使用することはできません。マシン
に付属のタンパーをご使用ください。

タンパーを無理に 0.9L コンテナに
入れないでください。
段のないタンパーを Vitamix コンテ
ナに使用しないでください。



お持ちのコンテナで利用できるタンパーの見分け方

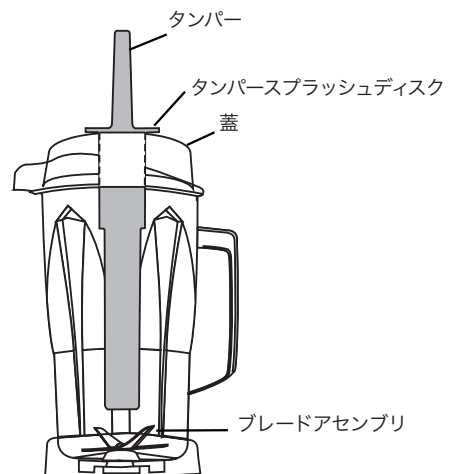
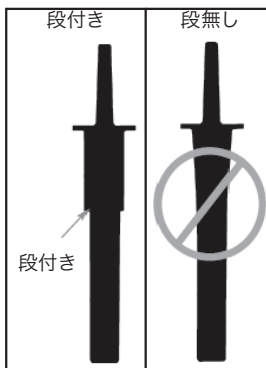
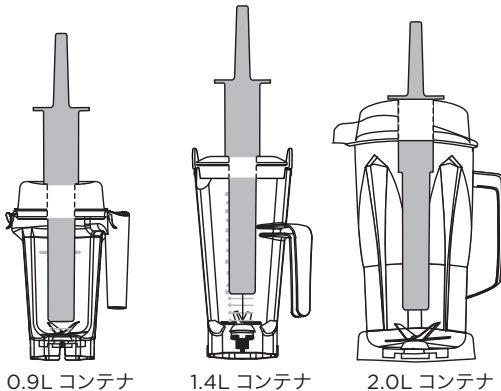
タンパーは安全かつ効率的にコンテナで使えるよう設計されています。**タンパーがコンテナに同梱されている場合、それが正しくお使いいただけるタンパーです。**

正しいタンパーであることを確認するには、空のコンテナに蓋をし、蓋プラグを取り外してタンパーを差し込みます。正しいタンパーは蓋の開口部にすっぽり収まりますが、コンテナの中でタンパーをどんなに動かしてもブレードに接触することはありません。どんな角度であれタンパーがブレードに接触する場合は、そのタンパーは使用しないでください。

お手持ちのコンテナに合ったタンパーをお持ちでない場合は、Vitamix カスタマーサービスまで、お電話 (+1.440.782.2450) またはメール (international@vitamix.com) でお問い合わせください。

重要!

- スブラッシュディスク (タンパー上部の近く) および蓋は、蓋がしっかりと適切に固定されている状態で、タンパーとブレードとの接触を防止するものです。
- ブレード中にタンパーを使用する場合、コンテナ容量の 2/3 以上、内容物を入れしないでください。
- 食品が回転しない場合、マシンの中に気泡がたまっている可能性があります。蓋がしっかりと所定の位置にはまっていることを確認しながら、蓋プラグを慎重に外してください。蓋プラグの開口部からタンパーを差し込んで、気泡の中の空気を抜きます。そのままタンパーで材料をブレードに集め、攪拌時間を短縮します。
- タンパーを真っ直ぐ下に向けて持っていても、内容物の回転をサポートしません。必要に応じて、コンテナの側面や角に向けてタンパーを動かします。タンパーを無理にコンテナの奥へ入れようとしないでください。



操作説明

警告



コンテナを温度が 210° F (99° C) 以上になる場所に置かないでください。コンテナに 210° F (99° C) 以上の高温の液体や食材を入れないでください。

ブレンダーの使用中には、誰もいない状態で放置しないでください。

ブレンダーの使用中は十分に注意を払ってください。蒸気や内容物が漏れ、やけどの原因となる可能性があります。高温の食材をブレンダーの場合は、ブレンダーを最高速度で開始しないでください。

蓋プラグは、材料を追加するとき、およびタンパーを使用するときのみ取り外してください。

ブレンダーのご利用を開始するときは、常に速度調節ダイヤルを1に、高速/低速スイッチを「低速」の位置にセットしてください。高温の液体をブレンダーするとき、速度調節ダイヤルを1を超える速度に、高速/低速スイッチを「高速」の位置にセットしないでください。やけどにつながる可能性があります。

最高品質のブレンディングとマシンの性能 - 食材の温度：

冷凍庫の温度：-17.7°C

注記：-17.7°C 未満の食材のブレンダーはお避けください。

- ・ 高速 (▲) 設定での攪拌は、ホールフードジュース、スープ、シェイク、フロゼンフード、ピューレ、ナッツバターなどを作る際や、穀物を粉碎する際に使用します。攪拌時間はおおむね1分未満(ほとんどの場合 30 秒未満)です。
- ・ ヒント：低すぎる速度設定で長時間ブレンダーすると、マシンが過熱し、自動過負荷保護機能によりマシンが停止します。高速 (▲) でブレンダーすることにより、冷却ファンが過熱を防ぎます。
- ・ 高速 (▲) 設定で食品が回転しない場合は、蓋がしっかりと所定の位置に固定されていることを確認しながら、蓋プラグを慎重に取り外します。蓋の開口部からタンパーを差し込んで、中の食品が回転できるように動かします。それでも食品が回転しない場合は、マシンの速度を下げます。高速で食品が回転しない場合、速度を下げることで回転が可能になる場合があります。必要に応じて液体を加えます (加えずにください)。食品が自由に回転したら、高速 (▲) に戻し、攪拌を続けます。
- ・ ナッツバターを作る際は、タンパーを使い攪拌時間を短縮してください。オイルベースの食品を作る際は、混合物がコンテナの中でスムーズにまわり始めてから1分以上混ぜないでください。長時間混ぜすぎると、コンテナの損傷やモーターの過熱を引き起こす可能性があります。
- ・ 本マシンは高速回転するため、攪拌時間は標準的な機器よりもはるかに短くなります。
- ・ 自動過負荷保護機能: お使いの Vitamix モーターには過熱防止機能が備わっています。モーターが停止した場合は、オン/オフスイッチをオフにします。5 分経過したら電源スイッチを入れ、ブレンダーがリセットされ、作動準備ができていないことを確認します。ブレンダーがリセットされるには最長 45 分かかる場合があります。

1. 速度調節ダイヤルが1に設定されていることを確認します。
2. コンテナは材料を入れてからモーターベースに設置します。液体と柔らかい食品を最初にコンテナに入れ、最後に固体の材料と氷を入れます。
3. 2つのパーツからなる蓋をしっかりと固定します。ブレンダーの際は、(蓋プラグ開口部からタンパーを差し込んでいる場合を除き) 常に2つのパーツが揃った状態で蓋を使用してください。高温の材料をブレンダーする際は、蓋がしっかりと固定されていることを確認してください。
4. モーターが停止している状態で、センタリングパッドの位置に合わせてウェットブレードコンテナをモーターベースにセットします。作動しているモーターベースにコンテナを置いて、コンテナが所定の位置に正しく置かれていない状態でモーターベースを作動させたりしないでください。
5. まず高速/速度調節スイッチを速度調節 (▲) の位置に設定します。常に速度1でマシンを開始します。オン/オフスイッチをオンにしてマシンを起動します。スタート/ストップスイッチを押します。ゆっくりと希望速度まで上げます。コンテナの位置が調整され、正しい位置に収まります。
6. 高温の材料を使用して熱いスープやソースを作る際は、十分にご注意ください。
7. マシンを止めた後は、ブレードが完全に停止するまで待ってから、蓋やコンテナをモーターベースから取り外してください。

お手入れ方法

警告



感電の危険があります。

電源プラグを抜いてからマシンを洗浄してください。

指示に従わない場合、死亡や感電の原因となる可能性があります。

通常の洗浄：

1. コンテナ容量の半分までのお湯を入れ、食器用液体洗剤を数滴入れます。2つのパーツからなる蓋をしっかりと固定位置に押し込みます。
2. 速度1を選択します。マシンのスイッチを入れ、ゆっくりと速度10まで上げ最高速度にし、そのまま30～60秒間マシンを作動させます。
3. マシンを停止し、コンテナをすすぎます。

殺菌消毒方法：

1. まず上記の通常の洗浄方法に従い、コンテナを洗浄します。
2. コンテナ容量の半分まで水を入れ、液体漂白剤を小さじ1/2杯入れます。2つのパーツからなる蓋をしっかりと固定位置に押し込みます。
3. 速度1を選択します。マシンのスイッチを入れ、ゆっくりと速度10まで上げ最高速度にし、そのまま30～60秒間マシンを作動させます。
4. マシンを停止し、その後1分～1分半ほどコンテナをそのまま置いておきます。
5. 漂白剤の入ったお湯を捨てます。コンテナを自然乾燥させます。殺菌消毒後はすすぎしないでください。

蓋、蓋プラグ、およびタンパー

蓋と蓋プラグに分解し、それぞれ、洗剤を含んだお湯で洗います。清潔な流水ですすぎ、乾かします。使用する前に蓋プラグを蓋にはめ直します。

モーターベース：

1. 電源コードを抜きます。
2. 液体中性洗剤とお湯ですすぎで濡らした柔らかい布またはスポンジで外側を洗います。モーターベースを水に入れないでください。
3. センタリングパッドは取り外して念入りに洗浄することもできます。
4. スwitchの汚れを取ると動きがスムーズになります。使い続けることによりスイッチにベトベトした汚れが付くことがあります。家庭用の油污れ用洗剤やクリーナーで湿らせた綿棒で、スイッチ周辺の溝の汚れを取り除きます。汚れが取れたらすぐに表面残体を乾かします。
5. 柔らかい布で磨きます。

トラブルシューティング

問題：	対処方法：
・ 振動が大きすぎる ・ コンテナの底から中身が漏れている ・ コンテナの音が大きくなった	- ブレードアセンブリにゆるい部品、損傷した部品、欠けている部品がないか確認し、交換してください。 - リテーナーナットスパナで時計回りに締め、リテーナーナットをしっかりとめてください。
・ マシンが動かない	- 電源ケーブルがコンセントにしっかりと接続されていることを再度確認してください。 - スイッチに汚れがなくスムーズに動くことを確認してください。 - サーマルプロテクターによってマシンが停止する場合があります。モーターが停止した場合は、オン/オフスイッチをオフにします。5分経過したら電源スイッチを入れ、ブレンダーがリセットされ、作動準備ができていることを確認します。ブレンダーがリセットされるには最長45分かかる場合があります。
・ ブレードから大きな音がする ・ ブレードが回転しない	- ドライブソケットが破損している可能性があります。中央部分の小さな亀裂、または摩耗している歯を確認し、新品のドライブソケット (アイテム番号891) と交換してください。説明書はパーツに同梱されています。 - ブレードのベアリングを交換する必要があります。コンテナの底に付いている軸を使ってブレードを回転させます。ブレードが抵抗なく自由に回転する場合は、ブレードアセンブリを交換してください。
・ スタート/ストップスイッチを押してもマシンが作動しない	オン/オフスイッチがオンになっていることを確認してください。注記：電源がオンのとき、スタート/ストップスイッチは点灯します。

これらの方法を試してもお使いのマシンが直らない場合は、Vitamix® のテクニカルサポート (+1 800 886 5235) までお電話ください。 米国外で機器を購入された場合は、現地の Vitamix 販売代理店にお問い合わせいただくか、Vitamix International Division までお電話 (+1 440 782 2450) またはメール (international@vitamix.com) にて、お住まいの地域の販売代理店をご確認ください。オンラインヘルプについては、www.vitamix.com をご覧ください。

重要な注意事項

注記：サーマルプロテクターによってマシンが停止する場合があります。モーターが停止した場合は、オン/オフスイッチをオフにします。5分経過したら電源スイッチをオンにし、ブレンダーがリセットされ、作動準備ができていることを確認します。ブレンダーがリセットされるには最長 45 分かかる場合があります。モーターベースを涼しい場所に置くと冷却が速まる場合があります。まず電源プラグを抜きます。冷却を速めるため、ベースの底に向けて掃除機または扇風機で空気を循環させるようにしてください。サーマルプロテクターによりモーターが止まった場合は、攪拌方法を再度ご確認ください。コンテナ内の濃度が高すぎる (液体を加えてください)、低すぎる速度設定で長時間攪拌した、または材料を入れすぎている可能性があります。モーターが過熱している可能性があるにもかかわらずサーマルプロテクターが作動しない場合は、マシンを止め、コンテナをベースから取り外してください。



Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, OH 44138 U.S.A.
vitamix.com

©2021 Vita-Mix® Corporation. 本出版物のいずれの部分も、Vita-Mix® Corporation の書面による許可なく、いかなる形態または手段によっても複製または伝送したり、データベースや検索システムに保管してはなりません。

기호

	경고		주의
	움직이는 부품은 절대 만지지 마십시오. 손이나 조리 기구를 용기에 넣지 마십시오.		뚜껑과 뚜껑 마개를 제자리에 장착한 채로 작동하십시오.
	감전 위험		사용 설명서를 읽고 숙지하십시오.
	뜨거운 액체 사용 시 고온 주의		물에 담그지 마십시오.
	사용 중인 블렌더 용기에 물건을 넣지 마십시오		ON/OFF
	속도 조절		고
	청소를 하거나 부속품을 교환하거나 블렌더 사용 중에 움직이는 부품을 만지기 전에 그리고 사용 중이 아닐 때는 전원 플러그를 뽑으십시오.		

재활용 정보

이 제품은 환경을 인식하는 제조업체로부터 공급되었습니다.

이 제품에는 법령에 따르지 않고 부적절하게 처분(매립) 시 환경에 유해할 수 있는 물질이 함유되어 있습니다.

이 제품에는 가급적 재활용을 권장하는 'X 표시된 쓰레기통' 기호가 부착되어 있습니다.

환경에 대해 책임 있는 자세를 가지고 사용 수명이 끝나면 재활용 시설을 통해 이 제품을 재활용하시기 바랍니다.



VM 번호	등급	추가 정보
VM0105E	220-240V, 50-60 Hz, 1200-1400와트	
VM0113E	100V, 50-60 Hz, 975와트	
VM0101C	120V, 60 Hz, 1500와트	

⚠ 경고



부상 방지를 위해,

이 기계를 사용하기 전에 사용 설명서를 읽고 숙지하십시오. 다음 사항을 포함한 기초 안전 주의 사항을 준수해야 합니다.



⚠ 경고



감전 위험.

접지 콘센트만을 사용하십시오.
접지를 제거하지 **마십시오**.
어댑터를 사용하지 **마십시오**.
연장 케이블을 사용하지 **마십시오**.
지침을 따르지 않으면 사망 또는 감전을 초래할 수 있습니다.

모든 지시 사항, 안전 조치, 경고를 읽은 후 블렌더를 작동시키십시오.

- 모든 지침을 읽어 보십시오.
- 아동이나 장애인(또는 그 주변에서) 사용하는 경우 철저한 감독이 필요합니다. 어린이가 기기를 가지고 놀지 못하도록 관리해야 합니다.
- 이 기기는 신체적, 감각적, 정신적 능력이 저하된 사람(어린이 포함), 경험 및 지식이 부족한 사람이 기기 사용에 대해 본인의 안전을 책임지는 사람의 감독 또는 지도를 받지 않고 사용하는 것을 금합니다.
- 침수 주의. 감전 위험을 방지하기 위해, 물이나 기타 액체에 블렌더 본체를 담그지 마십시오.
- 감전 위험을 방지하려면 사용하지 않을 때, 부품을 조립하거나 분해하기 전, 세척 전에 제품의 전원을 끄고 콘센트에서 플러그를 뽑으십시오. 플러그를 뽑으려면 플러그를 잡고 콘센트에서 당깁니다. 절대로 전원 코드를 직접 당기지 마십시오.
- 움직이는 부품을 만지지 마십시오.
- 전원 케이블이나 플러그가 손상된 상태에서 또는 기계가 오작동할 때, 기계를 떨어뜨렸거나 어떠한 방식으로든 손상된 상태에서 블렌더를 작동하지 마십시오. 현지 판매점이나 대리점에 즉시 연락하여 점검, 수리, 교체 또는 기계적 조정을 요청하십시오.
- Vitamix 순정 승인 부품이 아닌 부품, 부속품 또는 액세서리의 사용을 포함해 블렌더 어셈블리의 부품 및 부속품의 변경 또는 개조 시 화재, 감전 또는 부상의 원인이 될 수 있습니다.
- 보관 용기를 비롯하여 본 블렌더에 사용하도록 Vitamix에서 판매하거나 명시적으로 승인하지 않은 부속품을 사용할 경우 화재, 감전 또는 부상의 원인이 될 수 있습니다.
- 사용 기기에 속도 조절 기능이 장착된 경우 항상 가장 낮은 속도 설정에서 시작하십시오.
- 지정된 용도 이외의 용도로 블렌더를 사용하지 마십시오.
- 최대 사용 부하는 용기에 표시된 온스(리터)인 64온스(2.0L, 48온스(1.4L)와 동일하며 점성이 높은 혼합물의 경우에는 상당히 줄어듭니다.
- 실외에서 사용하지 마십시오.
- 케이블이 테이블이나 작업면의 가장자리에 걸리거나 버너를 포함한 뜨거운 표면과 접촉하지 않도록 하십시오.
- 부상과 손상을 방지하기 위해, 블렌딩하는 동안 제공된 템퍼 이외의 조리 기구 및 손을 용기에 넣지 마십시오.
- 블렌딩하는 동안 용기에 템퍼를 사용할 수 있습니다. 뚜껑 마개를 통해 템퍼를 넣을 때에는 뚜껑이 닫힌 상태여야 합니다. 고무 스크래퍼나 조각은 블렌더를 작동하지 않을 때에만 사용할 수 있습니다. 모터가 작동 중일 때나 멈춰 있을 때 템퍼, 스크레이퍼 또는 기타 조리 기구를 용기 내에 두지 마십시오.
- 칼날이 날카롭습니다. 칼날을 다루거나 용기를 청소할 때는 부상을 입지 않도록 주의하십시오.
- 부상 위험을 줄이기 위해, 용기에 조립된 경우 외에는 칼날 어셈블리를 모터 본체에 끼우지 마십시오.
- 손가락, 포크, 나이프 또는 뚜껑 마개 등 이물질을 용기 안에 두지 마십시오. 기계를 작동하면 칼날과 기타 구성품이 손상되며 부상을 입을 수 있습니다.
- 칼날이 손상된 상태로 절대 블렌더를 작동하지 마십시오.
- 뚜껑과 뚜껑 마개는 블렌딩 중에 단단히 고정되어야 합니다. 뚜껑 마개는 재료를 추가하고 템퍼를 사용할 때만 제거해야 합니다.
- 너트 버터를 만들 때 처리 시간을 단축하기 위해 템퍼를 사용합니다. 오일류 음식물을 블렌딩 할 때 용기에서 혼합물이 회전을 시작한 후 1분 넘게 처리하지 마십시오. 더 오랜 시간 동안 처리하면 용기와 모터가 과열될 수 있습니다.
- 용기를 210°F(99°C)를 초과하는 온도에 노출시키지 마십시오. 용기를 210°F(99°C)를 초과하는 뜨거운 액체 또는 재료에 노출시키지 마십시오.
- 사용 중에 블렌더를 방치하지 마십시오.
- 뜨거운 액체를 블렌더에 붓는 경우에는 갑작스러운 증기 발생으로 인해 액체가 튀어나올 수 있으므로 주의하십시오.
- 주의하십시오. 증기 또는 비산물이 빠져나와 화상을 입을 수 있습니다. 뜨거운 재료를 블렌딩하는 경우에는 절대 최고 속도로 시작하지 마십시오.
- 뚜껑 마개는 재료를 추가하고 템퍼를 사용할 때만 제거해야 합니다.
- 항상 속도 조절 다이얼은 1로, 고/저 스위치는 '저'로 설정한 상태에서 블렌딩을 시작해야 합니다. 화상을 피하기 위해 뜨거운 액체를 블렌딩할 때 1 이상의 속도나 고/저 스위치를 '고'로 설정한 상태에서 시작하지 마십시오.
- 이 기기는 가정 및 다음과 같은 유사 용도로 사용하도록 설계되었습니다.
 - 매장, 사무실, 기타 업무 환경의 직원용 주방 영역
 - 농장
 - 호텔, 모텔, 기타 주거형 환경에서 고객에 의한 사용
 - 조식 제공 숙박업체 환경
- 전원 공급 코드가 손상된 경우에는 위험성을 피하기 위해 제조업체, 제조업체의 정비기사, 또는 유사 자격을 갖춘 사람이 교체해야 합니다.

참고: VM0101C 모델은 어댑터를 사용하지 않을 수 있습니다.

이 지침을 보관하십시오

중요 사항!

본 사용 및 관리 설명서의 지침 사항은 발생 가능한 모든 조건과 상황을 다루지는 않습니다. 기기를 작동 및 유지보수할 때는 상식에 따르고 주의를 기울여야 합니다.

안전한 사용을 위한 중요 지침

작동 중에 Vitamix 블렌더를 방치하지 마십시오.

부품의 수리, 서비스 또는 교체는 Vitamix 또는 Vitamix 공인 서비스 담당자만이 수행할 수 있습니다.

고지 사항: 안전한 사용을 위한 중요 지침 및 중요 예방 조치를 따르지 않으면 Vitamix 블렌더를 오용하게 되어 보증이 무효화되고 심각한 부상을 입을 수 있습니다.

매우 중요:

이 기기는 신체적, 감각적, 정신적 능력에 차이가 있거나 저하된 사람(어린이 포함)이나 경험 및 지식이 부족한 사람이 기기 사용에 대해 본인의 안전을 책임지는 사람의 감독 또는 교육을 받지 않고 사용하는 것을 금합니다. 어린이가 본 기기를 장난감처럼 사용하지 못하도록 관리해야 합니다.

Vitamix® 블렌더 유지보수

Vitamix® 제품의 수명을 극대화하고 적절한 작동 상태로 유지하기 위해서는 몇 가지 간단한 유지보수 팁을 따르는 것이 중요합니다.

1. 드라이브 소켓의 가시적인 마모, 균열, 소켓의 파손을 정기적으로 검사하십시오. 손상이 발견되면 드라이브 소켓을 블렌더에 동봉된 추가 드라이브 소켓으로 교체하십시오. 추가 교체 드라이브 소켓을 구매하려면 공식 Vitamix 대리점에 문의하거나 Vitamix 해외 사업부(전화: +1.440.782.2450 또는 이메일: international@vitamix.com)에 문의하십시오.
2. 칼날 베어링 어셈블리를 수동으로 회전시켜 잘 회전되는지, 또는 너무 많이 돌아가지 않는지를 확인하십시오. 칼날이 잘 돌아가지 않거나 너무 많이 돌아가는 경우, Vitamix에 문의하여 보증 정보나 가까운 대리점을 확인하십시오.
3. 센터링 패드가 본체에 적절히 장착되지 않은 채로 기계를 작동시키지 마십시오. 또한 칼날 동작이 멈추기 전에 용기를 제거하지 마십시오.

제한 보증(계약에 달리 포함되지 않은 경우)

Vita-Mix® Corporation(이하 "Vitamix")은 원래의 최종 사용자("구매자")에게 모터 본체, 용기 및 뚜껑으로 구성된 이 Vitamix 블렌더(이하 "장비")가 여기에 명시된 바에 따라 장비에 적용되는 품질 보증 기간 동안 여기에 명시된 조건에 따라 사용했을 경우 자체 모든 공정상 결함이 없음을 보장합니다. 구매자는 구매 증거가 필요합니다.

다음 내용은 구매자의 유일한 구제책이자 Vitamix의 유일한 보증 의무를 나타냅니다.

Vitamix 직원을 비롯한 누구도 다음 품질 보증의 추가 또는 개정을 비롯하여 어떠한 보증도 제공할 권한을 가지지 않습니다.

보증 내용

A. 모터 본체(제어 보드 및 터치 패드 포함) 보증

Vitamix 보증은 원래의 최종 사용자에게 다음을 보증합니다.

- 모터 본체가 구매일로부터 30일 이내에 자체 또는 공정상 결함으로 인해 작동하지 않는 경우 Vitamix가 모터 본체를 새로 교체해 드립니다.
- 모터 본체가 구매일로부터 30일 이후 1년 이내에 자체 또는 공정상 결함으로 인해 작동하지 않으면 Vitamix가 모터 본체의 수리에 필요한 모든 부품과 공임을 부담합니다.
- 모터 본체가 구매일로부터 1년 이후 3년 이내에 자체 또는 공정상 결함으로 인해 작동하지 않으면 Vitamix가 모터 본체의 수리에 필요한 모든 부품과 공임을 부담합니다.

- B. 용기, 뚜껑, 뚜껑 마개, 센터링 패드 칼날 어셈블리, 드라이브 소켓 및 차폐 장치(포함된 경우) 보증: Vitamix는 차폐 장치, 용기, 뚜껑, 칼날 어셈블리 또는 드라이브 소켓이 재료의 결함으로 인해 작동하지 않는 경우 구매일로부터 1년 이내에 부품을 수리하는 데 필요한 모든 부품과 인건비를 Vitamix가 부담할 것을 원래 최종 사용자에게 보증합니다.

이 품질 보증에 따른 Vitamix의 유일한 책임은 품질 보증 대상 부품을 Vitamix의 독자적 판단에 따라 수리 또는 교체하는 것입니다.

계약, 면책, 보증, 불법 행위(과실 포함), 엄정 책임 등 여부에 관계없이 어떠한 경우에도 Vitamix는 특별, 간접, 부수적 또는 결과적 손해에 대한 책임을 지지 않으며, 여기에는 이익 또는 매출 손실을 포함하되 이에 제한되지 않습니다. VITAMIX는 그 근거가 계약, 면책, 보증, 불법 행위(과실 포함), 엄정 책임 등에 따른 것인지 여부에 관계없이 어떠한 경우에도 수익 또는 매출 손실을 포함하되 이에 국한되지 않는 특별, 간접, 부수적 또는 결과적 손해에 대해 책임을 지지 않습니다. 전술한 제한적 품질 보증은 귀하의 독점적 구제책이며, 귀하와 VITAMIX는 본 보증에 따라 상업성에 대한 묵시적 보증, 특정 목적에의 적합성에 대한 묵시적 보증을 비롯한 여타의 명시적 또는 묵시적, 법적 형태의 품질 보증 또는 약관을 명시적으로 부인하며, 전술한 내용의 보편성을 침해하지 않는 한에서 귀하와 VITAMIX는 본 보증에 따라 법이 허용하는 범위 내에서 관련 상품 판매 법규 및 국제물품매매계약에 관한 유엔 협약의 적용을 명시적으로 배제합니다.

일부 관할은 묵시적 보증 또는 특수, 부수적 또는 결과적 손해에 대한 제한을 허용하지 않습니다.

보증 내용(적용 및 배제 항목)

다음과 같은 이유로 필요한 수리에는 본 보증이 적용되지 않습니다.

- A. 정상적인 마모
- B. 남용, 오용, 부주의한 사용
- C. 모터 본체, 용기, 뚜껑 또는 차폐 장치를 포함하되 이에 국한되지 않는 장비의 변경
- D. 극한의 조건에 노출
- E. 부적절한 조작, 제공된 사양 미준수 및/또는 블렌딩 기기의 "인카운터형" 모델의 부적절한 환기를 포함하되 이에 국한되지 않는 잘못된 장비 설치.

보증 적용 대상(적용 조건)

여기에 포함된 품질 보증은 원래의 최종 사용자에게만 적용되며 양도할 수 없습니다. 품질 보증을 주장하려면 구매 증거가 필요합니다.

Vitamix가 제공하는 모든 보증은 a) 사용 설명서(www.vitamix.com에서도 확인 가능), b) 명시적 보증 및 c) 제품 시점에 관계없이 모든 유지보수 지침에 따라 사용하는 경우에만 유효합니다.

보증 무효 이유

다음과 같은 경우 모든 제품 보증이 무효화됩니다.

- Vitamix가 제조하지 않은 소음 차폐 장치 내에 블렌더를 두는 경우.
- 덮개로 가려진 장비 구성품이나 부품을 Vitamix, 공인 Vitamix 서비스 센터 또는 공인 Vitamix 대리점 이외의 타인이 개조, 변경 "수리"하거나 고친 경우.
- 덮개로 가려진 Vitamix 구성품을 Vitamix가 명시적으로 서면 허가하지 않은 구성품과 함께 사용하는 경우(즉 Vitamix 용기와 타사 모터 본체를 함께 사용하는 경우 및/또는 Vitamix 모터 본체와 Vitamix 용기가 아닌 별도의 용기를 함께 사용하는 경우).
- 부적절한 조작, 제공된 사양 미준수 및/또는 "인카운터형" 모델의 부적절한 환기를 포함하되 이에 국한되지 않는 블렌더 부품의 잘못된 설치.

품질 보증 및 수리받는 방법

품질 보증 서비스 및 수리 문의처 Vitamix 블렌더에 이 품질 보증 약관으로 보장되는 정비 또는 수리가 필요하면 Vita-Mix Corporation, 공식 서비스 센터 또는 각 지역 대리점에 품질 보증 지원을 문의하십시오.

- 미국/캐나다에서 구매했고 장비가 해당 국가에 있는 경우 Vitamix 고객 서비스 팀에 800-437-4654로 문의하십시오.
 - 미국/캐나다 이외 지역에서 구매한 장비의 경우, 공식 Vitamix 대리점에 문의하거나 Vitamix 해외 사업부(전화: +1.440.782.2450)에 문의하십시오.
 - 미국/캐나다 이외 지역 이메일: international@vitamix.com)로 문의하시기 바랍니다.
- 장비 구매의 증거를 제시해야 합니다. 원격 기술 지원팀이 장비를 원격으로 고칠 수 없는 경우, 장비를 정비해야 합니다. 기술 지원팀이 공식 서비스 센터를 찾거나 Vitamix를 반송하실 수 있도록 도와드릴 것입니다.

정비를 위해 Vitamix에 장비를 배송하는 방법

- A. 배송 전에 반품 승인 번호를 받습니다. Vitamix의 허가 없이 장비를 반품 또는 발송하지 마십시오. Vitamix는 어떠한 경우에도 공인되지 않은 수리에 대한 비용을 부담하지 않습니다. 반품하는 모든 장비는 반품 승인 번호("RA")를 박스 바깥에 분명하게 표시해야 합니다. 승인 또는 허가 없이 Vitamix에 발송된 장비는 수리를 진행하지 않고 "현 상태 그대로" 배송자 측 주소로 반송됩니다.
- B. 반품 품목을 적절히 포장합니다. Vitamix에 발송할 모든 품목은 원래 포장 박스나 이와 비슷한 포장 박스에 잘 담겨 발송해야 합니다.

중요: 보증을 청구할 때 Vitamix 서비스 네트워크에서 운송 비용이 발생하는 경우 Vitamix가 부담합니다.

부품, 구성품, 소모품 및 액세서리를 구입하는 방법에 대한 자세한 내용은 Vitamix 또는 이 보증에 명시된 가장 가까운 연락처로 문의하십시오.

1 제어 패널: 자세한 내용은 제어 패널을 참조하십시오.

! 주의: 뚜껑과 탬퍼는 다른 용기 종류, 유형 및 크기 간에 상호 교체하여 사용할 수 없습니다.

2 64온스/2 단 뚜껑이 있는 2L 용량 용기:

- 기계가 작동 중일 때 뚜껑과 뚜껑 마개를 항상 장착하십시오.
- 뚜껑이 제자리에 단단히 고정되어 있지 않은 채로 블렌더를 절대 작동하지 마십시오.
- 온스, 밀리리터 및 컵이 명확하게 표시되어 있습니다.
- 뚜껑에 뚜껑 마개를 삽입하고 시계 방향으로 돌려 고정합니다.
- 탬퍼를 사용하거나 식재료를 추가하려면 뚜껑 마개를 분리하십시오.

3 탬퍼: 탬퍼를 사용하면 기포 발생이 방지되어 재료가 내부에서 골고루 회전합니다.

4 2피스 뚜껑: (뚜껑 및 뚜껑 마개)

뚜껑을 제자리에 고정하기: 특히 화상을 입힐 수 있는 뜨거운 액체 등 내용물을 처리할 때 뚜껑은 항상 닫혀 있어야 합니다.

뚜껑을 단단히 고정하지 않고 절대 블렌더를 작동하지 마십시오. 뚜껑에는 용기 탭 안쪽에 고정되는 연속 림이 있습니다. 림의 한 부분을 한쪽 탭 아래로 누르고 반대편 탭을 누르면 뚜껑이 딸깍 소리를 내며 제자리에 끼워집니다.

뚜껑 여는 방법: 양손을 뚜껑에 올려둔 채로, 엄지를 사용해 용기 탭 중 하나를 위로 밀어 올립니다. 밀어서 들어 올립니다.

뚜껑 마개 제거 방법: 뚜껑 마개를 "잠금"위치에서 시계 반대 방향으로 회전시켜 "열림"위치에 놓은 후 올립니다.

5 전원 코드: 해당 블렌더의 전원 코드는 표준 3구 콘센트 (그림 A)에 접합되는 3구(접지) 플러그가 장착되어 공급됩니다.

이 코드는 미국 이외 지역에서는 국가마다 다를 수 있습니다. 어댑터는 2구 콘센트에 사용할 수 있습니다. 3번째(접지) 프롱 부분을 플러그 또는 전원 코드에서 절단하거나 제거하지 마십시오. 벽 콘센트가 건물 배선을 통해 접지되었는지 여부를 알 수 없는 경우에는 전기기사에게 문의하십시오. 적절히 접지된 2구 벽 콘센트를 이용해, 커버 중앙의 나사로 어댑터의 탭을 벽 콘센트 커버에 부착하여 기계를 접지합니다.

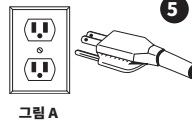


그림 A

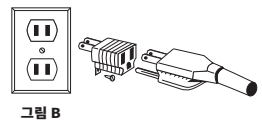


그림 B

제어 패널

1. ON/OFF 스위치(I/O): 위로 올리면 켜집니다(I). 아래로 내리면 꺼집니다(O). 플러그가 끼워진 상태에서, ON 위치로 올려 기계를 블렌딩할 수 있는 상태가 됩니다.

2. 높음/가변 스위치: 높음(Δ)은 사용 가능한 가장 빠른 속도입니다. 조절 속도(Δ)으로 전환하면 속도 조절 기능이 활성화됩니다. **ON/OFF 스위치를 온 (I) 위치로 놓기 전에 반드시 높음/속도 조절 스위치가 조절 속도(Δ)로 설정되어 있는지 확인해야 합니다.** 기계를 고속(Δ)에서 작동하지 마십시오.

3. 속도 조절 다이얼: 다양한 속도 설정을 선택합니다. 높음/속도 조절 스위치가 조절 속도(Δ) 위치일 때만 활성화됩니다.



⚠ 주의



회전하는 칼날은 손상을 입힐 수 있습니다.

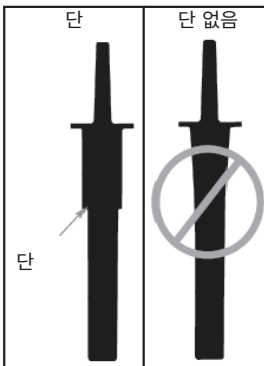
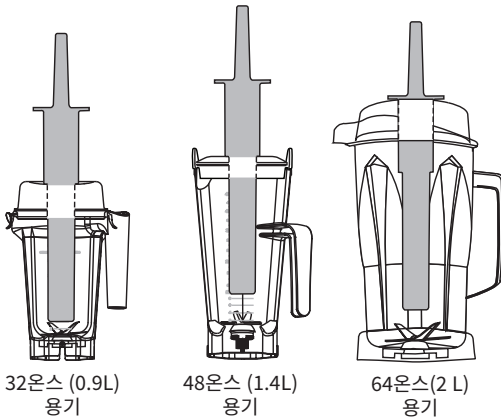
뚜껑과 템퍼는 다른 용기 종류, 유형 및 크기 간에 상호 교체하여 사용할 수 없습니다.
기계와 함께 제공된 템퍼를 사용하십시오.

용기와 함께 사용할 수 있는 템퍼인지 확인하는 방법

템퍼는 용기와 함께 안전하고 효율적으로 사용되도록 설계되었습니다. 용기와 함께 제공된 템퍼가 해당 용기에 맞는 템퍼입니다.

알맞은 템퍼를 사용 중인지 확인하려면 뚜껑을 닫은 빈 용기에 템퍼를 삽입합니다. 템퍼가 용기 구멍으로 쉽게 들어가야 하며, 용기 안에서 템퍼를 어떻게 움직이더라도 템퍼와 칼날이 닿아서는 안 됩니다. 템퍼가 특정 각도에서 칼날과 닿는다면 해당 템퍼와 용기를 함께 사용하지 마십시오.

용기에 맞는 템퍼가 없는 경우 Vitamix 고객 서비스(전화: +1.440.782.2450 또는 이메일: international@vitamix.com)에 문의하십시오.



⚠ 경고



회전하는 칼날은 중상을 입힐 수 있습니다.

기계가 작동하고 있거나 용기가 아직 베이스 위에 있을 때 용기에 손, 주걱 등을 넣지 마십시오.

뚜껑과 템퍼는 다른 용기 종류, 유형 및 크기 간에 상호 교체하여 사용할 수 없습니다. 기계와 함께 제공된 템퍼를 사용하십시오.

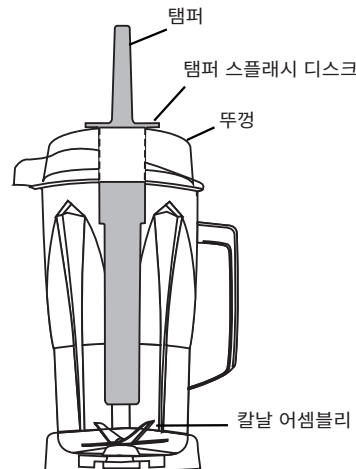
템퍼를 32온스 용기에 강제로 넣지 마십시오.

단이 나뉘지지 않은 템퍼를 Vitamix 용기에 사용하지 마십시오.



중요!

- 뚜껑이 잠김 위치에 올바르게 고정되어 있으면 템퍼가 칼날과 부딪히지 않도록 스플래시 디스크(템퍼 상단 근처)와 뚜껑이 막아줍니다.
- 사용 중에 템퍼를 사용할 때 용기의 2/3 이상 차있지 않아야 합니다.
- 음식물이 회전하지 않는 경우, 기계에 기포가 있는 것일 수 있습니다. 뚜껑이 제자리에 단단히 고정된 상태에서 뚜껑 마개를 조심스럽게 분리하십시오. 뚜껑 마개 입구를 통해 템퍼를 삽입하여 기포를 빼내십시오. 계속해서 템퍼를 사용하여 재료를 칼날 쪽으로 누르면 처리 시간이 단축됩니다.
- 템퍼를 똑바로 아래쪽으로 위치하면 식재료 순환에 도움이 되지 않을 수 있습니다. 필요한 경우, 템퍼가 용기의 측면 또는 모서리 쪽을 가리키도록 하십시오. 힘을 가해 템퍼를 용기 깊숙이 넣지 마십시오.



⚠ 경고



용기를 210°F(99°C)를 초과하는 온도에 노출시키지 마십시오. 용기를 210°F(99°C)를 초과하는 뜨거운 액체 또는 재료에 노출시키지 마십시오.

사용 중에 블렌더를 방지하지 마십시오.

주의하십시오. 증기 또는 비산물이 빠져나와 화상을 입을 수 있습니다. 뜨거운 재료를 블렌딩하는 경우에는 절대 최고 속도로 시작하지 마십시오.

뚜껑 마개는 재료를 추가하고 탬퍼를 사용할 때만 제거해야 합니다.

항상 속도 조절 다이얼은 1로, 고/저 스위치는 '저'로 설정한 상태에서 블렌딩을 시작해야 합니다. 화상을 피하기 위해 뜨거운 액체를 블렌딩할 때 1 이상의 속도나 고/저 스위치를 '고'로 설정한 상태에서 시작하지 마십시오.

최고의 블렌딩 품질과 기계 성능 - 재료 온도:

냉동 온도: 0°F(-17.7°C)

참고: 0°F(-17.7°C) 미만의 온도에서 재료를 블렌딩하는 것은 권장되지 않습니다.

- **높음(Δ)에서** 홀푸드 주스, 수프, 웨이크, 냉동 혼합물, 휘레, 너트 버터 버터 및 분쇄 곡물을 만들기 위해 가능한 한 긴 시간으로 처리 시간을 설정합니다. 처리 시간은 일반적으로 1분 미만입니다(대부분 30초 미만 걸림).
- **팁:** 너무 낮은 속도 설정에서 너무 오래 블렌딩하면 기계가 과열되어 자동 과부하 보호 기능이 기계를 차단할 수 있습니다. **높음(Δ)에서** 블렌딩을 사용하면 모터의 냉각 팬이 과열을 방지합니다.
- **높음(Δ) 상태에서** 음식물이 회전하지 않는 경우 뚜껑의 위치가 바뀌지 않도록 단단히 고정하고 뚜껑 마개를 조심스럽게 제거하십시오. 뚜껑 마개 구멍을 통해 탬퍼를 삽입하여 묻힌 혼합물을 풀어 줍니다. 순환 문제가 계속되면 기계 속도를 줄이십시오. 속도가 낮으면 속도가 빠를 때와 달리 음식물이 회전할 수도 있습니다. 필요한 경우 액체를 추가합니다. 과도하게 용기를 채우지 마십시오. 음식물이 잘 회전하면 속도를 '높음(Δ)'에 다시 놓고 처리를 계속 진행합니다.
- **너트 버터를 만들 때** 처리 시간을 단축하기 위해 탬퍼를 사용합니다. 오일류 음식을 블렌딩 할 때 용기에서 혼합물이 순환을 시작한 후 1분 넘게 처리하지 마십시오. 더 오랜 시간 동안 처리하면 용기와 모터가 과열될 수 있습니다.
- 기계 속도로 인해 일반적인 기계보다 처리 속도가 훨씬 빠를 수 있습니다.
- **자동 과부하 보호:** Vitamix 모터는 과열 방지 설계가 되어 있습니다. 모터가 꺼지면 ON/OFF 스위치를 눌러 전원을 끕니다. 5분 후에 전원 스위치를 켜서 블렌더가 재설정 작동 준비를 마쳤는지 확인합니다. 블렌더가 재설정되까지 최대 45분이 소요될 수 있습니다.

1. 속도 조절 다이얼이 1로 설정되어 있는지 확인합니다.
2. 모터 본체에 용기를 끼우기 전에 용기를 채웁니다. 먼저 용기에 액체와 부드러운 음식물을 넣은 다음, 단단한 음식물을 넣고 얼음을 마지막에 넣으십시오.
3. 2단 뚜껑을 단단히 고정시키십시오. 블렌딩 시에는 완전히 조립된 2단 뚜껑만 사용하십시오(탬퍼가 뚜껑 마개 구멍에 삽입되어 있는 경우 제외). 뜨거운 재료를 블렌딩하는 경우 뚜껑이 단단히 고정되어 있는지 확인하십시오.
4. 모터를 끈 채로 젖은 칼날 용기를 센터링 패드 위에 맞춰 모터 본체에 장착하십시오. 작동 중인 모터 본체 위에 용기를 장착하려고 하거나 용기가 제자리에 고정되지 않은 상태로 모터 본체를 작동시키려고 하지 마십시오..
5. **높음/속도 조절 스위치를** 조절 속도(△) 위치에 두고 시작합니다. 항상 조절 속도 1에서 기계를 시작합니다. ON/OFF 스위치를 켜서 기계를 활성화합니다. 시작/중지 스위치를 누릅니다. 원하는 속도로 천천히 올립니다. 용기 속도가 변하면서 선택된 설정에 가까워집니다.
6. **뜨거운 재료를 취급하고 처리할 때** 그리고 **뜨거운 수프와 소스를 만들 때** 적절한 주의를 기울이십시오.
7. 기계를 끈 후 모터 본체에서 뚜껑이나 용기를 분리하기 전에 칼날이 완전히 정지할 때까지 기다립니다.

관리 및 청소

⚠ 경고



감전 위험.

전원을 끈 후에 기계를 세척하십시오.

지침을 따르지 않으면 사망 또는 감전을 초래할 수 있습니다.

일반 세척:

1. 따뜻한 물로 용기 반을 채우고 주방세제를 한두 방울 떨어뜨립니다. 완전한 2단 뚜껑을 잠금 위치로 끼우거나 밀어 넣습니다.
2. 조절 속도 1을 선택합니다. 기계를 켜고 조절 속도 10으로 천천히 높은 다음 '높음'으로 놓습니다. 기계를 30~60초 동안 빠른 속도로 작동시킵니다.
3. 기계를 끕니다. 용기를 행구고 물기를 빼냅니다.

소독:

1. 위의 세척 지침을 완료합니다.
2. 용기에 물을 절반 채우고 액상 표백제 1-1/2 티스푼을 넣습니다. 완전한 2단 뚜껑을 잠금 위치로 끼우거나 밀어 넣습니다.
3. 조절 속도 1을 선택합니다. 기계를 켜고 조절 속도 10으로 천천히 높은 다음 '높음'으로 놓습니다. 기계를 30~60초 동안 빠른 속도로 작동시킵니다.
4. 기계를 끄고 추가로 1분 30초 동안 혼합물을 용기에 그대로 둡니다.
5. 표백제 혼합물을 밖에 버립니다. 용기를 자연 건조시킵니다. 소독한 후에는 행구지 마십시오.

뚜껑, 뚜껑 마개 및 탬퍼

뚜껑과 뚜껑 마개를 분리하십시오. 따뜻한 비누물로 부품을 세척하십시오. 흐르는 물로 깨끗이 씻은 후 말리십시오. 재조립한 후 사용하십시오.

모터 본체:

1. 전원 코드를 뽑으십시오.
2. 식기용 세제와 따뜻한 물을 섞은 연성 용액에 적신 부드러운 천이나 스펀지로 외부 표면을 닦습니다. 모터 본체를 물에 넣지 마십시오.
3. 보다 깨끗한 세척을 위해 센터링 패드를 분리할 수 있습니다.
4. 스위치가 잘 작동하도록 깨끗이 세척하십시오. 사용에 의한 끈적임이 있을 수 있습니다. 가정용 기름 제거제나 세척제를 섞은 물에 면 조각을 적셔 스위치 주변의 흙을 세척하십시오. 남은 물기는 즉시 말리십시오.
5. 부드러운 천으로 광을 냅니다.

문제: - 진동 증가 - 용기 하단부에서 누출 - 용기 소음 증가	가능한 조치: - 칼날 어셈블리 구성품의 느슨함, 손상, 패임 여부를 점검하고 교체합니다. - 고정 너트를 고정 너트 스페너 시계 방향으로 돌려 꼭 맞을 때까지 조입니다.
기계가 작동되지 않음	- 전원 코드가 전원 소켓에 단단히 꽂혀있는지 재차 확인합니다. - 스위치가 깨끗하며 잘 움직이는지 확인하십시오. - 과열 방지 장치가 기계를 차단했을 수 있습니다. 모터가 꺼지면 ON/OFF 스위치를 끄기로 누릅니다. 5분 후에 전원 스위치를 켜서 블렌더의 설정이 초기화되고 작동 준비가 되었는지 확인합니다. 블렌더가 재설정되기까지 최대 45분이 소요될 수 있습니다.
- 시끄러운 칼날 소음 - 칼날이 회전하지 않음	- 드라이브 소켓이 파손될 수 있습니다. 중심부에 미세한 균열이나 마모된 톱니가 있으면 드라이브 소켓을 새 제품으로 교체하십시오(항목 번호 891). 지침은 부품과 함께 제공됩니다. - 칼날 베어링을 교체해야 합니다. 용기 하단의 드라이브 스피ن들을 사용하여 칼날을 회전시킵니다. 칼날이 저항 없이 너무 많이 회전하는 경우 칼날 어셈블리를 교체하십시오.
시작/중지 스위치가 활성화되면 기계가 실행되지 않음	ON/OFF 스위치를 확인하여 스위치가 ON 위치에 있는지 확인합니다. 참고: 전원이 켜져 있으면 시작/중지 스위치에 불이 들어옵니다.

위에 제한한 내용으로 기계를 고칠 수 없는 경우 Vitamix® 기술 지원(전화: +1 800-886-5235)에 전화하여 기술 지원을 문의할 수 있습니다. 미국 이외의 지역에서 장비를 구입한 경우 해당 지역의 Vitamix 대리점에 문의하거나 Vitamix 해외 사업부(전화: +1 440-782-2450, 이메일: international@vitamix.com)에 문의하여 지역 대리점을 확인하시기 바랍니다. 온라인 도움말을 보려면 www.vitamix.com을 방문하십시오.

중요 사항!

참고: 과열 차단기가 기계를 차단했을 수 있습니다. 모터가 꺼지면 ON/OFF 스위치를 눌러 기계를 끕니다. 5분 후에 전원 스위치를 켜서 블렌더가 재설정되고 작동 준비가 되었는지 확인합니다. 블렌더가 재설정되기까지 최대 45분이 소요될 수 있습니다. 모터 본체를 시원한 곳에 두면 냉각이 빨라질 수 있습니다. 먼저 플러그를 뽑으십시오. 냉각 속도를 높이려면 본체 하단을 향해 진공청소기나 선풍기로 공기를 순환해보십시오. 열 보호기가 모터를 차단하면 처리 기술과 지침을 검토하십시오.

레시피에 따른 내용물의 밀도가 너무 높으면(액체 추가), 너무 낮은 속도 설정으로 너무 오래 블렌딩했거나 너무 많은 재료를 넣은 것입니다. 모터가 과열된 것으로 보이지만 과열 차단기가 기계 작동을 멈추지 않은 경우 기계를 멈추고 용기를 본체에서 분리합니다.



Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, OH 44138 U.S.A.
vitamix.com

©2021 Vita-Mix® Corporation. 이 간행물의 어떠한 부분도 Vita-Mix® Corporation의 서면 허가 없이 어떠한 형태나 방법으로 복제하거나 전송할 수 없으며 데이터베이스 또는 검색 시스템에 저장할 수 없습니다.

SIMBOL

	PERINGATAN		PERHATIAN
	JANGAN PERNAH menyentuh bagian yang bergerak. Jauhkan tangan dan peralatan dari wadah		Operasikan bersama penutup blender dan sumbat penutup yang terpasang rapat
	Bahaya Sengatan Listrik		Baca dan pahami buku panduan pemilik
	Suhu tinggi saat sedang mencampur cairan panas		JANGAN direndam
	JANGAN masukkan item ke dalam wadah saat blender sedang digunakan		On/Off
	Kecepatan Variabel		High
	Cabut saat sedang tidak digunakan, sebelum membersihkan, mengganti aksesoris, atau menyentuh bagian yang bergerak selama blender sedang digunakan		

INFORMASI DAUR ULANG

Produk ini dipasok dari produsen yang sadar lingkungan.

Produk ini mungkin mengandung zat yang bisa berbahaya bagi lingkungan jika dibuang di tempat (tempat pembuangan sampah) yang tidak sesuai menurut undang-undang.

Simbol 'keranjang sampah disilang' ditempatkan pada produk ini untuk mendorong Anda sedapat mungkin mendaur ulang.

Harap bertanggung jawab terhadap lingkungan dan daur ulang produk ini melalui fasilitas daur ulang Anda di akhir masa pakainya.



VM#	Nilai	Informasi tambahan
VM0105E	220-240V, 50-60 Hz, 1200-1400 Watt	
VM0113E	100 V, 50-60 Hz, 975 Watt	
VM0101C	120 V, 60 Hz, 1500 Watt	

Vita-Mix® Corporation

8615 Usher Road, Cleveland, Ohio 44138 U.S.A.

Tel: +1 440 235 0214 Email: international@vitamix.com

Untuk melihat lini lengkap produk Vitamix, buka vitamix.com.

⚠ PERINGATAN



Untuk Menghindari Cedera.

Baca dan pahami petunjuk penggunaan sebelum menggunakan mesin ini. Kewaspadaan keselamatan dasar harus diikuti, termasuk tindakan berikut.



⚠ PERINGATAN



Bahaya Sengatan Listrik

Gunakan HANYA stopkontak tembuni.

JANGAN lepaskan tembuni.

JANGAN gunakan adaptor.

JANGAN gunakan kabel sambungan.

Kegagalan dalam mengikuti petunjuk ini dapat menyebabkan kematian atau sengatan listrik.

BACA SEMUA PETUNJUK, PENGAMANAN PENTING DAN PERINGATAN SEBELUM MENGOPERASIKAN BLENDER.

- Baca semua petunjuk.
- Pengawasan yang ketat diperlukan saat alat apa pun digunakan oleh atau di dekat anak-anak atau difabel. Anak-anak harus diawasi guna memastikan mereka tidak bermain dengan alat.
- Alat ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh seseorang (termasuk anak-anak) dengan kemampuan fisik, indera, atau mental yang kurang, atau seseorang yang tidak mempunyai pengalaman dan pengetahuan memadai, kecuali mereka telah diberi pengawasan atau petunjuk penggunaan alat tersebut oleh orang yang bertanggung jawab atas keselamatan mereka.
- JANGAN DIRENDAM.** Untuk melindungi dari risiko sengatan listrik, jangan letakkan dasar blender di dalam air atau cairan lainnya.
- Untuk melindungi dari risiko sengatan listrik, MATIKAN alat, lalu cabut steker dari stopkontak saat tidak digunakan, sebelum memasang atau membongkar komponen serta sebelum membersihkan. Untuk mencabut steker, pegang steker dan tarik dari stopkontak. Jangan pernah menarik dari kabel listrik.
- Hindari kontak dengan bagian yang bergerak.
- JANGAN** mengoperasikan alat apa pun dengan kabel atau steker yang rusak, atau jika alat tidak berfungsi atau terjatuh atau rusak dengan cara apa pun. Hubungi pengecer atau distributor Anda sekaligus untuk pemeriksaan, perbaikan, penggantian, atau penyesuaian listrik atau mekanik.
- Perubahan atau modifikasi bagian atau komponen apa pun dari unit blender, termasuk penggunaan bagian, komponen, atau aksesoris apa pun yang bukan bagian Vitamix resmi yang asli, dapat menyebabkan kebakaran, sengatan listrik, atau cedera.
- Penggunaan alat tambahan yang tidak secara resmi diotorisasi atau dijual oleh Vitamix untuk digunakan bersama blender ini, termasuk stoples pengawetan, dapat mengakibatkan kebakaran, sengatan listrik, atau cedera.
- Jika mesin Anda dilengkapi dengan fungsionalitas kecepatan variabel, selalu mulai dengan pengaturan kecepatan terendah.
- Penggunaan alat untuk tujuan selain dari yang dimaksudkan.
- Muatan normal maksimum setara dengan ons (liter) yang tercantum pada wadah, yaitu, 64 oz. / 2 L, 48 oz. / 1,4 L dan secara substansial lebih sedikit dengan campuran kental.
- Jangan gunakan di luar ruangan.
- JANGAN** gunakan kabel menggantung di tepi meja atau permukaan kerja atau menyentuh permukaan panas, termasuk kompor.
- Untuk menghindari cedera dan kerusakan, jangan masukkan tangan dan peralatan, selain dari tamper yang disediakan, ke dalam wadah saat proses mencampur.
- Tamper dapat digunakan selama pencampuran dalam wadah. Penutup harus tetap di tempatnya saat menggunakan tamper melalui bukaan sumbat penutup. Spatula karet atau spatula dapat digunakan, tetapi hanya saat blender sedang tidak dijalankan. Jangan meninggalkan tamper, spatula, atau perkakas lain apa pun dalam wadah, baik saat beroperasi maupun ketika motor berhenti.
- Pisau blender tajam. Saat menangani pisau atau membersihkan wadah, berhati-hatilah guna menghindari cedera.
- Guna mengurangi risiko cedera, jangan pernah letakkan unit pisau di atas dasar motor kecuali terpasang ke wadah
- JANGAN** tinggalkan benda asing, seperti sendok, garpu, pisau, atau sumbat penutup, di dalam kedua wadah karena benda tersebut akan merusak pisau dan komponen lain saat menjalankan mesin dan dapat mengakibatkan cedera.
- Jangan pernah mencoba untuk mengoperasikan blender dengan pisau yang rusak.
- Penutup dan sumbat penutup HARUS tertutup rapat selama pencampuran. Sumbat penutup semestinya dilepas hanya saat menambahkan bahan dan saat menggunakan tamper.
- Saat membuat selai kacang, gunakan tamper untuk mempersingkat waktu pemrosesan. Saat mencampur makanan berbasis minyak, jangan memproses selama lebih dari satu menit setelah campuran mulai berputar di dalam wadah. Pemrosesan dalam periode yang lebih lama dapat menyebabkan wadah dan motor terlalu panas.
- JANGAN** paparkan wadah dengan suhu di atas 210°F (99°C). **JANGAN** paparkan wadah dengan cairan atau bahan panas dengan suhu di atas 210°F (99°C).
- Jangan biarkan blender tanpa pengawasan saat digunakan.
- Hati-hati jika menuangkan cairan panas ke dalam blender karena dapat menyembur keluar dari alat akibat kepalan uap yang tiba-tiba.
- Gunakan dengan hati-hati. Uap atau cipratan yang keluar dapat melepuhkan. Jangan mulai dengan kecepatan tertinggi saat mencampur bahan-bahan panas.
- Sumbat penutup semestinya dilepas hanya saat menambahkan bahan dan saat menggunakan tamper.
- Selalu mulai blender dengan tombol penyetel kecepatan variabel yang diatur ke 1 dan tombol High/Low di posisi rendah. Jangan pernah memulai pada kecepatan di atas 1 atau dengan Tombol High/Low di posisi tinggi saat mencampur cairan panas untuk menghindari kemungkinan terbakar.
- Alat ini dimaksudkan untuk digunakan di rumah tangga dan penggunaan sejenis seperti:
 - area dapur staf di toko-toko, kantor, dan lingkungan kerja lainnya;
 - rumah pertanian;
 - oleh klien di hotel, motel, dan lingkungan tipe hunian lainnya;
 - lingkungan sewa kamar dan sarapan.
- Jika kabel listrik rusak, maka kabel harus diganti oleh produsen, agen servisnya, atau orang yang mempunyai keahlian sejenis agar terhindar dari bahaya.

CATATAN: Adaptor tidak dapat digunakan pada model VM0101C.

**SIMPAN PETUNJUK INI
CATATAN PENTING!**

Petunjuk yang muncul dalam Buku Panduan Penggunaan dan Perawatan ini tidak mencakup semua kemungkinan kondisi dan situasi yang mungkin terjadi. Selalu gunakan akal sehat dan berhati-hatilah saat mengoperasikan dan memelihara alat apa pun.

SANGAT PENTING:

Alat ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh seseorang (termasuk anak-anak) dengan kemampuan fisik, indera, atau mental yang berbeda atau kurang, atau seseorang yang tidak mempunyai pengalaman dan pengetahuan memadai, kecuali mereka telah diberi pengawasan atau pelatihan mengenai fungsi alat tersebut oleh orang yang bertanggung jawab atas keselamatan mereka. Anak-anak harus diawasi guna memastikan mereka tidak bermain-main dengan alat.

PETUNJUK PENTING UNTUK PENGGUNAAN YANG AMAN

Saat sedang dioperasikan, jangan tinggalkan blender Vitamix Anda. Perbaikan dan servis, atau penggantian bagian, harus dilakukan oleh Vitamix atau perwakilan layanan resmi.

PERHATIAN KEGAGALAN MENGIKUTI SETIAP USAHA PERLINDUNGAN PENTING DAN PETUNJUK PENTING UNTUK PENGGUNAAN AMAN MERUPAKAN PENYALAHGUNAAN BLENDER VITAMIX ANDA YANG DAPAT MEMBATALKAN JAMINAN ANDA DAN MENGAKIBATKAN RISIKO CEDERA SERIUS.

Merawat Blender Vitamix® Anda

Untuk memaksimalkan masa pakai dan menjaga produk Vitamix® Anda dalam keadaan baik, penting bagi Anda untuk mengikuti beberapa kiat perawatan sederhana:

1. Periksa secara berkala soket penggerak untuk melihat keausan, retak, atau patah pada soket yang terlihat. Jika ditemukan kerusakan, ganti soket penggerak dengan soket penggerak ekstra bawaan blender Anda. Untuk membeli soket penggerak pengganti tambahan, hubungi Distributor Vitamix resmi Anda, atau hubungi Divisi Internasional Vitamix di +1.440.782.2450 atau kirim email ke international@vitamix.com.
2. Putar secara manual unit bantalan pisau untuk memastikan unit berputar tanpa tersendat-sendat atau tidak berputar terlalu los. Jika pisau tersendat-sendat atau berputar terlalu los, hubungi Vitamix untuk informasi garansi atau penjual di dekat Anda.
3. Jangan pernah menjalankan mesin sebelum bantalan tengah terpasang dengan benar pada dasarnya dan jangan pernah melepaskan wadah dari dasar sebelum pisau berhenti bergerak.

Garansi Terbatas - (Kecuali ditentukan lain oleh Kontrak)

Vita-Mix® Corporation (selanjutnya disebut "Vitamix") menjamin kepada pengguna akhir asli ("Pembeli") bahwa blender Vitamix (terdiri dari alas motor, wadah, dan penutup, selanjutnya secara keseluruhan disebut "Peralatan") bebas dari cacat pada material dan pengerjaan selama periode garansi yang berlaku untuk Peralatan sebagaimana diuraikan di sini dan tunduk pada ketentuan yang ditetapkan di bawah ini. Diperlukan bukti pembelian.

Berikut ini adalah satu-satunya ganti rugi dari Pembeli dan menetapkan satu-satunya kewajiban garansi Vitamix.

Tidak satu pun karyawan Vitamix atau orang lain yang diberi wewenang untuk membuat tambahan atau perubahan apa pun dari garansi berikut.

Yang Tercakup Dalam Garansi

A. Garansi Alas Motor (termasuk papan kontrol dan tombol sentuh)

Vitamix menjamin kepada pengguna akhir asli bahwa:

- Jika alas motor tidak berfungsi dikarenakan cacat material atau pengerjaan dalam waktu 30 (tiga puluh) hari sejak tanggal pembelian, Vitamix akan mengganti alas motor dengan alas motor yang baru.
- Jika alas motor tidak berfungsi, karena cacat pada bahan atau pengerjaan, setelah 30 (tiga puluh) hari tapi masih dalam 1 (satu) tahun sejak tanggal pembelian, maka Vitamix akan menanggung biaya semua bagian dan tenaga yang diperlukan untuk memperbaiki alas motor.
- Jika alas motor tidak berfungsi, karena cacat pada bahan atau pengerjaan, setelah satu tahun tapi masih dalam kurun waktu tiga tahun sejak tanggal pembelian, maka Vitamix akan menanggung biaya semua bagian dan tenaga yang diperlukan untuk memperbaiki alas motor.

B. Garansi Wadah, Penutup, Unit Pisau, Soket Penggerak, dan Penutup Suara (jika termasuk).

Vitamix menjamin kepada pengguna akhir asli bahwa apabila penutup suara, wadah, tutup, unit pisau, atau soket penggerak tidak berfungsi dikarenakan cacat material atau pengerjaan dalam waktu 1 (satu) tahun sejak tanggal pembelian, Vitamix akan menanggung biaya semua bagian dan tenaga yang diperlukan untuk memperbaiki komponen.

Satu-satunya kewajiban Vitamix di bawah garansi ini adalah untuk memperbaiki atau mengganti komponen atau komponen-komponen yang dijamin sebagaimana ditentukan secara eksklusif oleh Vitamix.

DALAM KEADAAN APA PUN, BAIK BERDASARKAN KONTRAK, GANTI RUGI, GARANSI, KESALAHAN (TERMASUK KELALAIAN), TANGGUNG JAWAB YANG KETAT ATAU LAINNYA, VITAMIX BERTANGGUNG JAWAB ATAS KERUSAKAN KHUSUS, TIDAK LANGSUNG, INSIDENTAL, ATAU KONSEKUENSIAL APA PUN TERMASUK, TANPA BATASAN, HILANGNYA LABA ATAU PENDAPATAN. GARANSI TERBATAS DI ATAS ADALAH GANTI RUGI EKSKLUSIF ANDA, DAN ANDA SERTA VITAMIX DENGAN INI SECARA TEGAS MELEPASKAN SEMUA GARANSI ATAU KETENTUAN LAINNYA, TERSURAT MAUPUN TERSIRAT, SESUAI UNDANG-UNDANG ATAU LAINNYA, TERMASUK JAMINAN TERSIRAT APA PUN YANG DAPAT DIPERJUALBELIKAN DAN JAMINAN TERSIRAT APA PUN MENGENAI KESESUAIAN UNTUK TUJUAN TERTENTU, DAN, TANPA MEMBATASI KEUMUMAN DARI YANG TELAH DISEBUTKAN SEBELUMNYA, ANDA DAN VITAMIX DENGAN INI SECARA TEGAS MENGECEUALIKAN, SEJAUH DIIZINKAN OLEH HUKUM, PENERAPAN SETIAP PERUNDANG-UNDANGAN PENJUALAN BARANG DAN KONVENSI PBB TENTANG KONTRAK UNTUK PENJUALAN BARANG INTERNASIONAL, YANG BERLAKU.

Beberapa wilayah hukum tidak mengizinkan pembatasan pada jaminan tersirat atau kerusakan khusus, insidental atau konsekuensial.

Yang Tidak Tercakup Dalam Garansi (Pengecualian Cakupan)

Garansi ini tidak termasuk perbaikan yang diperlukan karena:

- A. Keausan normal;
- B. Penyalahgunaan, penggunaan tidak semestinya, penggunaan yang lalai;
- C. Pengubahan Peralatan termasuk tetapi tidak terbatas pada alas motor, wadah, tutup atau penutup suara;
- D. Paparan pada kondisi ekstrem; atau
- E. Pemasangan Peralatan yang tidak benar, termasuk namun tidak terbatas pada, pengerjaan yang buruk, tidak sesuai dengan spesifikasi yang diberikan dan/atau ventilasi yang tidak memadai dari model "in-counter" unit blender.

Waktu Berlakunya Garansi (Ketentuan Cakupan)

Jaminan yang terkandung di sini hanya berlaku untuk pengguna akhir asli dan tidak dapat dipindahtangankan. Untuk membuat klaim garansi, diperlukan bukti pembelian.

Garansi apa pun yang ditawarkan oleh Vitamix hanya berlaku apabila digunakan sesuai dengan: a) buku panduan pemilik yang juga dapat diakses di www.vitamix.com; b) berdasarkan garansi tersurat; dan c) setiap dan semua petunjuk perawatan terlepas dari kapan petunjuk tersebut diberikan.

Penyebab Batalnya Garansi

Semua garansi produk akan batal apabila:

- Blender ditempatkan di dalam penutup suara yang bukan diproduksi oleh Vitamix.
- Komponen apa pun dari bagian Peralatan yang dicakup yang telah dimodifikasi, diubah, "dirakit ulang" atau diperbaiki oleh pihak selain Vitamix, Pusat Layanan Vitamix resmi, atau Distributor Vitamix resmi.
- Komponen Vitamix apa pun yang dicakup yang digunakan bersama dengan komponen yang tidak secara tegas diizinkan secara tertulis oleh Vitamix (mis., menggunakan wadah Vitamix dengan alas motor bukan dari Vitamix dan/atau menggunakan alas motor Vitamix bersama wadah bukan dari Vitamix); atau
- Bagian blender mana pun yang dipasang secara tidak benar, termasuk namun tidak terbatas pada pengerjaan yang buruk, tidak sesuai dengan spesifikasi yang diberikan dan/atau ventilasi yang tidak memadai dari model "in-counter".

Cara Mendapatkan Cakupan Garansi dan Perbaikan

Narahubung untuk Layanan Garansi dan Perbaikan. Apabila blender Vitamix Anda memerlukan servis atau perbaikan yang dicakup oleh ketentuan garansi ini, silakan hubungi Vita-Mix Corporation, pusat layanan resmi, atau distributor lokal untuk mendapatkan bantuan garansi.

- Untuk Peralatan yang dibeli dan berlokasi di AS dan Kanada, hubungi Layanan Pelanggan Vitamix di: 800-437-4654.
- Untuk Peralatan yang dibeli di luar A.S dan Kanada., hubungi Distributor Vitamix resmi Anda, atau hubungi Divisi Internasional Vitamix di +1.440.782.2450.
- Email di luar A.S dan Kanada: international@vitamix.com.

Anda akan diminta untuk memberikan bukti pembelian Peralatan. Jika tim dukungan teknis jarak jauh tidak dapat memperbaiki Peralatan dari jarak jauh, Peralatan harus diservis. Tim akan membantu Anda menemukan pusat layanan resmi atau mengatur pengiriman kembali Peralatan ke Vitamix.

Cara Mengirimkan Peralatan ke Vitamix untuk Servis

- A. Dapatkan Nomor Otorisasi Pengembalian Sebelum Pengiriman. Jangan mengembalikan atau mengirim Peralatan tanpa persetujuan Vitamix. Dalam keadaan apa pun, Vitamix tidak bertanggung jawab atas biaya perbaikan yang tidak sah. Semua pengembalian Peralatan harus memiliki Nomor Otorisasi Pengembalian ("RA") yang ditandai dengan jelas di luar kotak. Peralatan apa pun yang dikirim ke Vitamix tanpa izin atau persetujuan sebelumnya akan dikembalikan ke alamat pengirim "sebagaimana adanya" tanpa perbaikan.
- B. Kemasan dengan Benar Barang Yang Dikembalikan. Setiap barang yang dikirim ke Vitamix harus dikirim dalam kemasan asli atau yang memadai.

PENTING: Jika dalam mengklaim garansi, biaya transportasi dibebankan ke jaringan layanan Vitamix, biaya ini akan ditanggung oleh Vitamix.

Untuk informasi tentang cara membeli bagian, komponen, barang habis pakai, dan aksesoris, silakan hubungi Vitamix atau kontak terdekat yang tercantum dalam garansi ini.

- 1 **Panel Kontrol:** Untuk informasi selengkapnya, rujuk bagian Panel Kontrol.

 **PERHATIAN:** Penutup dan tamper tidak dapat dipertukarkan antar ragam, jenis, dan ukuran wadah yang berbeda.

- 2 **Wadah berkapasitas 64-ons/2 L dengan penutup 2 bagian:**

- **Selalu gunakan penutup dan sumbat penutup saat mesin sedang beroperasi.**
- **Jangan pernah mengoperasikan blender bila penutup tidak terpasang rapat.**
- Ons, Militer, dan Gelas (Cup) ditandai dengan jelas.
- Masukkan sumbat penutup lewat penutup dan amankan dengan memutar searah jarum jam.
- Lepaskan sumbat untuk menggunakan tamper atau menambahkan bahan.

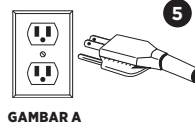
- 3 **Tamper:** Menggunakan tamper menjaga sirkulasi dengan mencegah terbentuknya kantong udara.

- 4 **Penutup Dua Bagian: (penutup dan sumbat penutup)**
Agar Penutup Melekat Rapat: Tutupnya harus dalam keadaan rapat saat memproses, terutama cairan panas yang dapat membuat meledak. **Jangan pernah mengoperasikan blender jika penutup tidak rapat.** Penutup blender memiliki pelek kontinuu yang terkunci di dalam tab wadah. Tekan satu sisi pelek di bawah salah satu tab dan tekan ke bawah tab yang berlawanan untuk memasang tutup di tempatnya.

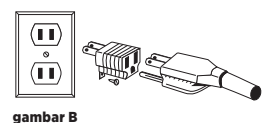
Untuk Melepaskan Penutup: Tempatkan tangan di sekitar penutup, dengan menekan ibu jari di atas salah satu tab wadah. Dorong masuk dan angkat.

Untuk Melepaskan Sumbat Penutup: Putar sumbat penutup berlawanan arah jarum jam dari posisi “terkunci” menjadi “tidak dikunci” dan angkat.

- 5 **Kabel Listrik: Kabel listrik blender dilengkapi dengan konektor tiga cabang (arde) yang dipasangkan dengan stopkontak tiga cabang standar.** Kabel ini bervariasi untuk negara-negara di luar Amerika Serikat. Adaptor tersedia untuk stopkontak dua cabang. Jangan memotong atau melepas cabang ketiga (arde) dari steker atau kabel listrik. Konsultasikan dengan ahli listrik jika Anda tidak yakin apakah stopkontak dibumikan melalui kabel gedung. Dengan stopkontak dinding dua cabang yang diardekan dengan benar, arde mesin dengan memasang tab pada adaptor ke penutup stopkontak dinding dengan menggunakan sekrup di bagian tengah penutup.



GAMBAR A



gambar B

PANEL KONTROL

1. **Tombol On/Off (I/O):** Ke atas untuk ON (I). Ke bawah OFF (O). Saat dicolokkan, nyalakan untuk menyiapkan mesin untuk pencampuran.
2. **Tombol High/Variable:** High () merupakan kecepatan paling cepat yang tersedia. Alihkan ke Variable () untuk mengaktifkan kecepatan variabel. **Selalu pastikan Tombol High/Variable diatur ke Variable () sebelum menggerakkan Tombol On/Off ke posisi On (I).** Jangan memulai mesin Anda ke kecepatan High ()
3. **Tombol Variable Speed:** Memilih banyak pengaturan kecepatan. Tombol ini hanya aktif ketika Tombol High/Variable diatur dalam posisi Variabel ()



⚠ PERHATIAN**Memutar Pisau Dapat Menyebabkan Kerusakan.**

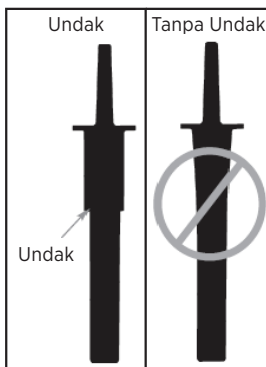
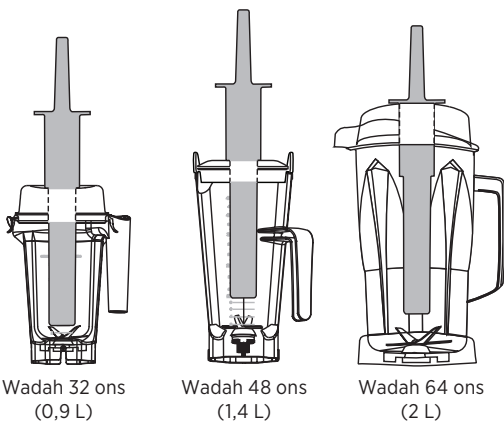
Penutup dan tamper tidak dapat dipertukarkan antar ragam, jenis, dan ukuran wadah yang berbeda. Gunakan tamper yang diberikan bersama mesin Anda.

Cara Menentukan Tamper yang Dapat Digunakan bersama Wadah Anda

Tamper dirancang untuk digunakan secara aman dan efisien bersama wadah. **Jika tamper adalah bawaan wadah Anda, itu adalah tamper yang tepat untuk wadah tersebut.**

Untuk membuktikan bahwa Anda menggunakan tamper yang benar, letakkan tutupnya di wadah kosong, lepaskan sumbat tutup dan masukkan tamper. Tamper semestinya masuk ke dalam bukaan tutup dengan mudah tetapi tidak menyentuh pisau tidak peduli bagaimana ke mana pun Anda menggerakkan tamper di dalam wadah. **JIKA TAMPER MENYENTUH PISAU PADA SUDUT MANA PUN - JANGAN GUNAKAN TAMPER DENGAN WADAH ANDA.**

Jika Anda tidak memiliki tamper yang benar untuk wadah Anda, hubungi Layanan Pelanggan Vitamix +1.440.782.2450 atau kirimkan email ke international@vitamix.com.

**⚠ PERINGATAN****Pisau Yang Berputar Dapat Menyebabkan Cedera Parah.**

JANGAN letakkan tangan, spatula, dll. di dalam wadah saat mesin bekerja atau saat wadah masih di atas alas.

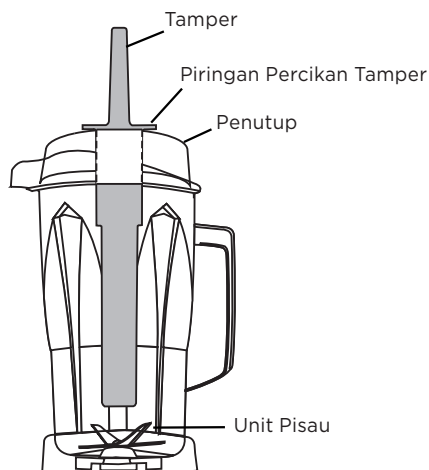
Penutup dan tamper tidak dapat dipertukarkan antar ragam, jenis, dan ukuran wadah yang berbeda. Gunakan tamper yang diberikan bersama mesin Anda.

Jangan memaksakan tamper ke dalam Wadah 32 ons

Jangan menggunakan tamper tanpa tingkat dalam wadah Vitamix.

**PENTING!**

- Piringan percikan (dekat bagian atas tamper) dan penutup mencegah tamper membentur pisau ketika penutup diamankan dengan benar pada posisi terkunci.
- Wadahnya sebaiknya tidak lebih dari dua pertiga penuh bila tamper digunakan saat pencampuran.
- Jika makanan tidak beredar, mungkin ada gelembung udara yang terjebak di dalam mesin. Lepaskan sumbat penutup dengan hati-hati, sambil memastikan tutupnya tetap terpasang dengan benar. Keluarkan gelembung udara dengan memasukkan tamper lewat bukaan sumbat penutup. Terus gunakan tamper untuk menekan bahan ke dalam pisau untuk mempersingkat waktu pemrosesan.
- Memegang tamper lurus ke bawah mungkin tidak membantu bahan beredar. Jika diperlukan, arahkan tamper ke samping atau pojok wadah. **JANGAN** coba memaksa memasukkan tamper semakin dalam ke wadah.



⚠ PERINGATAN



JANGAN paparkan wadah dengan suhu di atas 210°F (99°C). **JANGAN** paparkan wadah dengan cairan atau bahan panas dengan suhu di atas 210°F (99°C).

Jangan biarkan blender tanpa pengawasan saat digunakan.

Gunakan dengan hati-hati. Uap atau cipratan yang keluar dapat melepuhkan. Jangan mulai dengan kecepatan tertinggi saat mencampur bahan-bahan panas.

Sumbat penutup semestinya dilepas hanya saat menambahkan bahan dan saat menggunakan tamper.

Selalu mulai blender dengan tombol penyetel kecepatan variabel yang diatur ke 1 dan tombol High/Low di posisi rendah. Jangan pernah memulai pada kecepatan di atas 1 atau dengan Tombol High/Low di posisi tinggi saat mencampur cairan panas untuk menghindari kemungkinan terbakar.

Kualitas Campuran Terbaik dan Kinerja Mesin - Suhu Bahan:

Suhu freezer: 0° F (-17,7° C)

Catatan: mencampur bahan-bahan pada suhu kurang dari 0° F (-17,7° C) tidak disarankan.

- **Proses pada High (Δ)** mengatur sebanyak mungkin waktu pemrosesan untuk membuat jus makanan utuh, sup, shake, campuran beku, pure, selai kacang, dan untuk menggiling biji-bijian. Waktu pemrosesan biasanya kurang dari satu menit (sebagian besar membutuhkan waktu kurang dari 30 detik).
- **TIPS: Mencampur terlalu lama pada pengaturan kecepatan yang terlalu rendah akan membuat mesin terlalu panas dan menyebabkan Perlindungan Kelebihan Otomatis mematikan mesin.** Mencampur pada High (Δ) menggunakan kipas pendingin motor untuk menghindari panas berlebih.
- Saat dalam posisi High (Δ), jika makanan tidak bersirkulasi, lepaskan sumbat tutupnya dengan hati-hati sambil memastikan tutupnya tetap di tempatnya. Lepaskan campuran dengan memasukkan tamper melalui lubang sumbat penutup. Jika masalah sirkulasi terus berlanjut, kurangi kecepatan mesin. Kecepatan yang lebih rendah memungkinkan makanan bersirkulasi ketika dalam kecepatan yang lebih tinggi makanan tidak bersirkulasi. Tambahkan cairan jika perlu. **JANGAN** memenuhi sampai tumpah. Setelah makanan bersirkulasi dengan bebas, tingkatkan kecepatan kembali ke High (Δ) dan lanjutkan pemrosesan.
- Saat membuat selai kacang, gunakan tamper untuk mempersingkat waktu pemrosesan. Saat mencampur makanan berbasis minyak, jangan memproses selama lebih dari satu menit setelah campuran mulai berputar di dalam wadah. Pemrosesan dalam periode yang lebih lama dapat menyebabkan wadah dan motor terlalu panas.
- Karena kecepatan mesin, waktu pemrosesan jauh lebih cepat daripada peralatan standar.
- **Perlindungan Kelebihan Otomatis:** Motor Vitamix Anda dirancang untuk melindungi dirinya dari panas berlebih. Jika motor mati, tekan tombol On/Off menjadi Off. Nyalakan tombol setelah 5 menit untuk memeriksa apakah blender diatur ulang dan siap dioperasikan. Blender mungkin memerlukan hingga 45 menit untuk mengatur ulang.

1. Pastikan Tombol Penyetel Kecepatan Variabel diatur menjadi 1.
2. Masukkan muatan dalam wadah sebelum meletakkannya di atas alas motor. Masukkan cairan dan makanan lunak dalam wadah terlebih dulu, benda padat dan es terakhir.
3. Kencangkan penutup 2 bagian dengan benar. Selalu gunakan penutup 2 bagian yang lengkap saat pencampuran (kecuali tamper dimasukkan melalui lubang sumbat tutup). Saat mencampur bahan panas, pastikan tutupnya terkunci rapat.
4. Dalam keadaan motor mati, atur wadah pisau basah pada alas motor dengan meluruskannya di atas bantalan tengah. Jangan mencoba meletakkan wadah di atas alas motor yang sedang beroperasi atau mengoperasikan alas motor tanpa wadah terpasang.
5. Mulai dengan Tombol High/Variable pada Variable (Δ) posisi. Mulailah selalu mesin Anda dengan kecepatan variabel 1. Aktifkan mesin dengan memutar tombol On/Off ke On. Tekan tombol Start/Stop. Perlahan-lahan naikan ke kecepatan yang diinginkan. Wadah Anda akan bergeser dan masuk ke posisi sejajar.
6. **Berhati-hatilah saat menangani dan memproses bahan panas serta membuat sup dan saus panas.**
7. Setelah mematikan mesin, tunggu hingga pisau sepenuhnya berhenti berputar sebelum melepaskan penutup atau wadah dari dasar blender.

PERAWATAN DAN PEMBERSIHAN

⚠ PERINGATAN



Bahaya Sengatan Listrik

Copot daya sebelum membersihkan mesin.

Kegagalan dalam mengikuti petunjuk ini dapat menyebabkan kematian atau sengatan listrik.

Pembersihan Normal:

1. Isi wadah setengah penuh dengan air hangat dan tambahkan beberapa tetes deterjen cuci piring cair ke dalam wadah. Kaitkan atau tekan penutup 2 Bagian lengkap ke posisi terkunci.
2. Pilih kecepatan variabel 1. Nyalakan mesin dan pelan-pelan tingkatkan kecepatan ke kecepatan variabel 10, lalu ke High. Jalankan mesin dengan kecepatan tinggi selama 30 hingga 60 detik.
3. Matikan mesin. Bilas dan tiriskan wadah.

Untuk membersihkan:

1. Selesaikan petunjuk Pembersihan Normal di atas.
2. Isi wadah setengah penuh dengan air dan 1/2 sendok cairan pemutih. Kaitkan atau tekan penutup 2 bagian lengkap ke posisi terkunci.
3. Pilih kecepatan variabel 1. Nyalakan mesin dan pelan-pelan tingkatkan kecepatan ke kecepatan variabel 10, lalu ke High. Jalankan mesin dengan kecepatan tinggi selama 30 hingga 60 detik.
4. Matikan mesin, dan diamkan campuran di dalam wadah selama 1 ½ menit lagi.
5. Tuang keluar campuran pemutih. Angin-anginkan sampai kering. Jangan dibilas setelah didesinfeksi.

Penutup, Sumbat Penutup, dan Tamper

Pisahkan penutup dan sumbat penutup. Cuci bagian dengan air sabun hangat. Bilas sampai bersih dengan air mengalir dan keringkan. Pasang kembali sebelum digunakan.

Alas Motor:

1. Cabut kabel daya.
2. Cuci permukaan luar dengan kain lembap yang lembut atau spons yang telah dibilas dalam larutan ringan sabun cuci piring cair dan air hangat. Jangan letakkan alas motor di dalam air.
3. Bantalan tengah dapat dilepaskan untuk pembersihan yang lebih menyeluruh.
4. Bersihkan tombol secara menyeluruh sehingga bekerja dengan bebas. Tombol kelar mungkin menjadi lengket karena digunakan. Basahi kapas dengan pembersih atau pembersih rumah tangga dan bersihkan lekukan di sekitar tombol. Segera keringkan semua permukaan.
5. Gosok dengan kain lembut.

PEMECAHAN MASALAH

Masalah:	Kemungkinan Tindakan:
• Peningkatan getaran • Bocor dari bawah wadah • Kebisingan kontainer meningkat	a. Periksa unit pisau apakah ada komponen yang lepas, rusak, atau retak dan gantilah. b. Kencangkan mur penahan dengan kunci pas mur penahan, gerakkan searah jarum jam hingga rapat.
• Mesin tidak berjalan	a. Periksa kembali untuk memastikan kabel daya terpasang dengan benar di stopkontak listrik. b. Periksa untuk memastikan bahwa tombol bersih dan dapat bergerak bebas. c. Pelindung termal mungkin mematikan mesin. Jika motor mati, tekan tombol On/Off menjadi Off. Hidupkan tombol setelah 5 menit untuk memeriksa apakah blender diatur ulang dan siap dioperasikan. Blender mungkin memerlukan hingga 45 menit untuk mengatur ulang.
• Suara keras dari pisau • Mata pisau tidak berputar	a. Soket penggerak mungkin rusak. Periksa apakah ada retakan halus pada bagian tengah, atau gigi yang aus, ganti dengan soket penggerak baru (Item No. 891). Petunjuk disertakan bersama bagian. b. Bantalan pisau perlu diganti. Putar pisau dengan menggunakan poros penggerak di bagian bawah wadah. Jika pisau berputar bebas tanpa hambatan, ganti unit pisau.
• Mesin tidak akan berjalan ketika saat tombol Start/Stop diaktifkan	Periksa tombol On/Off untuk memastikan tombol dalam posisi hidup. Catatan: Tombol Start/Stop menyala ketika daya menyala.

Jika Anda tidak dapat memperbaiki mesin Anda dengan saran ini, bantuan teknis tersedia dengan memanggil dukungan teknis Vitamix® +1 800 886 5235. Jika Anda membeli peralatan Anda di luar AS, hubungi Distributor Vitamix setempat atau telepon Divisi Internasional Vitamix di +1 440 782 2450 atau kirim email ke international@vitamix.com untuk menemukan distributor di negara Anda. Untuk bantuan online, kunjungi www.vitamix.com.

CATATAN PENTING!

CATATAN: Pelindung termal mungkin mematikan mesin. Jika motor mati, tekan tombol On/Off menjadi Off. Hidupkan tombol setelah 5 menit untuk memeriksa apakah blender diatur ulang dan siap dioperasikan. Blender mungkin memerlukan hingga 45 menit untuk mengatur ulang. Pendinginan dapat dipercepat dengan menempatkan pangkalan motor di tempat yang dingin. Cabut terlebih dahulu. Untuk mempercepat proses, cobalah membuat udara bersirkulasi dengan vakum atau kipas yang diarahkan ke bagian bawah alas. Ketika pelindung termal mematikan motor, tinjau teknik pemrosesan dan petunjuk Anda. Resep Anda mungkin terlalu kental (tambahkan cairan), diproses terlalu lama dengan pengaturan kecepatan terlalu rendah, atau memiliki terlalu banyak bahan di dalamnya. Jika motor tampaknya terlalu panas tetapi pelindung termal belum mematikan mesin, hentikan mesin dan lepaskan wadah dari dasar.



Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, OH 44138 Amerika Serikat
vitamix.com

©2021 Vita-Mix® Corporation. Tidak ada bagian dari publikasi ini yang dapat diperbanyak atau dikirim dalam bentuk apa pun atau dengan cara apa pun atau disimpan dalam basis data atau sistem pengambilan tanpa izin tertulis dari Vita-Mix® Corporation.

SIMBOL

	AMARAN		AWAS
	JANGAN SESEKALI menyentuh bahagian yang bergerak. Pastikan tangan dan peralatan berada di luar bekas		Gunakan dengan tudung dan palam tudung berada di tempatnya
	Bahaya Kejutkan Elektrik		Baca dan fahami manual pemilik
	Suhu yang tinggi apabila mengisar cecair panas		JANGAN rendam
	JANGAN masukkan barang ke dalam bekas ketika pengisar sedang digunakan		Hidupkan/Matikan
	Kelajuan Boleh Ubah		Tinggi
	Cabut palam semasa tidak digunakan, sebelum membersihkan, menukar aksesori atau menyentuh bahagian yang bergerak semasa pengisar sedang digunakan		

MAKLUMAT KITAR SEMULA

Produk ini dibekalkan oleh pengeluar yang mempunyai tahap kesedaran terhadap alam sekitar.

Produk ini mungkin mengandungi bahan yang berbahaya kepada alam sekitar sekiranya dilupuskan di tempat (tapak pelupusan) yang tidak sesuai mengikut undang-undang.

Simbol 'roda tong bersilang' diletakkan pada produk ini untuk menggalakkan anda melakukan kitar semula sekiranya boleh.

Sila bertanggungjawab terhadap alam sekitar dan kitar semula produk ini melalui kemudahan kitar semula anda pada akhir hayatnya.



VM#	Penarafan	Maklumat tambahan
VM0105E	220-240 V, 50-60 Hz, 1200-1400 Watt	
VM0113E	100 V, 50-60 Hz, 975 Watt	
VM0101C	120 V, 60 Hz, 1500 Watt	

Vita-Mix® Corporation

8615 Usher Road, Cleveland, Ohio 44138 U.S.A.

Tel: +1 440 235 0214 E-mel: international@vitamix.com

Untuk melihat rangkaian lengkap produk Vitamix, layari **vitamix.com**.

⚠️ AMARAN



Untuk mengelakkan kecederaan.

Sila baca dan fahamkan manual arahan sebelum menggunakan mesin ini. Langkah keselamatan asas perlu diikuti, termasuk perkara-perkara berikut.



⚠️ AMARAN



Bahaya Kejutan Elektrik.

HANYA gunakan soket yang dibumikan.

JANGAN keluaran wayar bumi.

JANGAN gunakan penyesuai.

JANGAN gunakan kabel sambungan.

Kegagalan mematuhi arahan boleh menyebabkan kematian atau kejutan elektrik.

BACA SEMUA ARAHAN, PELINDUNG DAN AMARAN SEBELUM MENGOPERASI MESIN PENGISAR.

1. Baca semua arahan.
2. Penyeliaan ketat diperlukan apabila sebarang perkakas digunakan oleh atau digunakan berhampiran dengan kanak-kanak atau orang yang tidak berpuaya. Kanak-kanak hendaklah diselia bagi memastikan mereka tidak bermain dengan perkakas.
3. Perkakas ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk kanak-kanak) yang kurang upaya dari segi fizikal, deria atau mental, atau kurang pengalaman dan pengetahuan, kecuali mereka diberi pengawasan atau arahan berkenaan penggunaan perkakas ini oleh orang yang bertanggungjawab atas keselamatan mereka.
4. JANGAN RENDAM. Untuk melindungi daripada risiko kejutan elektrik, jangan letakkan tapak pengisar di dalam air atau cecair lain.
5. Untuk melindungi daripada risiko kejutan elektrik, MATIKAN perkakas, kemudian cabut palam dari alur keluar apabila tidak digunakan, sebelum memasang atau melarikan bahagian dan sebelum dibersihkan. Untuk mencabut palam, genggam palam dan tarik keluar dari alur keluar. Jangan sekali-kali tarik dari kord kuasa.
6. Elakkan sentuhan dengan bahagian yang bergerak.
7. JANGAN kendalikan sebarang perkakas yang mempunyai kabel atau palam yang rosak, atau jika perkakas mengalami pincang tugas, telah terjatuh atau rosak dengan apa-apa cara sekalipun. Hubungi peniaga atau pengedar anda dengan segera untuk pemeriksaan, pembaikan, penggantian atau pelarasan elektrik atau mekanik.
8. Pengubahsuaian atau pengubahsuaian sebarang bahagian atau komponen pemasangan pengisar, termasuk penggunaan sebarang bahagian, komponen atau aksesori yang bukan bahagian Vitamix tulen yang sah, boleh menyebabkan kebakaran, kejutan elektrik atau kecederaan.
9. Penggunaan lekapan yang tidak dibenarkan secara jelas atau tidak dijual oleh Vitamix untuk kegunaan dengan pengisar ini, termasuk balang mengawet, boleh menyebabkan kebakaran, kejutan elektrik atau kecederaan.
10. Jika mesin anda dilengkapi dengan fungsi kelajuan boleh ubah, sentiasa bermula dengan tetapan kelajuan yang paling rendah.
11. JANGAN gunakan perkakas untuk tujuan selain penggunaannya yang dimaksudkan.
12. Muatan biasa maksimum adalah bersamaan dengan auns (liter) yang tersenarai pada bekas, iaitu 64 auns / 2.0 L, 48 auns / 1.4 L dan semakin kurang dengan campuran yang pekat.
13. Jangan gunakan di luar rumah.
14. JANGAN biarkan kabel tergantung pada sisi meja atau permukaan kerja atau menyentuh permukaan yang panas, termasuklah pembakar.
15. Untuk mengelakkan kecederaan dan kerosakan, pastikan tangan dan peralatan, selain pengacau yang disediakan, tidak dimasukkan ke dalam bekas semasa mengisar.
16. Pengacau boleh digunakan semasa mengisar di dalam bekas. Penutup hendaklah kekal di tempatnya semasa menggunakan pengacau melalui bukaan palam penutup. Pengikis atau spatula getah boleh digunakan, tetapi hanya apabila pengisar tidak berjalan. Jangan biarkan pengacau, pengikis atau sebarang peralatan lain di dalam bekas apabila motor berjalan atau motor dihentikan.
17. Bilah adalah tajam. Apabila mengendalikan bilah atau membersihkan bekas, berhati-hatilah supaya dapat mencegah kecederaan.
18. Untuk mengurangkan risiko kecederaan, jangan sekali-kali meletakkan kumpulan bilah di atas tapak motor kecuali jika dipasang pada bekas.
19. JANGAN biarkan objek asing, seperti sudu, garpu, pisau atau palam penudung, di dalam mana-mana bekas kerana ini akan merosakkan bilah dan komponen lain apabila memulakan mesin dan boleh menyebabkan kecederaan.
20. Jangan sekali-kali cuba mengendalikan pengisar dengan bilah yang rosak.
21. Penudung dan palam penudung MESTILAH dipasang rapi di tempatnya semasa mengisar. Palam penudung hendaklah ditanggalkan hanya apabila menambah ramuan dan apabila menggunakan pengacau.
22. Apabila membuat mentega kacang, gunakan pengacau untuk memendekkan masa pemprosesan. Apabila mengisar makanan yang berasaskan minyak, jangan memproses lebih daripada satu minit setelah campuran mula berpusar di dalam bekas. Memproses bagi tempoh yang lama boleh mengakibatkan kerosakan pada bekas dan motor mengalami pemanasan lampau.
23. JANGAN dedahkan bekas kepada suhu melebihi 210°F (99°C). JANGAN dedahkan bekas kepada cecair panas atau ramuan yang melebihi 210°F (99°C).
24. Jangan biarkan pengisar tanpa pengawasan apabila sedang digunakan.
25. Berhati-hati jika cecair panas dituang ke dalam mesin pengisar kerana ia boleh ditolak keluar dari perkakas kerana mengewap secara tiba-tiba.
26. Gunakan dengan berhati-hati. Wap yang terlepas keluar atau terpercik boleh mengakibatkan melecur. Jangan sesekali memulakan pada kelajuan tertinggi apabila mengisar bahan-bahan panas.
27. Palam penudung hendaklah ditanggalkan hanya apabila menambah ramuan dan apabila menggunakan pengacau.
28. Sentiasa mulakan pengisar dengan dail kelajuan boleh ubah ditetapkan kepada 1 dan suis Tinggi/Rendah pada kedudukan rendah. Jangan sekali-kali bermula dengan kelajuan melebihi 1 dengan Suis Tinggi/Rendah pada kedudukan tinggi apabila mengisar cecair panas untuk mengelakkan kemungkinan melecur.
29. Perkakas ini digunakan khusus untuk aplikasi isi rumah dan penggunaan yang sama seperti:
 - ruang dapur pekerja di dalam kedai, pejabat dan persekitaran kerja yang lain;
 - rumah ladang;
 - oleh pelanggan di hotel, motel dan persekitaran kediaman jenis lain;
 - persekitaran inap dan sarapan.
30. Jika wayar elektrik telah rosak, ia mesti digantikan oleh pengilang, ejen perkhidmatan atau orang-orang yang berkelayakan bagi mengelakkan bahaya.

NOTA: Penyesuai tidak boleh digunakan pada model VMO101C.

SIMPAN ARAHAN INI NOTA PENTING!

Arahan yang terdapat dalam Manual Penjagaan dan Penggunaan ini tidak meliputi setiap kemungkinan keadaan dan situasi yang mungkin berlaku. Pemahaman dan waspada perlu diamalkan semasa mengendalikan dan menyelenggarakan mana-mana perkakas.

SANGAT PENTING:

Perkakas ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk kanak-kanak) yang kelainan atau kurang upaya dari segi fizikal, deria atau mental, ataupun kurang pengalaman atau pengetahuan, kecuali mereka menerima penyeliaan atau latihan tentang fungsi perkakas daripada orang yang bertanggungjawab atas keselamatannya. Kanak-kanak hendaklah diselia bagi memastikan mereka tidak menggunakan peranti sebagai mainan.

ARAHAN PENTING UNTUK KEGUNAAN SELAMAT

Jangan biarkan pengisar Vitamix anda tidak dijaga semasa beroperasi. Sebarang pembaikan dan servis, atau penggantian bahagian mesti dilakukan oleh Vitamix atau wakil servis yang diberi kuasa oleh Vitamix.

NOTIS: KEGAGALAN UNTUK MEMATUHI SEBARANG PELINDUNG PENTING DAN ARAHAN PENTING UNTUK KEGUNAAN YANG SELAMAT MERUPAKAN PENYALAHGUNAAN TERHADAP PENGISAR VITAMIX ANDA YANG BOLEH MEMBATALKAN JAMINAN ANDA DAN MENYEBABKAN RISIKO KECEDEeraan YANG SERIUS.

Menyelenggarakan Pengisar Vitamix® Anda

Untuk memaksimumkan hayat dan memastikan produk Vitamix® anda dalam keadaan yang baik, adalah penting untuk anda mengikuti beberapa petua penyelenggaraan yang ringkas:

1. Dari masa ke masa, periksa soket pemacu untuk mengenal pasti kehausan dan kelusahan, retakan atau pecahan pada soket. Sekiranya kerosakan dijumpai, gantikan soket pemacu dengan soket pemacu tambahan yang didatangkan bersama dengan pengisar anda. Untuk membeli soket pemacu gantian tambahan, hubungi Pengedar Vitamix anda yang sah atau hubungi Bahagian Antarabangsa Vitamix menerusi talian +1.440.782.2450 atau e-mel international@vitamix.com.
2. Putar himpunan gelas bilah secara manual untuk memastikan bilah berputar tanpa masalah atau tidak berputar secara keterlaluan. Jika bilah berputar secara tersekat-sekat atau berputar secara keterlaluan, hubungi Vitamix untuk mendapatkan maklumat jaminan atau pendedar yang berhampiran dengan anda.
3. Jangan jalankan mesin tanpa lapik memusat diletakkan dengan betul pada tapak dan jangan sekali-kali keluarkan bekas dari tapak sebelum bilah sudah berhenti bergerak.

Jaminan Terhadap- (Kecuali diliputi sebaliknya dalam Kontrak)

Vita-Mix® Corporation (kemudian dari ini "Vitamix") memberikan jaminan kepada pengguna akhir asal ("Pembeli") bahawa pengisar Vitamix (terdiri daripada tapak motor, bekas dan penudung, kemudian dari ini secara kolektif dirujuk sebagai "Peralatan") adalah bebas daripada kecacatan bahan dan mutu kerja bagi tempoh jaminan yang berkaitan dengan Peralatan seperti yang dinyatakan dalam dokumen ini dan tertakluk pada syarat-syarat yang ditetapkan di bawah. Bukti pembelian diperlukan.

Yang berikut ialah remedi tunggal Pembeli dan menyatakan satu-satunya kewajipan jaminan Vitamix.

Tiada pekerja Vitamix atau mana-mana individu lain dibenarkan untuk membuat apa-apa jaminan sebagai tambahan kepada atau pindaan bagi jaminan-jaminan yang berikut.

Perkara yang Dilindungi di Bawah Jaminan

A. Jaminan Tapak Motor (yang merangkumi papan kawalan dan lapik sentuh)

Vitamix memberikan jaminan kepada pengguna akhir asal bahawa:

- Sekiranya tapak motor rosak disebabkan oleh kecacatan bahan atau mutu kerja dalam tempoh tiga puluh (30) hari dari tarikh pembelian, Vitamix akan menggantikan tapak motor itu dengan tapak motor baharu.
- Sekiranya tapak motor rosak disebabkan oleh kecacatan bahan atau mutu kerja selepas tiga puluh (30) hari dari tarikh pembelian tetapi dalam tempoh satu (1) tahun dari tarikh pembelian, Vitamix akan menanggung kos semua bahagian dan buruh yang diperlukan untuk membaiki tapak motor itu.
- Sekiranya tapak motor rosak disebabkan oleh kecacatan bahan atau mutu kerja selepas tahun pertama tetapi dalam tempoh tiga (3) tahun dari tarikh pembelian, Vitamix akan menanggung kos semua bahagian dan buruh yang diperlukan untuk membaiki tapak motor itu.

B. Jaminan Bekas, Penudung, Palam Penudung, Lapik Memusat, Himpunan Bilah, Soket Pemacu dan Kurungan Bunyi (jika disertakan).

Vitamix memberikan jaminan kepada pengguna akhir asal bahawa jika kurungan bunyi, bekas, penudung, himpunan bilah atau soket pemacu rosak disebabkan oleh kecacatan bahan atau mutu kerja dalam tempoh satu (1) tahun dari tarikh pembelian, Vitamix akan menanggung semua kos bahagian dan buruh yang diperlukan untuk membaiki komponen itu.

Kewajipan tunggal Vitamix di bawah jaminan-jaminan ini adalah untuk membaiki atau menggantikan bahagian atau bahagian-bahagian yang dijamin sebagaimana yang ditentukan secara eksklusif oleh Vitamix.

VITAMIX TIDAK AKAN BERTANGGUNGJAWAB, SAMA ADA BERDASARKAN KONTRAK, INDEMNITI, JAMINAN, TORT (TERMASUK KECAJUAN), LIABILITI KETAT ATAU SEBALIKNYA, TERHADAP APA-APA GANTI RUGI KHAS, TAK LANGSUNG, SAMPINGAN ATAU LANJUTAN TERMASUK, TANPA HAD, KEHILANGAN KEUNTUNGAN ATAU HASIL. JAMINAN TERHAD DI ATAS IALAH REMEDI EKSKLUSIF ANDA, DAN ANDA DAN VITAMIX DENGAN INI MENAFIKAN DENGAN JELAS SEMUA JAMINAN ATAU SYARAT LAIN, SECARA TERSURAT ATAU TERSIRAT, STATUTORI ATAU SEBALIKNYA, TERMASUK APA-APA JAMINAN TERSIRAT TENTANG KEBOLEHDAGANGAN DAN APA-APA JAMINAN TERSIRAT TENTANG KESESUAIAN UNTUK TUJUAN TERTENTU, DAN, TANPA MEMBATASKAN KELUASAN MAKNA YANG DISEBUT DI ATAS, ANDA DAN VITAMIX DENGAN INI SECARA JELAS MENGECAJIKAN, SEHINGGA TAKAT YANG DIBENARKAN OLEH UNDANG-UNDANG, PENGGUNAAN APA-APA PERUNDANGAN JUALAN BARANG-BARANG DAN KONVENSyen BANGSA-BANGSA BERSATU TENTANG KONTRAK UNTUK JUALAN BARANGAN DI PERINGKAT ANTARABANGSA, SEBAGAIMANA YANG BERKENAAN.

Sesetengah bidang kuasa tidak membenarkan had pada jaminan tersirat atau kerosakan khas, sampingan atau lanjutan.

Perkara yang Tidak Dilindungi di Bawah Jaminan (Pengecualian Perlindungan)

Jaminan ini tidak merangkumi pembaikan yang diperlukan disebabkan oleh:

- A. Kehausan dan kelusahan biasa;
- B. Penyalahgunaan, salah guna, penggunaan yang cuai;
- C. Pengubahsuaian Peralatan, termasuk tetapi tidak terhad kepada tapak motor, bekas, penudung atau kurungan bunyi;
- D. Pendedahan kepada keadaan yang melampau; atau
- E. Pemasangan Peralatan yang tidak betul, termasuk, tetapi tidak terhad kepada mutu kerja yang lemah, tidak mengikuti spesifikasi yang disediakan dan/atau pengudaraan yang tidak mencukupi untuk unit pengisaran model "dalam kaunter".

Bila Jaminan Digunakan (Syarat Perlindungan)

Jaminan yang terkandung dalam perjanjian ini hanya sah kepada pengguna akhir asal dan tidak boleh dipindah milik. Untuk membuat tuntutan jaminan, bukti pembelian adalah diperlukan.

Apa-apa jaminan yang ditawarkan oleh Vitamix hanya sah jika digunakan selaras dengan: a) manual pengguna yang juga dapat diakses di www.vitamix.com; b) jaminan tersurat; dan c) apa-apa dan semua arahan penyelenggaraan tapak mengira waktu pembekalannya.

Perkara yang Menyebabkan Jaminan Terbatalkan

Semua jaminan produk terbatalkan jika:

- Pengisar diletakkan di dalam kurungan bunyi yang tidak dikeluarkan oleh Vitamix.
- Sebarang komponen bagi Peralatan atau bahagian yang dilindungi telah diubah suai, dipinda, "dibaiki pulih" atau dibaiki oleh orang yang selain Vitamix, Pusat Servis Vitamix yang bertauliah atau Pengedar Vitamix yang sah.
- Sebarang komponen Vitamix dilindungi yang digunakan dengan komponen yang tidak dibenarkan dengan jelas secara bertulis oleh Vitamix (iaitu, menggunakan bekas Vitamix dengan tapak motor bukan Vitamix dan/atau menggunakan tapak motor Vitamix dengan bekas bukan Vitamix); atau
- Sebarang bahagian pengisar tidak dipasang dengan betul, termasuk tetapi tidak terhad kepada, mutu kerja yang lemah, tidak mengikuti spesifikasi yang disediakan dan/atau pengudaraan yang tidak mencukupi untuk model "dalam kaunter".

Bagaimana untuk mendapatkan Jaminan Perlindungan dan Baik Pulih

Siapa yang Perlu Dihubungi Untuk Perkhidmatan Jaminan dan Baik Pulih. Anda/nya pengisar Vitamix anda perlu diservis atau dibaiki pulih yang dilindungi oleh syarat-syarat jaminan ini, sila hubungi Vita-Mix Corporation, pusat servis yang bertauliah atau pendedar tempatan untuk bantuan jaminan.

- Untuk Peralatan yang dibeli dan berada di AS dan Kanada, hubungi Khidmat Pelanggan Vitamix menerusi talian: 800-437-4654.
- Untuk Peralatan yang dibeli di luar AS dan Kanada, hubungi Pengedar Vitamix anda yang sah atau hubungi Bahagian Antarabangsa Vitamix menerusi talian +1.440.782.2450.
- E-mel di luar AS dan Kanada: international@vitamix.com.

Anda akan diminta untuk menyediakan bukti pembelian Peralatan. Jika pasukan sokongan teknikal jarak jauh tidak dapat membaiki Peralatan dari jauh, Peralatan tersebut perlu diservis. Pasukan ini akan membantu anda sama ada untuk mencari pusat servis yang bertauliah atau mengatur Peralatan untuk dihantar balik ke Vitamix.

Cara Menghantar Peralatan ke Vitamix untuk Servis

- A. Dapatkan Nombor Pemulangan Yang Sah Sebelum Penghantaran. Jangan pulangkan atau menghantar Peralatan tanpa kebenaran daripada Vitamix. Dalam keadaan apa sekali pun, Vitamix tidak akan bertanggungjawab terhadap kos untuk sebarang pembaikan yang tidak dibenarkan. Semua Peralatan yang dipulangkan mestilah mempunyai Nombor Pemulangan yang Sah ("RA") yang ditandakan dengan jelas pada bahagian luar kotak. Sebarang Peralatan yang dihantar ke Vitamix tanpa memperoleh kebenaran atau kelulusan terlebih dahulu akan dipulangkan semula ke alamat pengirim "seperti adanya" tanpa baik pulih.
- B. Barang yang Dipulangkan Dibungkus dengan Sempurna. Apa-apa barang yang dihantar kepada Vitamix perlu dihantar di dalam bungkusan asal atau bungkusan yang sempurna.

PENTING: jika dalam tuntutan jaminan, kos pengangkutan dikenakan dalam rangkaian servis Vitamix, ini akan diliputi oleh Vitamix.

Untuk mendapatkan maklumat tentang cara membeli bahagian, komponen, barang guna habis dan aksesori, sila hubungi Vitamix atau wakil terdekat yang dinyatakan dalam jaminan ini.

- 1 **Panel Kawalan:** Untuk mendapatkan maklumat lanjut, rujuk Panel Kawalan.

 **AWAS:** penudung dan pengacau itu tidak boleh ditukar ganti antara bekas yang berbeza gaya, jenis dan saiz.

- 2 **Bekas kapasiti 64 auns/2 L dengan penudung 2 bahagian:**

- **Sentiasa gunakan penudung dan palam penudung apabila mesin beroperasi.**
- **Jangan sekali-kali mengendalikan pengisar tanpa penudung dikunci rapi di tempatnya.**
- Auns, Mililiter dan Cawan ditandakan dengan jelas.
- Masukkan palam penudung melalui penudung dan kunci dengan memutar ikut arah jam.
- Keluarkan palam tudung untuk menggunakan pengacau atau menambah ramuan.

- 3 **Pengacau:** menggunakan pengacau akan mengekalkan pusaran dengan mencegah pembentukan lompang udara.

- 4 **Penudung Dua Keping: (penudung dan palam penudung)**

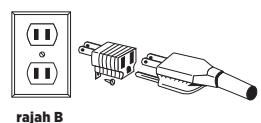
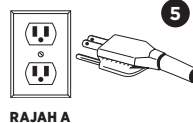
Untuk Mengunci penudung di tempatnya: penudung hendaklah sentiasa dikunci apabila memproses, terutamanya cecair panas yang boleh mengakibatkan melecur. **Jangan sekali-kali mengendalikan pengisar tanpa penudung dikunci rapi di tempatnya.** Penudung mempunyai rim selanjur yang mengancing di bahagian dalam tab bekas. Tekan satu bahagian rim ke bawah satu tab dan tekan ke bawah pada tab yang bertentangan untuk mengetapkan penudung pada tempatnya.

Untuk Menanggalkan Penudung: letakkan tangan pada sekeliling penudung, tekan ibu jari pada bahagian atas salah satu tab bekas. Tekan ke dalam dan angkat.

Untuk Menanggalkan Palam Penudung: putarkan palam penudung melawan arah jam, dari kedudukan "dikunci" ke "dibuka kunci" dan angkat keluar.

- 5 **Kord Kuasa:** kord kuasa pengisar didatangkan dengan palam tiga serampang (dibumikan) yang disesuaikan dengan alur kuasa dinding tiga serampang yang standard. Kord ini berbeza bagi negara-negara di luar Amerika Syarikat.

Penyesuai disediakan untuk alur keluar dua serampang. Jangan potong atau keluarkan serampang (bumi) yang ketiga dari palam atau kord kuasa. Dapatkan nasihat juruelektik anda jika anda tidak pasti sama ada alur keluar dinding dibumikan melalui pendawaian bangunan. Dengan alur keluar dinding dua serampang yang dibumikan dengan betul, bumikan mesin dengan melekapkan tab penyesuai pada penutup alur keluar dinding menggunakan skru di bahagian tengah penutup.



PANEL KAWALAN

1. **Suis On/Off (I/O):** Atas untuk ON (I). Bawah untuk OFF (O). Apabila palam dipasang, hidupan suis supaya dapat menyediakan mesin untuk pengisaran.
2. **Suis High/Variable:** High (Δ) ialah kelajuan terpanjang yang disediakan. Tukar kepada Boleh Ubah (◁) untuk mengaktifkan kelajuan boleh ubah. **Sentiasa pastikan Suis High/Variable Ubah ditetapkan kepada Boleh Ubah (◁) sebelum menggerakkan Suis On/Off ke posisi On (I).** Jangan mulakan mesin anda pada kelajuan Tinggi (Δ).
3. **Dail Kelajuan Boleh Ubah:** Memilih pelbagai tetapan kelajuan. Ini aktif hanya apabila Suis High/Variable Ubah ditetapkan ke posisi Variable Ubah (◁).



⚠️ AWAS



Bilah Yang Berputar Boleh Menyebabkan Kerosakan.

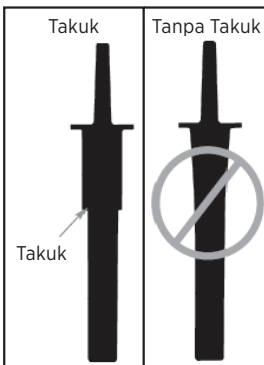
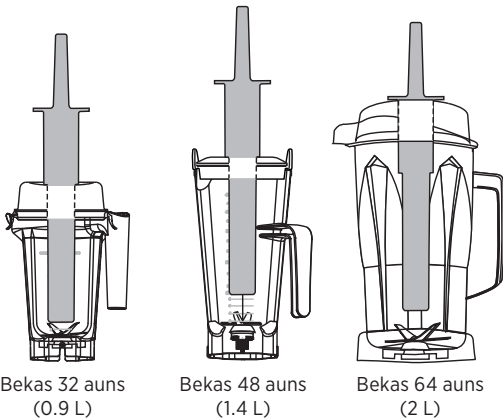
Penudung dan pengacau itu tidak boleh ditukar ganti antara bekas yang berbeza gaya, jenis dan saiz. Gunakan pengacau yang dibekalkan bersama dengan pengisar anda.

Cara untuk Menentukan Pengacau yang Boleh Digunakan dengan Bekas Anda

Pengacau direka bentuk untuk digunakan secara selamat dan berkesan dengan bekas. **Jika pengacau disertakan dengan bekas anda, itulah pengacau yang betul untuk bekas tersebut.**

Untuk mengesahkan bahawa anda menggunakan pengacau yang betul, letakkan penudung pada bekas yang kosong, tanggalkan palam penudung dan masukkan pengacau. Pengacau seharusnya mudah dimasukkan pada bukaan penudung tetapi tidak bersentuhan dengan bilah walau macam mana cara pun anda menggerakkan pengacau di dalam bekas. **JIKA PENGACAU MENYENTUH BILAH DI SEBARANG SUDUT - JANGAN GUNAKAN PENGACAU TERSEBUT DENGAN BEKAS ANDA.**

Jika anda tidak mempunyai pengacau yang betul untuk bekas anda, hubungi khidmat Pelanggan Vitamix +1.440.782.2450 atau e-mel international@vitamix.com.



⚠️ AMARAN



Bilah yang Berputar Boleh Menyebabkan Kecederaan yang Parah.

JANGAN masukkan tangan, spatula, dll. ke dalam bekas semasa mesin berjalan atau bekas masih pada tapak.

Tudung dan pengacau itu tidak boleh ditukar ganti antara bekas yang berbeza gaya, jenis dan saiz. Gunakan pengacau yang dibekalkan bersama dengan pengisar anda.

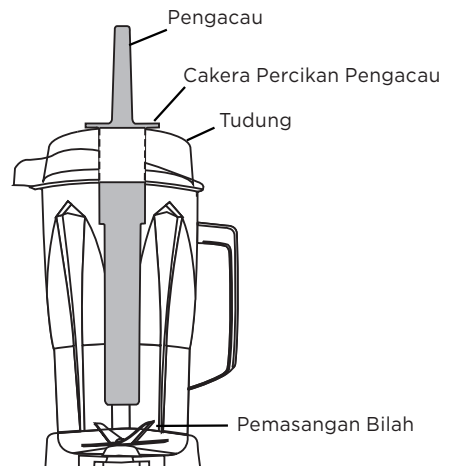
Jangan paksa pengacau ke dalam Bekas 32 auns.

Jangan gunakan pengacau tanpa takut di dalam sebarang bekas Vitamix.



PENTING!

- Cakera percikan (berhampiran bahagian atas pengacau) dan penudung menghalang pengacau daripada memukul bilah apabila penudung dipasang dengan rapi pada kedudukan berkunci.
- Bekas tidak boleh lebih daripada dua pertiga penuh apabila pengacau digunakan semasa mengisar.
- Sekiranya makanan tidak berpusing, mesin mungkin memerangkap gelembung udara. Keluarkan palam penudung dengan berhati-hati, sambil memastikan penudung kekal kemas di tempatnya. Lepaskan gelembung udara dengan memasukkan pengacau melalui bukaan palam penudung. Teruskan penggunaan pengacau untuk menekan ramuan pada bilah supaya dapat memendekkan masa pemprosesan.
- Memegang pengacau lurus ke bawah mungkin tidak membantu ramuan berpusing. Jika perlu, halakan pengacau ke arah sisi atau sudut bekas. **JANGAN** cuba untuk memaksa pengacau masuk lebih dalam ke dalam bekas.



AMARAN



JANGAN dedahkan bekas kepada suhu melebihi 210°F (99°C). **JANGAN** dedahkan bekas kepada cecair panas atau ramuan yang melebihi 210°F (99°C).

Jangan biarkan pengisar tanpa pengawasan apabila sedang digunakan.

Gunakan dengan berhati-hati. Wap yang terlepas keluar atau terpercik boleh mengakibatkan melecur. Jangan sesekali memulakan pada kelajuan tertinggi apabila mengisar bahan-bahan panas.

Palam penudung hendaklah ditanggalkan hanya apabila menambah ramuan dan apabila menggunakan pengacau.

Sentiasa mulakan pengisar dengan dail kelajuan boleh ubah ditetapkan kepada 1 dan suis High/Low pada kedudukan rendah. Jangan sekali-kali bermula dengan kelajuan melebihi 1 dengan Suis High/Low pada kedudukan tinggi apabila mengisar cecair panas untuk mengelakkan kemungkinan melecur.

Kualiti Pengisaran dan Prestasi Mesin Terbaik - Suhu Ramuan:

Suhu penyejuk beku: 0° F (-17.7° C)

Nota: tidak disyorkan mengisar ramuan pada suhu kurang daripada 0° F (-17.7° C).

- Proses menggunakan tetapan High (Δ) selama yang mungkin sepanjang masa pemprosesan apabila membuat jus makanan lengkap, sup, minuman kokak, campuran sejuk beku, puri, mentega kacang dan untuk mengisar bijian. Pada umumnya, masa pemprosesan adalah kurang daripada satu minit (kebanyakannya kurang daripada 30 saat).
- PETUA: mengisar terlalu lama pada tetapan kelajuan yang terlalu rendah akan mengakibatkan mesin mengalami pemanasan lampau dan menyebabkan Perlindungan Terlebih Beban Automatik untuk mematikan mesin. Pengisaran pada kelajuan High (Δ) menggunakan kipas pendinginan yang ada pada motor untuk mencegah pemanasan lampau.
- Apabila menggunakan kelajuan High (Δ), jika makanan tidak berpusar, tanggalkan palam penudung dengan berhati-hati sambil memastikan penudung tetap berada dengan kemas di tempatnya. Lepaskan campuran dengan memasukkan pengacau melalui bukaan palam penudung. Jika masalah pusingan berterusan, kurangkan kelajuan mesin. Kelajuan yang lebih rendah akan membolehkan makanan untuk berpusar apabila tidak dapat dilakukan dengan kelajuan yang lebih tinggi. Tambah cecair jika perlu. **JANGAN** isi terlalu banyak. Sebaik sahaja makanan berpusar dengan bebas, tingkatkan semula kelajuan kepada High (Δ) dan teruskan memproses.
- Apabila membuat mentega kacang, gunakan pengacau untuk memendekkan masa pemprosesan. Apabila mengisar makanan yang berasaskan minyak, jangan memproses lebih daripada satu minit setelah campuran mula berpusar di dalam bekas. Memproses bagi tempoh yang lama boleh mengakibatkan kerosakan pada bekas dan motor mengalami pemanasan lampau.
- Disebabkan oleh kelajuan mesin, masa memproses adalah lebih cepat daripada perkakas standard.
- **Perlindungan Terlebih Beban Automatik:** motor Vitamix anda direka bentuk untuk melindungi dirinya daripada pemanasan lampau. Jika penutupan motor berlaku, tekan suis On/Off kepada Off. Hidupkan suis kuasa selepas 5 minit untuk memeriksa sama ada pengisar telah ditetapkan semula dan bersedia untuk beroperasi. Vitamix mungkin memerlukan hingga 45 minit untuk ditetapkan semula.

1. Pastikan Dail Kelajuan Boleh Ubah ditetapkan kepada 1.
2. Isikan bekas sebelum meletakkannya pada tapak motor. Letakkan cecair dan makanan lembut di dalam bekas terlebih dahulu, bahan pepejal dan ais diletakkan akhir sekali.
3. Tutup penudung 2 bahagian dengan rapi. Sentiasa gunakan penudung 2 bahagian yang lengkap apabila mengisar (kecuali pengacau dimasukkan melalui bukaan palam penudung). Apabila mengisar ramuan panas, pastikan penudung dikancing dengan rapi.
4. Dengan motornya dimatikan, letakkan bekas bilah basah pada tapak motor dengan menjajarkannya pada lapik memusat. Jangan cuba meletakkan bekas pada tapak motor yang sedang beroperasi atau mengendalikan tapak motor tanpa meletakkan bekas dengan betul di tempatnya.
5. Mulakan dengan Suis High/Variable Ubah pada (Δ) kedudukan Boleh Ubah. Sentiasa mulakan mesin anda pada kelajuan boleh ubah 1. Aktifkan mesin anda dengan meletakkan Suis On/Off kepada On. Tekan suis Start/Stop. Tingkatkan kepada kelajuan yang diinginkan secara perlahan-lahan. Bekas anda akan beranjak dan memasuki kedudukan yang diajarkan.
6. **Ambil langkah waspada yang sewajarnya apabila mengendalikan dan memproses ramuan panas dan membuat sup dan sos panas.**
7. Selepas mematikan mesin, tunggu sehingga bilah berhenti sepenuhnya sebelum menanggalkan penudung atau bekas dari tapak motor.

PENJAGAAN DAN PEMBERSIHAN

AMARAN



Bahaya Kejutan Elektrik.

Putuskan sambungan kuasa sebelum membersihkan mesin.

Kegagalan mematuhi arahan boleh menyebabkan kematian atau kejutan elektrik.

Pembersihan Biasa:

1. Isikan bekas separuh penuh dengan air suam dan tambah beberapa titis detergen cecair pencuci pinggan mangkuk ke dalam bekas. Ketap atau tekan penudung 2 Bahagian yang lengkap ke kedudukan berkunci.
2. Pilih kelajuan boleh ubah 1. Hidupkan mesin dan secara perlahan-lahan tingkatkan kelajuan kepada kelajuan boleh ubah 10, kemudian kepada High. Jalankan mesin pada kelajuan High selama 30 hingga 60 saat.
3. Matikan mesin. Bilas dan keringkan bekas.

Untuk sanitasi:

1. Lengkapkan arahan Pembersihan Biasa di atas.
2. Isikan bekas separuh penuh dengan air dan 1 1/2 sudu teh peluntur. Ketap atau tekan penudung 2 Bahagian yang lengkap ke kedudukan berkunci.
3. Pilih kelajuan boleh ubah 1. Hidupkan mesin dan secara perlahan-lahan tingkatkan kelajuan kepada kelajuan boleh ubah 10, kemudian kepada High. Jalankan mesin pada kelajuan High selama 30 hingga 60 saat.
4. Matikan mesin dan biarkan campuran berada di dalam bekas selama 1 1/2 minit lagi.
5. Curah keluar campuran peluntur. Biarkan bekas untuk pengeringan udara. Jangan bilas selepas sanitasi.

Penutup, Palam Tudung dan Pengacau

Asingkan penudung dan palam penudung. Basuh bahagian itu dalam air sabun yang suam. Bilas bersih di bawah air yang mengalir dan keringkan. Pasang semula sebelum digunakan.

Tapak Motor:

1. Cabut palam kord kuasa.
2. Basuh permukaan luar dengan kain lembut atau span yang lembap, yang telah dibilas dalam penyelesaian lembut yang mengandungi detergen cecair and air suam. Jangan letakkan tapak motor di dalam air.
3. Lapik memusat boleh dikeluarkan untuk pembersihan yang lebih menyeluruh.
4. Bersihkan suis dengan sempurna supaya dapat berfungsi dengan baik. Suis mungkin jadi melekit setelah digunakan. Lepaskan kapas kesat dengan penyahgris atau pembersih rumah tangga dan bersihkan alur di sekeliling suis. Keringkan semua permukaan dengan segera.
5. Gilap dengan kain yang lembut.

Masalah:	Tindakan yang Berkemungkinan:
• Getaran meningkat • Kebocoran dari bahagian bawah bekas • Bunyi bising bekas semakin meningkat	a. Periksa himpunan bilah untuk mengesan komponen yang longgar, rosak atau lekuk dan gantikannya. b. Ketatkan nut penahan dengan sepana nut penahan, bergerak mengikut arah pusingan jam sehingga ketat.
• Mesin tidak akan beroperasi	a. Periksa semula untuk memastikan bahawa kabel kuasa dipasang dengan betul pada soket kuasa. b. Periksa untuk memastikan bahawa suis bersih dan bergerak dengan bebas. c. Mungkin pelindung haba telah menutup mesin. Jika berlaku penutupan motor, tekan suis On/Off kepada Off. Hidupkan suis kuasa selepas 5 minit untuk memeriksa sama ada pengisar ditetapkan semula dan sedia untuk beroperasi. Pengisar mungkin memerlukan hingga 45 minit untuk ditetapkan semula.
• Bunyi bising yang kuat daripada bilah • Bilah tidak berputar	a. Soket pemacu mungkin rosak. Periksa sama ada terdapat rekahan halus di bahagian tengah, atau gigi yang haus, ganti dengan soket pemacu yang baharu (No. Item 891). Arahan disertakan dengan bahagian itu. b. Galas bilah perlu diganti. Putarkan bilah menggunakan spindel pemacu di bahagian bawah bekas. Jika bilah berputar bebas tanpa rintangan, gantikan himpunan bilah.
• Mesin tidak akan dijalankan apabila suis Start/Stop diaktifkan	Periksa suis On/Off untuk memastikan bahawa suis berada pada kedudukan On. Nota: suis Start/Stop menyala apabila kuasa dihidupkan.

Jika anda tidak dapat membetulkan mesin anda menggunakan cadangan ini, boleh dapatkan bantuan teknikal dengan menghubungi sokongan teknikal Vitamix® menerusi talian +1 800 886 5235. Jika anda membeli peralatan di luar A.S., hubungi Pengedar Vitamix tempatan anda atau telefon Bahagian Antarabangsa Vitamix menerusi talian +1 440 782 2450 atau e-mel international@vitamix.com untuk mencari pengedar di negara anda. Untuk mendapatkan bantuan dalam talian, layari www.vitamix.com.

NOTA PENTING!

NOTA: mungkin pelindung haba telah menutup mesin. Jika berlaku penutupan motor, tekan suis On/Off kepada Off. Hidupkan suis kuasa selepas 5 minit untuk memeriksa sama ada pengisar ditetapkan semula dan sedia untuk beroperasi. Pengisar mungkin memerlukan hingga 45 minit untuk ditetapkan semula. Penyejukan boleh dcepatkan dengan meletakkan tapak motor di kawasan yang dingin. Cabut palam terlebih dahulu. Untuk mempercepatkan proses, cuba lakukan peredaran udara menggunakan pembersih vakum atau kipas yang dihalakan ke bahagian bawah tapak. Apabila pelindung haba mematikan motor, semak semula teknik pemprosesan anda dan arahan anda. Resipi anda mungkin terlalu pekat (tambahkan cecair), telah diproses terlalu lama menggunakan tetapan kelajuan yang terlalu rendah atau mengandungi terlalu banyak bahan. Jika motor nampaknya mengalami pemanasan lampau tetapi pelindung haba tidak mematikan mesin, hentikan mesin dan tanggalkan bekas dari tapak.



Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, OH 44138 U.S.A.

vitamix.com

©2021 Vita-Mix® Corporation. Tiada bahagian daripada penerbitan ini boleh diulang siar atau dihantar dalam sebarang bentuk atau dengan apa cara atau disimpan dalam pangkalan data atau sistem dapatan semula tanpa kebenaran bertulis daripada Vita-Mix® Corporation.



VITA-PREP® 3

สัญลักษณ์

	คำเตือน		ข้อควรระวัง
	ห้ามสัมผัสชิ้นส่วนที่เคลื่อนไหว ห้ามยืนมือหรือเครื่องใช้ลงในบรรจุภัณฑ์		ใช้งานเมื่อฝาปิดและตัวดูดฝาปิดเข้าที่แล้วเท่านั้น
	อันตรายจากไฟฟ้าลัดวงจร		อ่านและทำความเข้าใจคู่มือผู้ใช้
	อุณหภูมิจะสูงเมื่อปั่นของเหลวร้อน		อย่าจุ่มเครื่องปั่นลงในน้ำ
	ห้ามเติมอาหารลงในบรรจุภัณฑ์ขณะใช้งานเครื่องปั่น	I/O	เปิด/ปิด
	ความเร็วแปรผัน		สูง
	ถอดปลั๊กขณะไม่ใช้งาน ก่อนทำความสะอาด ก่อนเปลี่ยนอุปกรณ์เสริม หรือก่อนสัมผัสชิ้นส่วนที่เคลื่อนไหวในขณะใช้งานเครื่องปั่น		

ข้อมูลการใช้เชื้อเพลิง

ผลิตภัณฑ์นี้ผลิตโดยผู้ผลิตที่คำนึงถึงสิ่งแวดล้อม

ผลิตภัณฑ์นี้อาจประกอบด้วยสารเคมีที่อาจเป็นอันตรายต่อสิ่งแวดล้อมหากนำไปทิ้งในสถานที่ (หลุมฝังกลบ) ที่ไม่เหมาะสมตามกฎหมาย

สัญลักษณ์ 'ถังขยะที่มีล้อพร้อมเครื่องหมายกากบาท' บนผลิตภัณฑ์นี้มีไว้เพื่อส่งเสริมให้คุณรีไซเคิลเมื่อใดก็ตามที่สามารถทำได้

โปรดรับติดต่อขอส่งสิ่งแวดล้อมและรีไซเคิลผลิตภัณฑ์นี้ในสถานที่สำหรับรีไซเคิลเมื่อสิ้นสุดอายุการใช้งาน



VM#	คะแนน	ข้อมูลเพิ่มเติม
VM0105E	220-240 โวลต์, 50-60 เฮิร์ตซ์, 1,200-1,400 วัตต์	
VM0113E	100 โวลต์, 50-60 เฮิร์ตซ์, 975 วัตต์	
VM0101C	120 โวลต์, 60 เฮิร์ตซ์, 1,500 วัตต์	

หากต้องการดูสายผลิตภัณฑ์ทั้งหมดของ Vitamix

โปรดไปที่ vitamix.com

Vita-Mix® Corporation

8615 Usher Road, Cleveland, Ohio 44138 U.S.A.

โทร.: +1 440 235 0214 อีเมล: international@vitamix.com

คำแนะนำสำคัญสำหรับการใช้งานอย่างปลอดภัย

⚠ คำเตือน



เพื่อหลีกเลี่ยงการบาดเจ็บ

โปรดอ่านและทำความเข้าใจคู่มือการใช้งานก่อนที่จะใช้เครื่องปั่นนี้ ผู้ใช้ควรปฏิบัติตามการป้องกันความปลอดภัยขั้นพื้นฐาน รวมถึงข้อแนะนำต่อไปนี้



⚠ คำเตือน



อันตรายจากไฟฟ้าสัตวงจร

ใช้เต้ารับที่ต่อสายดินเท่านั้น

ห้ามนำสายดินออก

ห้ามใช้หัวแปลง

ห้ามใช้สายต่อ

การไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำอาจทำให้เสียชีวิตหรือเกิดไฟฟ้าสัตวงจรได้

อ่านคำแนะนำ วิธีการป้องกัน และคำเตือนทั้งหมดก่อนใช้งานเครื่องปั่น

- อ่านคำแนะนำทั้งหมด
- จำเป็นต้องดูแลอย่างใกล้ชิดเมื่อเด็กหรือบุคคลทุพพลภาพใช้อุปกรณ์ หรือเมื่อใช้อุปกรณ์ใกล้เด็กหรือบุคคลทุพพลภาพ เด็กควรได้รับการดูแลเพื่อให้แน่ใจว่าจะไม่เล่นกับอุปกรณ์
- อุปกรณ์นี้ไม่ได้ออกแบบมาเพื่อให้ใช้งานโดยบุคคล (รวมถึงเด็ก) ผู้ทุพพลภาพทางร่างกาย ประสาทสัมผัส หรือจิตใจ หรือขาดประสบการณ์และความรู้ นอกจากนี้ จะได้รับการดูแล หรือให้คำแนะนำทางด้านการใช้งานอุปกรณ์โดยผู้รับผิดชอบต่อความปลอดภัยของพวกเขา
- ห้ามจุ่มลงในน้ำ เพื่อไม่ให้เกิดไฟฟ้าสัตวงจร อย่าวางฐานเครื่องปั่นในน้ำหรือของเหลวอื่น
- เพื่อไม่ให้เกิดไฟฟ้าสัตวงจร ให้ปิดอุปกรณ์แล้วถอดปลั๊กออกจากเต้ารับเมื่อไม่ได้ใช้งาน ก่อนประกอบหรือแยกชิ้นส่วน และก่อนทำความสะอาดในการถอดปลั๊กให้หันทิปปลั๊กและดึงออกจากเต้ารับ ห้ามดึงออกโดยขึงสาย
- หลีกเลี่ยงการสัมผัสกับชิ้นส่วนที่เคลื่อนไหว
- ห้ามใช้อุปกรณ์กับสายไฟหรือปลั๊กที่ชำรุด หรือถ้าอุปกรณ์ทำงานผิดปกติหรือตกหล่นหรือชำรุดเสียหายในลักษณะใดๆ โปรดติดต่อร้านค้าปลีกหรือตัวแทนจำหน่ายของคุณ โดยทันทีเพื่อรับการตรวจสอบ ซ่อมแซม เปลี่ยนชิ้นส่วนหรือปรับเปลี่ยนทางไฟฟ้าหรือเรียก
- การเปลี่ยนแปลงหรือการดัดแปลงชิ้นส่วนหรือส่วนประกอบใดๆ ของชุดเครื่องปั่น รวมถึงการใช้ชิ้นส่วน ส่วนประกอบ หรือ อุปกรณ์เสริมที่ไม่ใช่ของแท้ที่ได้รับอนุญาตโดย Vitamix อาจทำให้เกิดไฟไหม้ ไฟฟ้าสัตวงจร หรือเกิดการบาดเจ็บได้
- การใช้อุปกรณ์เสริมที่ไม่ได้รับอนุญาตหรือไม่ได้จัดจำหน่ายโดย Vitamix กับเครื่องปั่นอาจทำให้เกิดไฟไหม้ ไฟฟ้าสัตวงจร หรือเกิดการบาดเจ็บได้
- ถ้าเครื่องของคุณมีฟังก์ชันความเร็วแปรผัน ให้เริ่มด้วยการตั้งค่าความเร็วต่ำสุดเสมอ
- อย่าใช้งานอุปกรณ์เพื่อวัตถุประสงค์อื่นนอกเหนือไปจากที่กำหนดไว้
- ความสูงสูงสุดทั่วไปจะเท่ากับปริมาณออนซ์ (ลิตร) ที่ระบุไว้บนบรรจุภัณฑ์ ได้แก่ 64 ออนซ์ / 2.0 ลิตร, 48 ออนซ์ / 1.4 ลิตร และจะได้น้อยกว่านั้นสำหรับส่วนผสมที่มีความข้น
- อย่าใช้เครื่องปั่นกลางแจ้ง
- อย่าปล่อยให้สายไฟห้อยอยู่เหนือขอบโต๊ะหรือพื้นที่ทำครัวหรือสัมผัสกับพื้นผิวที่ร้อน รวมถึงเตาไฟ
- เพื่อหลีกเลี่ยงการบาดเจ็บและความเสียหาย ห้ามยื่นมือหรือเครื่องใช้ลงในบรรจุภัณฑ์ขณะปั่นอยู่ นอกเหนือจากที่แสดงที่มีให้ใช้
- ทั้งหมดสามารถใช้งานได้บนบรรจุภัณฑ์ได้ ผาครอบต้องอยู่เข้าที่เมื่อใช้ทั้งหมดผ่านช่องเปิดตัวฝาปิด ใช้ตะหลิวหรือที่ปาดยางเฉพาะกรณีที่เกิดเครื่องปั่นไม่ทำงานเท่านั้น อย่าปล่อยให้ทั้งหมด ตะหลิว หรือเครื่องใช้อื่นใดอยู่ในบรรจุภัณฑ์ขณะทำงานหรือเมื่อมอเตอร์หยุดทำงาน
- ใบมีดมีคม เมื่อจับใบมีดหรือทำความสะอาดบรรจุภัณฑ์ โปรดระมัดระวังเพื่อหลีกเลี่ยงการบาดเจ็บ
- เพื่อลดความเสี่ยงในการบาดเจ็บ อย่างางชุดใบมีดบนฐานมอเตอร์นั้นกว่า

ข้อสำคัญอย่างอื่น:

อุปกรณ์นี้ไม่ได้ออกแบบมาเพื่อให้ใช้งานโดยบุคคล (รวมถึงเด็ก) ผู้ทุพพลภาพทางร่างกาย ประสาทสัมผัส หรือจิตใจ หรือขาดประสบการณ์หรือความรู้ นอกจากบุคคลดังกล่าวจะได้รับการดูแลหรือได้รับการฝึกอบรมสำหรับการทำงานของอุปกรณ์ โดยผู้รับผิดชอบต่อความปลอดภัยของบุคคลดังกล่าว เด็กควรได้รับการดูแลเพื่อให้แน่ใจว่าจะไม่ใช้งานอุปกรณ์เสมือนเป็นของเล่น

จะประกอบเข้ากับบรรจุภัณฑ์

- อย่าใช้สวิตช์แบบปุ่มกด เช่น ช้อน ส้อม มีด หรือตัวดูดฝาปิดในบรรจุภัณฑ์ เพราะอาจทำให้ใบมีดและส่วนประกอบอื่นๆ ชำรุดเมื่อเริ่มต้นใช้งานเครื่องปั่นและอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บได้
- ห้ามใช้เครื่องปั่นกับใบมีดที่ชำรุด
- ฝาปิดและตัวดูดฝาปิดต้องปิดแน่นสนิทเข้าที่ระหว่างการปั่น ตัวดูดฝาปิดควรปลดออกเฉพาะเมื่อจะเพิ่มส่วนผสมและเมื่อจะใช้ฟังก์ชันเท่านั้น
- เมื่อทำเนยสั้ว ให้ใช้แค่ฟังก์ชันเพื่อลดระยะเวลาการปั่น เมื่อปั่นอาหารที่มีน้ำมันอย่าใช้เวลา นานกว่าหนึ่งนาที หลังจากเป็นส่วนผสมเริ่มหมุนในบรรจุภัณฑ์ การใช้เวลา นานกว่าที่ระบุอาจก่อให้เกิดความเสียหายต่อบรรจุภัณฑ์และมอเตอร์อาจเกิดความร้อนสูงเกินไป
- ห้ามให้บรรจุภัณฑ์สัมผัสกับอุณหภูมิที่สูงกว่า 210°F (99°C) ห้ามให้บรรจุภัณฑ์สัมผัสกับของเหลวร้อนหรือส่วนผสมที่มีอุณหภูมิสูงกว่า 210°F (99°C)
- อย่าปล่อยเครื่องปั่นทิ้งไว้ขณะใช้งาน
- โปรดระมัดระวังหากของเหลวที่มีความร้อนลงในเครื่องปั่น เพราะของเหลวอาจพุ่งออกมาจากอุปกรณ์เนื่องจากไออนที่เกิดขึ้นโดยฉับพลัน
- ใช้ความระมัดระวัง ไออนที่ออกมาหรือการกระเด็นอาจลวกผิวหนึ่งได้ ห้ามเริ่มปั่นด้วยความเร็วสูงสุดเมื่อปั่นส่วนผสมที่ร้อน
- ตัวดูดฝาปิดควรปลดออกเฉพาะเมื่อจะเพิ่มส่วนผสมและเมื่อจะใช้ฟังก์ชันเท่านั้น
- ให้เริ่มเครื่องปั่นโดยตั้งเป็นปรับความเร็วแปรผันเป็น 1 และกดสวิตช์ High/Low ให้อยู่ในตำแหน่งต่ำเสมอ ห้ามเริ่มด้วยความเร็วเกิน 1 หรือสวิตช์ High/Low ในตำแหน่งสูงเมื่อปั่นของเหลวร้อน เพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายจากการลวกที่อาจเกิดขึ้นได้
- อุปกรณ์นี้มิได้สำหรับใช้ในครัวเรือนและการใช้งานที่ใกล้เคียง ดังเช่น:
 - บริเวณครัวสำหรับพนักงานในร้านค้า สำนักงาน และสภาพแวดล้อมการทำงานอื่นๆ
 - บ้านไร่
 - โดยแยกในโรงแรม โมเต็ล และสภาพแวดล้อมเชิงที่อยู่อาศัยในรูปแบบอื่น
 - สภาพแวดล้อมเชิงที่พักพร้อมอาหารเช้า
- หากสายไฟเสียหาย การเปลี่ยนสายไฟจะต้องดำเนินการโดยผู้ผลิต ตัวแทนบริการ หรือผู้ที่มีคุณสมบัติเหมาะสมในทำนองเดียวกัน เพื่อหลีกเลี่ยงอันตราย

หมายเหตุ: หัวแปลงอาจใช้ไม่ได้กับรุ่น VMO10IC

เก็บคำแนะนำเหล่านี้ไว้

หมายเหตุสำคัญ!

คำแนะนำที่ปรากฏบนคู่มือการใช้งาน และการดูแลรักษาไม่สามารถครอบคลุมทุกเงื่อนไขและสถานการณ์ที่อาจเกิดขึ้น โปรดใช้สามัญสำนึกและความระมัดระวังเมื่อใช้งานและซ่อมบำรุงอุปกรณ์ใดๆ

คำแนะนำสำคัญสำหรับการใช้งานที่ปลอดภัย

อย่าปล่อยเครื่องปั่น Vitamixทิ้งไว้ในขณะใช้งาน

การซ่อมแซมและบำรุงรักษา หรือการเปลี่ยนชิ้นส่วนต้องทำโดย Vitamix หรือตัวแทนบริการที่ได้รับอนุญาต

ประกาศ: การไม่ปฏิบัติตามวิธีการป้องกันที่สำคัญและคำแนะนำสำคัญสำหรับการใช้งานที่ปลอดภัยจะเป็นการใช้งานเครื่องปั่น Vitamix ผิดวิธี ซึ่งอาจทำให้การรับประกันเป็นโมฆะ และเสี่ยงต่อการบาดเจ็บรุนแรงได้

วิิตูแลกรณเครื่องปั่น Vitamix® ของคุณ

เพื่อให้อายุการใช้งานผลิตภัณฑ์ Vitamix® และช่วยให้ผลิตภัณฑ์ยังคงทำงานได้ดี ควรปฏิบัติตามเคล็ดลับเล็กน้อยในการดูแลรักษาอย่างๆ เหล่านี้:

1. ตรวจสอบน้ำมันหมุนเป็นครั้งคราวสำหรับการสึกหรอ รอยแตก หรือการติดขัดที่มองเห็นได้ หากพบความเสี่ยง ให้เปลี่ยนมาใช้เบ้าหมุนเสริมซึ่งติดอยู่ที่เครื่องปั่นของคุณ สำหรับการซื้อหรือให้เบ้าหมุนเพิ่มเติม โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่าย Vitamix ที่ได้รับอนุญาต หรือติดต่อฝ่ายระหว่างประเทศของ Vitamix ที่ +1.404.782.2450 หรืออีเมล international@vitamix.com
2. หมุนชุดลับลูกปืนใบมีดด้วยตนเองเพื่อตรวจสอบว่าใบมีดหมุนโดยไม่ติดขัดหรือหวมเกินไป หากใบมีดติดขัดหรือหวมเกินไป ให้ติดต่อ Vitamix สำหรับรายละเอียดการรับประกันหรือตัวแทนจำหน่ายที่ใกล้คุณ
3. ห้ามใช้งานเครื่องปั่นโดยไม่มีแผ่นจัดกึ่งกลางวางอยู่ฐาน และห้ามนำบรรจุภัณฑ์ออกจากรูก่อนใบมีดหยุดสนิท

การรับประกันแบบจำกัด - (วันและจะมีสัญญาครอบคลุมไว้เป็นอย่างดี)

Vita-Mix® Corporation (ซึ่งต่อไปในเอกสารนี้จะเรียกว่า “Vitamix”) รับรองกับผู้ใช้เดิม (“ผู้ซื้อ”) ว่าเครื่องปั่น Vitamix ของบริษัท (ประกอบด้วยฐานมอเตอร์บรรจุภัณฑ์ และฝาปิด ซึ่งต่อไปในเอกสารนี้จะเรียกรวมว่า “อุปกรณ์”) ปราศจากความบกพร่องของวัสดุและการผลิตภายในระยะเวลาของการรับประกันที่ใช้ได้กับอุปกรณ์ ตามที่อธิบายไว้ ณ ที่นี้ และเป็นไปตามเงื่อนไขที่ระบุไว้ด้านล่าง จำเป็นต้องมีหลักฐานการซื้อ

ข้อมูลต่อไปนี้เป็นการชดเชยเฉพาะให้กับผู้ซื้อ และเป็นความรับผิดชอบของ Vitamix เท่านั้น

ห้ามมิให้พนักงานของ Vitamix หรือบุคคลอื่นใดมอบการรับประกันเพิ่มเติมหรือแก้ไขการรับประกันดังต่อไปนี้

ความคุ้มครองภายใต้การรับประกัน

A. การรับประกันฐานมอเตอร์ (รวมถึงแผงวงจรและแผ่นสัมผัส)

Vitamix รับรองกับผู้ใช้เดิมว่า:

- หากฐานมอเตอร์ชำรุดเนื่องจากความบกพร่องของวัสดุหรือการผลิตภายในสามสิบ (30) วันนับจากวันที่ซื้อ Vitamix จะเปลี่ยนฐานมอเตอร์ชิ้นใหม่ให้
- หากฐานมอเตอร์ชำรุดเนื่องจากความบกพร่องของวัสดุหรือการผลิตภายในสามสิบ (30) วันแต่อยู่ภายในระยะเวลาหนึ่ง (1) ปีจากวันที่ซื้อ Vitamix จะรับผิดชอบค่าใช้จ่ายของชิ้นส่วนและแรงงานทั้งหมดที่จำเป็นต่อการซ่อมแซมฐานมอเตอร์
- หากฐานมอเตอร์ชำรุดเนื่องจากความบกพร่องของวัสดุหรือการผลิตภายในหนึ่งปีนับจากวันที่ซื้อ Vitamix จะรับผิดชอบค่าใช้จ่ายของชิ้นส่วนและแรงงานทั้งหมดที่จำเป็นต่อการซ่อมแซมฐานมอเตอร์

B. การรับประกันบรรจุภัณฑ์ ฝาปิด ตัวอุดฝาปิด แผ่นจัดกึ่งกลาง ชุดใบมีด แกนเข้าหมุน และอุปกรณ์เก็บเสียง (หากมี) Vitamix ขอรับประกันกับผู้ซื้อว่าหากอุปกรณ์เก็บเสียง บรรจุภัณฑ์ ฝาปิด ชุดใบมีด หรือแกนเข้าหมุนชำรุดเนื่องจากความบกพร่องของวัสดุหรือการผลิตภายในหนึ่ง (1) ปีนับจากวันที่ซื้อ Vitamix จะรับผิดชอบค่าใช้จ่ายของชิ้นส่วนและแรงงานทั้งหมดที่จำเป็นต่อการซ่อมแซมชิ้นส่วนดังกล่าว

ความรับผิดชอบเดียวของ Vitamix ภายใต้การรับประกันนี้คือการซ่อมแซมและทดแทนชิ้นส่วนที่มีการรับประกันซึ่งที่กั้นโดย Vitamix แต่เพียงผู้เดียว

ไม่ว่าจะในกรณีใดก็ตาม ไม่ว่าจะเป็นสัญญา การชดเชยค่าเสียหาย การรับประกัน การละเมิด (รวมถึงความประมาท) ความรับผิดชอบอื่นหรือข้อใดๆ VITAMIX จะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายเฉพาะ ความเสียหายทางอ้อม ความเสียหายจากอุบัติเหตุ หรือความเสียหายอื่นเนื่อง รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง การสูญเสียผลกำไรหรือรายได้ การรับประกันนี้เป็นการชดเชยเฉพาะให้กับคุณ และคุณ และ VITAMIX ขอปฏิเสธการรับประกันหรือเงื่อนไขอื่น ๆ ทั้งหมด ทั้งโดยชัดแจ้งหรือโดยนัย ตามกฎหมายหรืออื่น ๆ รวมถึงการรับประกันโดยนัยสำหรับการใช้ในเชิงพาณิชย์ และการรับประกันโดยนัยต่อความเหมาะสมสำหรับวัตถุประสงค์เฉพาะ และโดยไม่จำกัดเฉพาะสิ่งที่ได้กล่าวไว้ข้างต้น คุณและ VITAMIX จะไม่รวมอยู่ในการบังคับใช้กฎหมายเกี่ยวกับการขายสินค้า และอนุสัญญาสหประชาชาติว่าด้วยสัญญาซื้อขายระหว่างประเทศสำหรับการขายสินค้าระหว่างประเทศ ตามที่มีผลบังคับใช้กับขอบเขตกฎหมายอนุญาต

ในบางเขตอำนาจศาลจะไม่อนุญาตให้มีข้อจำกัดบนการรับประกันโดยนัย หรือความเสียหายเฉพาะ ความเสียหายทางอ้อม หรือความเสียหายอื่นเนื่อง

สิ่งที่ไม่คุ้มครองภายใต้การรับประกัน (ข้อยกเว้นในความคุ้มครอง)

การรับประกันนี้ไม่รวมความจำเป็นในการซ่อมแซมอันเกิดจาก:

- A. การสึกหรอจากการใช้งานปกติ
- B. การใช้ในทางที่ผิด การใช้งานผิดวิธี การใช้งานโดยประมาท
- C. การดัดแปลงอุปกรณ์ รวมถึง แต่ไม่จำกัดเพียงฐานมอเตอร์ บรรจุภัณฑ์ ฝาปิด หรืออุปกรณ์เก็บเสียง
- D. การใช้งานในสภาวะรุนแรง หรือ
- E. การติดตั้งอุปกรณ์ที่ไม่ถูกต้อง รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง การขาดทักษะความเชี่ยวชาญ ไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำที่มอบให้ และ/หรือการถ่ายทอดอากาศของเครื่องปั่นรุ่นที่ติดตั้ง “เข้ากับเคาน์เตอร์” ไม่เพียงพอ

การรับประกันมีผลบังคับใช้เมื่อใด (เงื่อนไขความคุ้มครอง)

การรับประกันนี้มีผลเฉพาะต่อผู้ซื้อเดิมและจะสามารถโอนสิทธิ์ได้ จำเป็นต้องใช้หลักฐานการซื้อเพื่อขอรับสิทธิการรับประกัน

การรับประกันที่ Vitamix มอบให้ จะใช้ได้เฉพาะเมื่อมีการใช้งานที่สอดคล้องกับ

a) คู่มือการใช้งานของเจ้าของซึ่งเข้าถึงได้ที่ www.vitamix.com

b) การรับประกันนี้ และ C) ค่าแนะนำในการดูแลรักษาทั้งหมดไม่ว่าจะระบุไว้หรือไม่

สิ่งที่ทำให้การรับประกันเป็นโมฆะ

การรับประกันผลิตภัณฑ์ซึ่งหมดอายุจะไม่เป็นผลเมื่อ:

- เครื่องปั่นอยู่ในอุปกรณ์กับเก็บเสียงที่ไม่ได้ผลิตโดย Vitamix
- ส่วนประกอบของชิ้นส่วนอุปกรณ์หรืออะไหล่ภายใต้การรับประกันได้รับการดัดแปลงแก้ไข “ปรับปรุง” หรือซ่อมแซมโดยบุคคลนอกเหนือจาก Vitamix ศูนย์บริการที่ได้รับการแต่งตั้งจาก Vitamix หรือตัวแทนจำหน่าย Vitamix ที่ได้รับอนุญาต
- การใส่ส่วนประกอบภายใต้การคุ้มครองของ Vitamix ร่วมกับส่วนประกอบที่ไม่ได้รับการอนุญาตอย่างชัดแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรจาก Vitamix (ได้แก่ การใช้บรรจุภัณฑ์ Vitamix ร่วมกับฐานมอเตอร์ที่ไม่ได้มาจาก Vitamix และ/หรือการใช้ฐานมอเตอร์ Vitamix ร่วมกับบรรจุภัณฑ์ที่ไม่ได้มาจาก Vitamix) หรือ
- ส่วนของเครื่องปั่นที่ติดตั้งไม่ถูกต้อง รวมถึง แต่ไม่จำกัดเพียง การขาดทักษะความเชี่ยวชาญ ไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำที่มอบให้ และ/หรือการถ่ายทอดอากาศของรุ่นที่ติดตั้ง “เข้ากับเคาน์เตอร์” ไม่เพียงพอ

วิธีการขอรับความคุ้มครองตามการรับประกันและการซ่อมแซม

ผู้ติดต่อสำหรับการบริการและการซ่อมแซมตามการรับประกัน ในกรณีที่เครื่องปั่น Vitamix ของคุณจำเป็นต้องเข้ารับบริการหรือการซ่อมแซมที่ครอบคลุมภายใต้เงื่อนไขของการรับประกันนี้ โปรดติดต่อ Vita-Mix Corporation ศูนย์บริการที่ได้รับการรับรอง หรือตัวแทนจำหน่ายในประเทศของคุณสำหรับความช่วยเหลือด้านการรับประกัน

- สำหรับอุปกรณ์ที่ซื้อและใช้งานในสหรัฐอเมริกาและแคนาดา โทรติดต่อฝ่ายบริการลูกค้า Vitamix ที่: 800-437-4654
- สำหรับอุปกรณ์ที่ซื้อนอกสหรัฐอเมริกาและแคนาดา โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่าย Vitamix ที่ได้รับอนุญาต หรือติดต่อฝ่ายระหว่างประเทศของ Vitamix ที่ +1.404.782.2450
- อีเมลนอกสหรัฐอเมริกาและแคนาดา: international@vitamix.com

คุณจะถูกขอให้แสดงหลักฐานการซื้ออุปกรณ์ หากทีมสนับสนุนทางเทคนิคในระบอบไม่สามารถแก้ไขอุปกรณ์จากระยะไกลได้ อุปกรณ์ดังกล่าวจำเป็นต้องเข้ารับบริการ ทีมงานจะช่วยเหลือระบุตำแหน่งของศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาต หรือจัดตารางเวลาสำหรับการส่งคืนอุปกรณ์ไปยัง Vitamix

วิธีการจัดส่งอุปกรณ์ไปยัง Vitamix เพื่อรับบริการ

- A. ขอรับหมายเลขการคืนสินค้าก่อนจะจัดส่ง อย่าส่งคืนหรือจัดส่งอุปกรณ์ก่อนได้รับการอนุมัติจาก Vitamix Vitamix จะไม่รับผิดชอบต่อค่าใช้จ่ายในการซ่อมแซมที่ไม่ได้รับอนุญาต อุปกรณ์ที่ส่งคืนทั้งหมดต้องมีหมายเลขการคืนสินค้า (“RA”) ที่ระบุไว้ด้านนอกของกล่องอย่างชัดเจน อุปกรณ์ใดก็ตามที่ส่งมายัง Vitamix โดยไม่ได้รับการตรวจสอบหรืออนุมัติก่อนจะถูกส่งคืนไปยังที่อยู่ของผู้จัดส่ง “ตามที่ไป” โดยไม่มีการซ่อมแซม
- B. บรรจุสินค้าที่ส่งคืนอย่างเหมาะสม สินค้าที่ส่งคืนไปยัง Vitamix จะต้องอยู่ในบรรจุภัณฑ์ดั้งเดิมหรือมีการห่อหุ้มที่เพียงพอ

ข้อสำคัญ: หากในการขอรับสิทธิการประกันมีค่าใช้จ่ายในการขนส่งในเครือขายบริการของ Vitamix ทาง Vitamix จะครอบคลุมค่าใช้จ่ายเหล่านี้

สำหรับข้อมูลวิธีการซื้อชิ้นส่วน ส่วนประกอบ วัสดุสิ้นเปลือง และอุปกรณ์เสริมโปรดติดต่อ Vitamix หรือช่องทางติดต่อที่ใกล้ที่สุดที่ระบุไว้ในการรับประกันนี้

1 แผงควบคุม: สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูแผงควบคุม



ข้อควรระวัง: ฝาปิดและแท่งคนจะไม่สามารถใช้แทนกันได้กับ
บรรจุภัณฑ์ที่มีรูปแบบ ประเภท และขนาดแตกต่างกัน

2 บรรจุภัณฑ์ความจุ 64 ออนซ์ 2 ลิตร พร้อมฝาปิด 2 ส่วน:

- ใช้ฝาปิดและตัวดูดฝาปิดเสมอเมื่อเครื่องปั่นกำลังทำงาน
- ห้ามใช้เครื่องปั่นโดยที่ฝาปิดยังไม่ล็อกเข้าที่อย่างแน่นหนา
- มีการระบุหน่วยออนซ์ มิลลิลิตร และถ้วยไว้อย่างชัดเจน
- ใส่ตัวดูดฝาปิดลงในช่องฝาปิด แล้วหมุนตัวดูดฝาปิดตามเข็มนาฬิกาให้แน่น
- ถอดตัวดูดฝาปิดออกเพื่อใช้แท่งคนหรือเพื่อเพิ่มส่วนผสม

3 แท่งคน: การใช้แท่งคนจะช่วยให้การผสมส่วนผสมง่ายขึ้นโดยไม่ให้ช่องอากาศก่อตัว

4 ฝาปิดแบบสองชั้น: (ฝาปิดและตัวดูดฝาปิด)

วิธีล็อกฝาปิดให้สนิท: ฝาปิดต้องปิดแน่นเสมอขณะเครื่องปั่น
โดยเฉพาะของเหลวร้อนที่อาจลวกได้ ห้ามใช้งานเครื่องปั่นถ้าฝาปิด
ยังไม่ได้ล็อกแน่นหนา ฝาปิดมีขอบต่อเนื้อซึ่งล็อกกับแถบด้านใน
บรรจุภัณฑ์ กดขอบด้านหนึ่งลงใต้แถบ และดันแถบฝั่งตรงข้ามลง
เพื่อปิดฝาให้เข้าที่

วิธีเปิดฝา: ให้จับรอบฝาปิด และกดนิ้วโป้งลงบนแถบด้านหนึ่งของ
บรรจุภัณฑ์ บีบเข้าสลับออก

วิธีถอดตัวดูดฝาปิดออก: หมุนตัวดูดฝาปิดทวนเข็มนาฬิกาจากตำแหน่ง
“ล็อก” เป็น “ปลดล็อก” แล้วยกออก

5 สายไฟ: สายไฟของเครื่องปั่นมาพร้อมกับปลั๊กสามขา (มีสายดิน)

ซึ่งต่อเข้ากับเต้ารับแบบสามขาบนผนัง สายไฟนี้จะแตกต่างกันไป
สำหรับประเทศที่อยู่นอกสหรัฐอเมริกา

มีหัวแปลงสำหรับเต้ารับแบบสองขา อย่าตัดหรือถอดขาที่สาม (สายดิน)
ออกจากปลั๊กหรือสายไฟ ปรีกษาช่างไฟฟ้าหากคุณไม่แน่ใจว่าเต้ารับ
ภายในอาคารมีการต่อสายดินหรือไม่ หากมีเต้ารับที่ต่อสายดินแบบ
สองขาบนผนังให้ต่อสายดินกับเครื่องโดยเสียบปลั๊กบนหัวแปลงและต่อเข้ากับที่ครอบ
เต้ารับบนผนังด้วยสกรูตรงกลางที่ครอบ



รูป A

5



รูป B

แผงควบคุม

1. สวิตช์ On/Off (I/O): เลื่อนขึ้นสำหรับ ON (I) กดลงสำหรับ OFF (O)

เมื่อเสียบปลั๊ก ให้กดที่ตำแหน่งเปิดเพื่อให้เครื่องปั่นพร้อมใช้งาน

2. สวิตช์ High/Variable: High (Δ) คือความเร็วสูงสุดที่ใช้งานได้

เปลี่ยนเป็นตำแหน่ง Variable (Δ) เพื่อเปิดใช้งานระดับความเร็ว
แปรผัน ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ตั้งสวิตช์ High/Variable (Δ)

ไว้ที่ Variable ก่อนจะเลื่อนสวิตช์ On/Off ไปเป็นตำแหน่ง On (I)

อย่าเริ่มใช้เครื่องปั่นในความเร็วระดับ High (Δ)

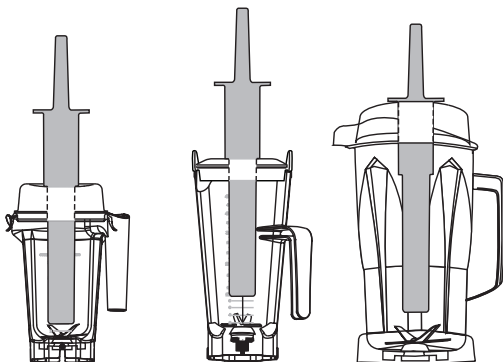
3. แป้นปรับความเร็วแปรผัน: เลือกการตั้งความเร็วได้หลากหลาย

จะใช้งานได้ต่อเมื่อสวิตช์ High/Variable อยู่ในตำแหน่ง Variable
(Δ) เท่านั้น



⚠️ ข้อควรระวัง	
	ใบมัดที่ทำสำหรัมนสามารถสร้าง ความเสียหายได้ ฝาปิดและแท่งคนจะไม่สามารถใช้แทนกันได้กับ บรรจุภัณฑ์ที่มีรูปแบบ ประเภท และขนาดแตกต่างกัน ควรใช้แท่งคนที่ให้มาพร้อมกับเครื่องปั่น

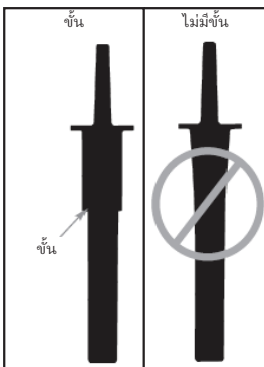
หากคุณไม่มีแหล่งคนที่ถูกต้องสำหรับบรรจุก้นท์ของคุณ โปรดติดต่อ
ฝ่ายบริการลูกค้าของ Vitamix ได้ที่ +1.440.782.2450 หรืออีเมล
international@vitamix.com



บรรจุภัณฑ์ 32 ออนซ์
(0.9 ลิตร)

บรรจุภัณฑ์ 48 ออนซ์ (1 ลิตร)

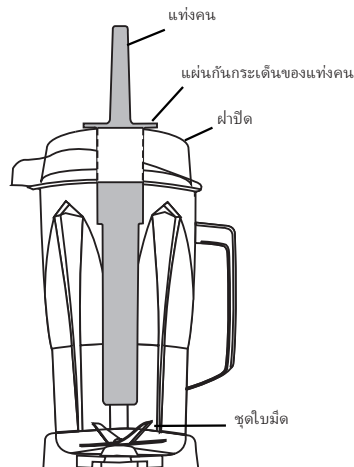
บรรจุภัณฑ์ 64 ออนซ์
(2 ลิตร)



	⚠ คำเตือน ใบมีดที่กำลังหมุนสามารถก่อให้เกิดการบาดเจ็บสาหัสได้ ห้ามวางมือ ที่ปาด ฯลฯ ลงในบรรจุภัณฑ์ ขณะที่เครื่องกำลังทำงานหรือขณะที่บรรจุภัณฑ์ยังอยู่บนฐาน ฝาปิดและแท่งคนจะไม่สามารถใช้แทนกันได้กับภาชนะที่มีรูปแบบและประเภทแตกต่างกัน ควรรีใช้แท่งคนที่ให้มาพร้อมกับเครื่องปั่น อย่าพยายามดันแท่งคนลงไปในบรรจุภัณฑ์ 32 ออนซ์ ห้ามใช้แท่งคนที่ไม่มีขึ้นกับบรรจุภัณฑ์ Vitamix ใดๆ	
---	---	---

ข้อสำคัญ!

- แผนกกันกระเด็น (ที่อยู่บริเวณด้านบนของถังคน) และฝาปิดป้องกันถังคนไม่ให้โดนใบมีดเมื่อฝาปิดวางล็อกอยู่ในตำแหน่งที่ถูกต้อง
- ระดับส่วนผสมในบรรจุภัณฑ์ไม่ควรเกินสองในสามเมื่อมีการใช้ถังคนในระหว่างการปั่น
- หากอาหารไม่หมุน เครื่องปั่นอาจติดฟองอากาศ ให้ถอดตัวลวดฝาปิดออกอย่างระมัดระวังโดยตรวจสอบให้แน่ใจว่าฝาปิดปิดแน่นสนิทเข้าที่ กำจัดฟองอากาศโดยการสลับแห้งคนผ่านช่องที่เปิดบนฝาปิด ใช้แห้งคนต่อไปเพื่อลดส่วนผสมลงในใบมีดเพื่อลดระยะเวลาปั่น
- การจับถังคนต้องลงตรงๆ อาจไม่เป็นการช่วยให้ส่วนผสมหมุนเวียน หากจำเป็น ให้เอียงแห้งคนไปทางด้านข้างหรือมุมของบรรจุภัณฑ์อย่างพียงน้นแห้งคนลงไปในบรรจุภัณฑ์



คำแนะนำการใช้งาน

คำเตือน



ห้ามให้บรรจุภัณฑ์สัมผัสกับอุณหภูมิที่สูงกว่า **210°F (99°C)** ห้ามให้บรรจุภัณฑ์สัมผัสกับของเหลวร้อนหรือส่วนผสมที่มีอุณหภูมิสูงกว่า **210°F (99°C)**

อย่าปล่อยเครื่องทิ้งไว้ขณะใช้งาน

ใช้ความระมัดระวัง ใช้น้ำที่ออกมาหรือการกระเด็นอาจลวกผิวหนังได้ ห้ามเริ่มปั่นด้วยความเร็วสูงสุดเมื่อเป็นส่วนผสมที่ร้อน

ตัวอุดฝาปิดควรปลดออกเฉพาะเมื่อจะเพิ่มส่วนผสมและเมื่อจะใช้แก๊สคนเท่านั้น

ให้เริ่มเครื่องปั่นโดยตั้งแป้นปรับความเร็วแปรผันเป็น **1** และกดสวิตช์ **High/Low** ให้อยู่ในตำแหน่งต่ำเสมอ ห้ามเริ่มด้วยความเร็วเกิน **1** หรือสวิตช์ **High/Low** ในตำแหน่งสูงเมื่อปั่นของเหลวร้อน เพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายจากการลวกที่อาจเกิดขึ้นได้

คุณภาพการปั่นที่ดีที่สุดและประสิทธิภาพเครื่อง - อุณหภูมิของส่วนผสม:

อุณหภูมิแช่แข็ง: 0° F (-17.7° C)

หมายเหตุ: ไม่แนะนำให้ปั่นส่วนผสมที่มีอุณหภูมิต่ำกว่า 0° F (-17.7° C)

- ปั่นโดยตั้งค่าเป็นระดับ **High** (Δ) ให้มากที่สุดเท่าที่เป็นไปได้เพื่อทำน้ำผลไม้ปั่น น้ปั่น ส่วนผสมแช่แข็ง ซูเร และเนื้อสัตว์จากอาหารไม่แปรรูป และสำหรับการบดขยี้พืช เวลาในการปั่นโดยทั่วไปจะน้อยกว่าหนึ่งนาที (ส่วนใหญ่ใช้เวลาน้อยกว่า **30 วินาที**)
- เคล็ดลับ: การปั่นนานเกินไปที่การตั้งค่าความเร็วต่ำเกินไปจะทำให้เครื่องร้อนเกินไป และจะทำให้เกิดระบบป้องกันการใช้งานมากเกินไปโดยอัตโนมัติเพื่อปิดเครื่อง การปั่นด้วยความเร็ว **High** (Δ) จะใช้พัฒนาประสิทธิภาพของมอเตอร์เพื่อไม่ให้เครื่องร้อนเกินไป
- เมื่อปั่นด้วยความเร็วระดับ **High** (Δ) หากถ้าอาหารไม่หมุนเวียน ให้ถอดตัวอุดฝาปิดอย่างระมัดระวังในขณะที่ตรวจสอบให้แน่ใจว่าฝาปิดล็อกเข้าที่ดีแล้วทำให้ส่วนผสมไม่ติดขัดโดยสอดแท่งคนจากช่องเปิดตัวอุดฝาปิด หากยังคงมีปัญหาการไหลเวียนอยู่ ให้ลดความเร็วเครื่อง ความเร็วที่ต่ำลงอาจทำให้อาหารไหลเวียนได้เมื่อความเร็วที่สูงขึ้นใช้ไม่ได้ผล เติมน้ำของเหลวหากจำเป็น อย่าเติมนั่น เมื่ออาหารหมุนเวียนได้โดยอิสระแล้วให้เพิ่มความเร็วกลับเป็นระดับ **High** (Δ) แล้วปั่นต่อไป
- เมื่อทำเย็นแล้ว ให้ใช้แท่งคนเพื่อลดระยะเวลาการปั่น เมื่อปั่นอาหารที่มีน้ำมันอย่าใช้เวลานานกว่าหนึ่งนาทีหลังจากที่ส่วนผสมเริ่มหมุนในบรรจุภัณฑ์ การใช้เวลานานกว่าที่ระบุอาจก่อให้เกิดความเสียหายต่อบรรจุภัณฑ์และมอเตอร์อาจเกิดความร้อนสูงเกินไป
- เนื่องจากความเร็วของเครื่อง เวลาในการปั่นจะเร็วกว่าเครื่องปั่นทั่วไปมาก
- ระบบป้องกันการเกิดความร้อนสูงเกินไป: มอเตอร์ **Vitamix** ออกแบบมาเพื่อป้องกันการเกิดความร้อนสูงเกินไป หากมอเตอร์ดับ ให้กดสวิตช์ **On/Off** เป็น **Off** เปิดสวิตช์หลังจากรอ 5 นาที ตรวจสอบว่าเครื่องปั่นรีเซ็ตและพร้อมใช้งานแล้ว เครื่องปั่นอาจต้องใช้เวลาสูงสุด **45 นาที** เพื่อรีเซ็ต

1. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ตั้งแป้นปรับความเร็วแปรผันให้เป็น **1**
2. ให้บรรจุภัณฑ์ก่อนที่จะวางลงบนฐานมอเตอร์ ใส่ช่องเหลวและอาหารเนื้อสัมผัสนุ่มลงในบรรจุภัณฑ์ก่อน ตามด้วยส่วนผสมแข็ง และปิดท้ายด้วยน้ำแข็ง
3. ปิดฝาปิด **2** ส่วนให้สนิท ใช้ฝาปิด **2** ส่วนที่ปิดสนิทเสมอขณะปั่น (ยกเว้นว่าจะสอดแท่งคนผ่านช่องที่เปิดบนฝาปิด) เมื่อเป็นส่วนผสมที่มีความร้อน ตรวจสอบให้แน่ใจว่าฝาปิดปิดสนิทดีแล้ว
4. เมื่อมอเตอร์ดับ ตั้งบรรจุภัณฑ์ที่ใบมีดแยกบนฐานมอเตอร์โดยวางตำแหน่งไว้บนแป้นจัดกึ่งกลาง อย่าพยายามวางบรรจุภัณฑ์บนฐานมอเตอร์ที่กำลังทำงานหรือใช้งานฐานมอเตอร์โดยที่บรรจุภัณฑ์ยังไม่เข้าที่เรียบร้อย
5. เริ่มด้วยสวิตช์ **High/Variable** ให้เป็นตำแหน่ง **Variable** (Δ) เริ่มเครื่องด้วยความเร็วแปรผันที่ **1** เสมอ เปิดใช้งานเครื่องโดยเปิดสวิตช์ **On/Off** เป็น **On** กดสวิตช์ **Start/Stop** ค่อยๆ เพิ่มจนถึงระดับความเร็วที่ต้องการ บรรจุภัณฑ์ของคุณจะเลื่อนเข้าสู่ตำแหน่งที่ถูกต้อง
6. ระมัดระวังตามสมมติเมื่อจัดการและปั่นส่วนผสมที่มีความร้อนและเมื่อทำซอสและซูปรอน
7. หลังปิดเครื่อง ให้รองจนกระทั่งใบมีดหยุดสนิทก่อนที่จะถอดฝาปิดหรือบรรจุภัณฑ์ออกจากฐานมอเตอร์

การดูแลและทำความสะอาด

คำเตือน



อันตรายจากไฟฟ้าดวงจร

ถอดปลั๊กก่อนที่จะทำความสะอาดเครื่อง

การไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำอาจทำให้เสียชีวิตหรือเกิดไฟฟ้าลัดวงจรได้

การทำตามสะอาดตามปกติ:

1. เติมน้ำอุ่นลงในบรรจุภัณฑ์ครึ่งหนึ่ง แล้วใส่น้ำยาล้างจานลงในบรรจุภัณฑ์สองสามหยด กดล็อกหรือตัดฝาปิดทั้ง **2** ส่วนที่ประกบกันสมบุรณ์ลงในตำแหน่งล็อก
2. เลือกความเร็วแปรผัน **1** เปิดเครื่องแล้วค่อยๆ เพิ่มความเร็วเป็นความเร็วแปรผัน **10** จากนั้นเลือกเป็นระดับ **High** ใช้งานเครื่องด้วยความเร็ว **High** เป็นเวลา **30** ถึง **60 วินาที**
3. ปิดเครื่อง ถ้างบรรจุภัณฑ์และสะอาดแล้ว

วิธีเข้าเช็:

1. ให้ทำตามคำแนะนำในการทำความสะอาดตามปกติด้านบน
2. เติมน้ำอุ่นลงในบรรจุภัณฑ์ครึ่งหนึ่ง แล้วใส่น้ำยาฟอกขาว **1** ช้อนชาครึ่ง กดล็อกหรือตัดฝาปิดทั้ง **2** ส่วนที่ประกบกันสมบุรณ์ลงในตำแหน่งล็อก
3. เลือกความเร็วแปรผัน **1** เปิดเครื่องแล้วค่อยๆ เพิ่มความเร็วเป็นความเร็วแปรผัน **10** จากนั้นเลือกเป็นระดับ **High** ใช้งานเครื่องด้วยความเร็ว **High** เป็นเวลา **30** ถึง **60 วินาที**
4. ปิดเครื่อง ปล่อยน้ำที่ผสมด่างไว้ในบรรจุภัณฑ์อีก **1** นาทีครึ่ง
5. เทส่วนผสมน้ำยาฟอกขาวทิ้ง ตากภาชนะนี้แห้ง เอาไว้ใช้น้ำล้างหลังการฆ่าเชื้อ

ฝาปิด ตัวอุดฝาปิด และแท่งคน

แยกฝาและตัวอุดฝาปิดออกจากกัน ล้างชิ้นส่วนต่างๆ ในน้ำสบู่อุ่น ล้างออกให้สะอาดโดยใช้น้ำไหลผ่านและตากให้แห้ง ปรืดใส่คืนก่อนใช้งาน

ฐานมอเตอร์:

1. ถอดปลั๊กออก
2. ล้างพื้นผิวด้านนอกด้วยน้ำอุ่นหมาดๆ หรือฟองน้ำที่ชุบน้ำยาล้างจานเจือจางกับน้ำอุ่นอย่างสม่ำเสมอหรือลงในน้ำ
3. แป้นจัดกึ่งกลางสามารถถอดออกเพื่อการทำมาสะอาดอย่างทั่วถึง
4. ทำความสะอาดสวิตช์อย่างละเอียดเพื่อให้ทำงานได้โดยไม่ติดขัด เพราะสวิตช์อาจเหนอะหนะจากการใช้งาน ชุบก้านสลิด้วยน้ำยาขัดคราบหรือน้ำยาทำความสะอาดในครัวเรือน แล้วทำความสะอาดร่องรอบๆ สวิตช์ แล้วเช็ดพื้นผิวทั้งหมดให้แห้งทันที
5. ถูด้วยผ้าแห้ง

ปัญหา:	สิ่งที่ทำได้:
- การสั่นสะเทือนเพิ่มขึ้น - ด้านล่างบรรจุภัณฑ์รั่วไหล - เสียงบรรจุภัณฑ์ดังขึ้น	- ตรวจสอบชุดโบลต์เพื่อดูส่วนที่หลวม ชำรุด หรือขึ้น แล้วเปลี่ยนใหม่ - ขันน็อตตัวยึดให้แน่น ด้วยประแจขันน็อตตัวยึด โดยขันแบบตามเข็มนาฬิกาจนกว่าจะแน่น
เครื่องปั่นจะไม่ทำงาน	- ตรวจสอบอีกครั้งเพื่อให้มั่นใจว่าสายไฟเสียบกับตัวรับแน่นดีแล้ว - ตรวจสอบเพื่อให้แน่ใจว่าสวิตช์สะอาดและขยับได้โดยไม่ติดขัด - ตัวป้องกันความร้อนอาจยุติการทำงานของเครื่อง หากมอเตอร์ดับ ให้กดสวิตช์ On/Off ไปยัง Off เปิดสวิตช์หลังจากรอ 5 นาที เพื่อตรวจสอบว่าเครื่องปั่นรีเซ็ตและพร้อมใช้งานแล้ว เครื่องปั่นอาจต้องใช้เวลามากสุด 45 นาทีเพื่อรีเซ็ต
- เสียงดังจากโบลต์ - โบลต์ไม่หมุน	- แกะเบ้าหมุนออกจากชุด ตรวจสอบหารอยร้าวตรงกลาง หรือหาพื้นที่สึกหรอ เปลี่ยนแกนเบ้าหมุนใหม่ (หมายเลขสินค้า 891) ขึ้นตอนจะรวมอยู่ในชิ้นส่วน - ต้องเปลี่ยนตลับลูกปืนโบลต์ หมุนโบลต์โดยใช้แกนหมุนใบบรรจุภัณฑ์ หากโบลต์หมุนได้อย่างอิสระโดยไม่ติดขัด ให้เปลี่ยนชุดโบลต์
เครื่องไม่ทำงานเมื่อใช้งานสวิตช์ Start/Stop	ตรวจสอบสวิตช์ On/Off เพื่อให้แน่ใจว่าสวิตช์อยู่ในตำแหน่งเปิดหมายเหตุ: สวิตช์ Start/Stop ต้องรีเฟรชเมื่อเครื่องเปิดอยู่

หากคุณไม่สามารถซ่อมแซมเครื่องได้โดยใช้คำแนะนำเหล่านี้ สามารถขอความช่วยเหลือทางเทคนิคได้โดยโทรติดต่อฝ่ายสนับสนุนทางเทคนิคของ Vitamix® ได้ที่ +1 800 886 5235 หากคุณซื้ออุปกรณ์นอกสหรัฐอเมริกา โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่าย Vitamix ในพื้นที่ หรือโทรศัพท์ติดต่อฝ่ายระหว่างประเทศของ Vitamix ได้ที่ +1 440 782 2450 หรืออีเมล international@vitamix.com เพื่อหาตัวแทนจำหน่ายในประเทศของคุณ สำหรับความช่วยเหลือทางออนไลน์ โปรดไปที่ www.vitamix.com

หมายเหตุสำคัญ!

หมายเหตุ: ตัวป้องกันความร้อนอาจยุติการทำงานของมอเตอร์ หากมอเตอร์ดับ ให้กดสวิตช์ On/Off ไปยัง Off เปิดสวิตช์หลังจากรอ 5 นาที เพื่อตรวจสอบว่าเครื่องปั่นรีเซ็ตและพร้อมใช้งานแล้ว เครื่องปั่นอาจต้องใช้เวลามากสุด 45 นาทีเพื่อรีเซ็ต อาจทำให้เครื่องเย็นลงเร็วขึ้นได้โดยวางฐานมอเตอร์ไว้ในบริเวณที่เย็นตลอดปลั๊กก่อน หากต้องการเร่งให้เย็นเร็วขึ้น ให้เป่าลมด้วยเครื่องดูดฝุ่นหรือพัดลมไปยังด้านล่างของฐาน เมื่อตัวป้องกันความร้อนยุติการทำงานของมอเตอร์ ให้ตรวจสอบวิธีใช้งานและอ่านคำแนะนำของคุณ

สูตรอาหารของคุณอาจขึ้นเกินไป (ให้เพิ่มของเหลว) อาจปั่นนานเกินไปโดยใช้ความเร็วต่ำเกินไป หรืออาจมีวัตถุติดมากเกินไป หากมอเตอร์ดูเหมือนจะร้อนเกินไป แต่ตัวป้องกันความร้อนไม่ยุติการทำงานของมอเตอร์ ให้หยุดเครื่องและถอดบรรจุภัณฑ์ออกจากฐาน



Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, OH 44138 U.S.A.
vitamix.com

©2021 Vita-Mix® Corporation ห้ามผลิตซ้ำหรือส่งผ่านส่วนหนึ่งส่วนใดของเอกสารนี้ ไม่ว่าจะในรูปแบบหรือโดยวิธีการใดๆ หรือจัดเก็บไว้ในฐานข้อมูลหรือระบบสืบค้นข้อมูล โดยไม่ได้รับอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษรจาก Vita-Mix® Corporation



VITA-PRÉP® 3

BIỂU TƯỢNG

	CẢNH BÁO		THẬN TRỌNG
	KHÔNG BAO GIỜ chạm vào bộ phận chuyển động. Không cho tay và dụng cụ làm bếp vào cối xay		Vận hành khi đầy và chốt chặt nắp
	Nguy hiểm điện giật		Đọc và hiểu tập sách hướng dẫn sử dụng
	Nhiệt độ cao khi trộn với chất lỏng nóng		KHÔNG ngâm
	KHÔNG cho bất kỳ vật nào vào cối xay trong khi đang sử dụng máy xay		Bật/Tắt
	Tốc độ thay đổi		Cao
	Tháo phích khi không sử dụng, trước khi vệ sinh, thay phụ kiện hoặc chạm vào các bộ phận chuyển động khi đang sử dụng máy xay		

THÔNG TIN TÀI CHẾ

Sản phẩm này được cung cấp từ nhà sản xuất có nhận thức về môi trường.

Sản phẩm này có thể có các chất nguy hại với môi trường nếu được xử lý ở những nơi (hồ chôn rác) không thích hợp theo quy định.

Biểu tượng 'thùng rác bị gạch chéo' ở trên sản phẩm nhằm khuyến khích bạn tái chế nếu có thể.

Xin hãy có trách nhiệm với môi trường và tái chế sản phẩm này thông qua cơ sở tái chế của bạn khi hết hạn sử dụng sản phẩm.



VM#	Đánh giá	Thông tin bổ sung
VM0105E	220-240V, 50-60 Hz, 1200-1400 Watt	
VM0113E	100 V, 50-60 Hz, 975 Watt	
VM0101C	120 V, 60 Hz, 1500 Watt	

Để xem toàn bộ dòng sản phẩm của Vitamix, hãy vào trang **vitamix.com**.

Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road, Cleveland, Ohio 44138 U.S.A.
ĐT: +1 440 235 0214 Email: international@vitamix.com

⚠ CẢNH BÁO



Tránh thương tổn.

Đọc và hiểu rõ tập sách hướng dẫn trước khi sử dụng máy này. Cần tuân theo các thông tin để phòng an toàn cơ bản, bao gồm thông tin sau.



⚠ CẢNH BÁO



Nguy hiểm điện giật.

CHỈ sử dụng đầu ra được tiếp đất.

KHÔNG tháo dây tiếp đất.

KHÔNG sử dụng bộ tiếp hợp.

KHÔNG sử dụng dây cáp nối dài.

Không thực hiện theo hướng dẫn có thể gây tử vong hoặc điện giật.

ĐỌC TẤT CẢ CÁC HƯỚNG DẪN, AN TOÀN VÀ CẢNH BÁO TRƯỚC KHI SỬ DỤNG MÁY XAY.

1. Đọc mọi hướng dẫn.
2. Cần phải giám sát chặt chẽ khi sử dụng bất kỳ thiết bị nào gần hoặc kề bên trẻ em hoặc người thiếu năng. Cần giám sát trẻ nhỏ để đảm bảo rằng các em không chơi đùa với thiết bị.
3. Thiết bị này không dành cho những người (bao gồm trẻ em) có khả năng thể chất, giác quan hoặc tâm thần suy giảm, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức sử dụng, trừ khi họ được giám sát hoặc được hướng dẫn cách sử dụng thiết bị bởi người có trách nhiệm về sự an toàn của họ.
4. **KHÔNG NGÂM.** Để ngăn ngừa rủi ro điện giật, không đặt đế máy xay vào nước hoặc chất lỏng khác.
5. Để ngăn ngừa rủi ro điện giật, khi không sử dụng, trước khi ráp hoặc tháo các bộ phận và trước khi vệ sinh, **TẮT** thiết bị, sau đó rút phích cắm khỏi ổ điện. Khi rút phích cắm, cầm phích cắm và kéo ra khỏi ổ điện. Không bao giờ được cầm dây điện để kéo ra.
6. Tránh chạm vào bộ phận chuyển động.
7. **KHÔNG** vận hành bất kỳ máy nào có dây hoặc phích cắm bị hư, hoặc nếu máy có trục trặc hoặc bị rớt hoặc bị hư hỏng ở bất kỳ hình thức nào. Liên hệ ngay với người bán lẻ hoặc nhà phân phối của bạn để được kiểm tra, sửa chữa, thay thế, hoặc điều chỉnh điện hoặc cơ.
8. Nếu thay đổi hoặc chỉnh sửa bất kỳ bộ phận hoặc thành phần nào của máy xay, bao gồm sử dụng bất kỳ bộ phận, thành phần hoặc phụ kiện nào không phải chính hãng được Vitamix ủy quyền, có thể gây cháy, điện giật hoặc thương tổn.
9. Nếu sử dụng các bộ phận kèm theo không do Vitamix bán hoặc ủy quyền rõ ràng với máy xay này, bao gồm bình bảo quản, có thể gây cháy, điện giật hoặc thương tổn.
10. Nếu máy có chức năng tốc độ thay đổi, luôn khởi động ở cài đặt tốc độ thấp nhất.
11. **KHÔNG** sử dụng thiết bị cho mục đích nào khác ngoài mục đích dự kiến.
12. Công suất tối đa thông thường tương đương với số ounce (lit) được ghi trên cối xay, nghĩa là 64 oz. / 2,0 L, 48 oz. / 1,4 L, và về cơ bản là thấp hơn với hỗn hợp đặc.
13. Không sử dụng ngoài trời.
14. **KHÔNG** để dây điện treo trên bàn hoặc bề mặt làm việc hoặc chạm vào các bề mặt nóng, bao gồm bếp.
15. Để tránh thương tổn và hư hỏng, không cho tay và dụng cụ làm bếp vào cối xay trong khi xay trừ cây khuấy được cung cấp.
16. Có thể sử dụng cây khuấy trong khi xay trong cối xay. Phải luôn có hợp đựng khi sử dụng cây khuấy qua lỗ hở của chốt nắp. Có thể sử dụng cái nạo hoặc xẻng bằng cao su, nhưng chỉ khi máy xay không chạy. Không để cây khuấy, cái nạo hoặc bất kỳ dụng cụ làm bếp nào khác trong cối xay khi máy đang chạy hoặc khi ngừng động cơ.
17. Lưỡi cắt rất sắc bén. Khi sử lý lưỡi cắt hoặc vệ sinh cối xay, cần chú ý để tránh thương tổn.
18. Để giảm rủi ro thương tổn, không bao giờ đặt bộ lưới cắt trên bề động cơ trừ khi được ráp vào cối xay.
19. **KHÔNG** để vật lạ như muỗng, nĩa, dao hoặc chốt nắp trong cối xay vì sẽ làm hư hỏng lưỡi cắt và các bộ phận khác khi khởi động máy, và có thể gây thương tổn.
20. Không bao giờ cố gắng vận hành máy xay với lưỡi cắt bị hư hỏng.
21. Nắp và chốt nắp **PHẢI** ở vị trí chắc chắn trong khi xay. Chỉ nên tháo chốt nắp khi thêm các thành phần và khi sử dụng cây khuấy.
22. Khi làm bơ quả hạch, sử dụng cây khuấy để rút ngắn thời gian chế biến. Khi xay thức ăn có dầu, không chế biến quá một phút sau khi hỗn hợp bắt đầu lưu thông trong cối xay. Việc chế biến trong thời gian kéo dài có thể làm hư cối xay và động cơ quá nhiệt.
23. **KHÔNG** để cối xay tiếp xúc với nhiệt độ trên 210°F (99°C). **KHÔNG** để cối xay tiếp xúc với chất lỏng hoặc thành phần nóng trên 210°F (99°C).
24. Không bỏ máy xay khi không sử dụng.
25. Cần thận nếu đổ nước nóng vào cối xay vì nước có thể bắn ra ngoài khỏi thiết bị do bốc hơi bất thường.
26. Cần cẩn trọng. Hơi nước hoặc nước bắn tóe có thể làm bỏng. Không bao giờ khởi động máy ở tốc độ cao nhất khi xay các thành phần nóng.
27. Chỉ nên tháo chốt nắp khi thêm các thành phần và khi sử dụng cây khuấy.
28. Luôn khởi động máy xay bằng đĩa quay tốc độ thay đổi được thiết lập là 1 và công tắc High/Low ở vị trí thấp. Không bao giờ khởi động ở các tốc độ trên 1 hoặc với Công tắc High/Low ở vị trí cao khi xay thức uống nóng để tránh khả năng bị bỏng.
29. Thiết bị này nhằm mục đích sử dụng trong gia đình và các ứng dụng tương tự như:
 - khu vực bếp dành cho nhân viên trong cửa hàng, văn phòng và các môi trường làm việc khác;
 - nhà trong nông trại;
 - dành cho khách trong khách sạn, nhà nghỉ và các loại hình cư ngụ khác;
 - các môi trường loại hình có giường ngủ và ăn sáng.
30. Nếu dây cung cấp bị hư hỏng, nhà sản xuất, đại lý dịch vụ hoặc nhân viên có năng lực tương tự phải thay dây khác để tránh nguy hiểm.

LUU Ý: Không sử dụng bộ tiếp hợp cho kiểu máy VM0101C.

**LƯU GIỮ HƯỚNG DẪN NÀY
THÔNG TIN QUAN TRỌNG!**

Hướng dẫn trong tập sách Hướng dẫn sử dụng và chăm sóc này không thể bao gồm mọi điều kiện và tình huống có thể xảy ra. Phải tập cách sử dụng lễ thường và cẩn trọng khi vận hành và bảo trì bất kỳ thiết bị nào.

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG AN TOÀN QUAN TRỌNG

Không bỏ mặc máy xay Vitamix khi máy đang chạy.

Chỉ Vitamix hoặc nhân viên dịch vụ được ủy quyền mới có thể thực hiện bất kỳ việc sửa chữa, bảo dưỡng, hoặc thay thế bộ phận nào.

CHÚ Ý: NHỮNG TRƯỜNG HỢP KHÔNG THỰC HIỆN THEO BẤT KỲ HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN VÀ SỬ DỤNG AN TOÀN QUAN TRỌNG NÀO ĐỀU LÀ SỬ DỤNG SAI MÁY XAY VITAMIX VÀ CÓ THỂ KHIẾN BẢO HÀNH VÔ HIỆU LÚC CÙNG NHƯ GÂY RA RỦI RO THƯƠNG TỔN NGHIÊM TRỌNG.

RẤT QUAN TRỌNG:

Thiết bị này không dành cho những người (bao gồm trẻ em) có khả năng thể chất, giác quan hoặc tâm thần khác biệt hoặc suy giảm, hoặc thiếu kinh nghiệm hoặc kiến thức sử dụng, trừ khi họ được giám sát hoặc được hướng dẫn cách sử dụng thiết bị bởi người có trách nhiệm về sự an toàn của họ. Cần giám sát trẻ nhỏ để đảm bảo rằng các em không sử dụng thiết bị như là đồ chơi.

Bảo trì máy xay Vitamix® của bạn

Để tối đa thời gian sử dụng và giữ cho sản phẩm Vitamix® của bạn hoạt động tốt, điều quan trọng là bạn thực hiện theo một vài gợi ý bảo dưỡng đơn giản:

1. Định kỳ kiểm tra tình trạng hao mòn rõ ràng, các vết nứt trên ổ truyền động, hoặc ổ cắm bị gãy vỡ. Nếu thấy có thiệt hại, thay ổ truyền động bằng ổ truyền động phụ kèm theo máy xay sinh tố của bạn. Để mua thêm ổ truyền động thay thế, hãy liên hệ Nhà phân phối được ủy quyền của Vitamix, hoặc liên hệ Bộ phận quốc tế Vitamix theo số +1.440.782.2450 hoặc email international@vitamix.com.
2. Dùng tay xoay ổ đỡ lưỡi cắt để chắc chắn lưỡi cắt xoay trơn tru hoặc không quay quá tự do. Nếu lưỡi cắt quay ngập ngừng hoặc quá tự do, hãy liên hệ Vitamix để biết thông tin bảo hành hoặc tìm đại lý bán hàng gần chỗ của bạn.
3. Không bao giờ sử dụng máy khi không có tấm đệm ở giữa được lắp đúng cách vào bệ và không bao giờ lấy cối xay ra khỏi bệ trước khi lưỡi cắt ngưng chuyển động.

Bảo hành có giới hạn - (Trừ khi được trình bày khác trong Hợp Đồng) Vita-Mix® Corporation (sau đây gọi là "Vitamix") đảm bảo với người dùng cuối ban đầu ("Người mua") rằng máy xay Vitamix (bao gồm một bộ động cơ, cối xay và nắp, sau đây gọi chung là "Thiết bị") không có khiếm khuyết về vật liệu và tay nghề trong thời gian bảo hành áp dụng cho Thiết bị như được trình bày trong tài liệu này và tuân theo các điều kiện được trình bày dưới đây. Yêu cầu phải có bằng chứng mua hàng.

Thông tin sau đây là các biện pháp khắc phục duy nhất của Người mua và trình bày các nghĩa vụ bảo hành duy nhất của Vitamix.

Nhân viên của Vitamix hoặc bất kỳ người nào khác không được phép thực hiện bất kỳ bảo hành nào ngoài hoặc chỉnh sửa các khoản bảo hành sau đây. Những mục được bảo hành

A. Bảo hành cho bộ động cơ (bao gồm bằng điều khiển và thiết bị cảm ứng) Vitamix đảm bảo với người dùng cuối ban đầu rằng:

- Nếu bộ động cơ hư hỏng do khiếm khuyết vật liệu hoặc tay nghề trong vòng ba mươi (30) ngày kể từ ngày mua, Vitamix sẽ thay thế bộ động cơ bằng bộ động cơ mới.
- Nếu bộ động cơ hư hỏng do khiếm khuyết vật liệu hoặc tay nghề sau ba mươi (30) ngày nhưng trong vòng một (1) năm kể từ ngày mua, Vitamix sẽ chịu chi phí của tất cả các bộ phận và nhân công cần thiết để sửa chữa bộ động cơ.
- Nếu bộ động cơ hư hỏng do khiếm khuyết vật liệu hoặc tay nghề sau năm đầu tiên nhưng trong vòng ba (3) năm kể từ ngày mua, Vitamix sẽ chịu chi phí của tất cả các bộ phận cần thiết để sửa chữa bộ động cơ.

B. Bảo hành cho cối xay, nắp, chốt nắp, tấm đệm ở giữa, bộ lưỡi cắt, ổ truyền động và hộp cách âm (nếu có). Vitamix bảo đảm với người dùng cuối ban đầu rằng nếu hộp cách âm, cối xay, nắp, bộ lưỡi cắt hoặc ổ truyền động bị hư hỏng do khiếm khuyết vật liệu hoặc tay nghề trong vòng một (1) năm kể từ ngày mua hàng, Vitamix sẽ chịu chi phí của tất cả các bộ phận và nhân công cần thiết để sửa chữa thành phần.

Nghĩa vụ duy nhất của Vitamix theo chương trình bảo hành này là sửa chữa hoặc thay thế bộ phận hoặc các bộ phận được bảo hành do Vitamix độc quyền xác định.

TRONG MỌI TRƯỜNG HỢP, DÙ TRƯỜNG HỢP ĐẢM BẢO, BẢO HÀNH, SAI SÓT (BAO GỒM CHẾNH MÀNG), TRÁCH NHIỆM NGHIÊM NGẶT HOẶC TRƯỜNG HỢP KHÁC THEO HỢP ĐỒNG, VITAMIX SẼ KHÔNG CHỊU TRÁCH VẾ BẤT KỲ HƯ HỎNG ĐẶC BIỆT, GIÁN TIẾP, NGẪU NHIÊN HOẶC PHÁT SINH NÀO BAO GỒM, NHỮNG KHOẢN BẢO HÀNH HOẶC ĐIỀU KIỆN KHÁC, DÙ CỤ THỂ HAY NGUYỄN, THEO LUẬT ĐỊNH HOẶC HÌNH THỨC KHÁC, BAO GỒM BẤT KỲ SỰ BẢO ĐẢM NGUYỄN VÌ NÀO VỀ KHẢ NĂNG TIÊU THỤ VÀ SỰ THÍCH HỢP CHO MỘT MỤC ĐÍCH CỤ THỂ, CÙNG NHƯNG BẠN VÀ VITAMIX TỰ BỎ RỎ RANG VIỆC ÁP DỤNG BẤT KỲ PHÁP LUẬT BÁN HÀNG NÀO VÀ CÔNG ƯỚC LIÊN HIỆP QUỐC VỀ HỢP ĐỒNG MUA BÁN HÀNG HÓA QUỐC TẾ, NHƯ CÓ THỂ ÁP DỤNG, TRONG PHẠM VI PHÁP LUẬT CHO PHÉP MÀ KHÔNG LÂM HẠN CHẾ NGUYÊN TẮC CHUNG CỦA NỘI DUNG TRÊN.

Một số cơ quan thẩm quyền không cho phép hạn chế các khoản bảo hành ngụ ý hoặc can thiệp hạn chế đặc biệt, ngẫu nhiên hoặc phát sinh.

Những mục không được bảo hành (các trường hợp loại trừ)

Chương trình bảo hành này không bao gồm các trường hợp sửa chữa cần thiết do:

- A. Hao mòn thông thường;
- B. Lạm dụng, sử dụng sai, sử dụng cấu thả;
- C. Thay đổi Thiết bị, bao gồm nhưng không giới hạn bộ động cơ, cối xay, nắp hoặc hộp cách âm;
- D. Tiếp xúc với điều kiện khắc nghiệt; hoặc
- E. Lắp đặt Thiết bị không đúng cách, bao gồm, nhưng không giới hạn, tay nghề kém, không tuân theo các thông số kỹ thuật được cung cấp và/hoặc không thông khí đầy đủ cho kiểu máy xay "trong mặt quầy".

Khi nào các khoản bảo hành áp dụng (điều kiện bảo hành)

Các khoản bảo hành có trong tài liệu này chỉ dành cho người dùng cuối ban đầu và không được chuyển nhượng. Để yêu cầu bảo hành, cần phải có bằng chứng mua hàng.

Bất kỳ chương trình bảo hành nào do Vitamix cung cấp chỉ hợp lệ nếu được sử dụng theo: a) tập sách hướng dẫn sử dụng mà bạn cũng có thể xem trên trang vitamix.com; b) bảo hành được quy định rõ ràng; và c) bất cứ và tất cả hướng dẫn bảo trì bất kể hướng dẫn được cung cấp khi nào.

Những nguyên nhân khiến bảo hành vô hiệu lực

Tất cả các khoản bảo hành sản phẩm bị vô hiệu lực nếu:

- Máy xay được đặt trong hộp cách âm không do Vitamix sản xuất.
- Bất kỳ thành phần nào của một mẫu thiết bị hoặc bộ phận được bảo hành bị chỉnh sửa, thay đổi, "tân trang" hoặc sửa chữa bởi người khác không phải Vitamix, Trung tâm dịch vụ được ủy quyền của Vitamix, hoặc Nhà phân phối được ủy quyền của Vitamix.
- Bất kỳ thành phần được bảo hành nào của Vitamix được sử dụng với một thành phần không được cho phép rõ ràng bằng văn bản từ Vitamix (nghĩa là sử dụng cối xay Vitamix với bộ động cơ không phải của Vitamix và/hoặc sử dụng bộ động cơ của Vitamix với cối xay không phải của Vitamix); hoặc
- Bất kỳ phần nào của máy xay được lắp đặt không đúng cách, bao gồm, nhưng không giới hạn, tay nghề kém, không tuân theo các thông số kỹ thuật được cung cấp và/hoặc không thông khí đầy đủ cho kiểu máy "trong mặt quầy".

Cách thức được bảo hành và sửa chữa

Người liên lạc về dịch vụ bảo hành và sửa chữa. Trong trường hợp máy xay Vitamix cần dịch vụ hoặc sửa chữa trong phạm vi bảo hành này, vui lòng liên hệ Vita-Mix Corporation, trung tâm dịch vụ được ủy quyền hoặc nhà phân phối tại địa phương để được hỗ trợ bảo hành.

- Đối với thiết bị được mua và được đặt tại Hoa Kỳ và Canada, hãy gọi Dịch vụ khách hàng Vitamix theo số: 800-437-4654.
- Đối với thiết bị được mua bên ngoài lục địa Hoa Kỳ và Canada, hãy liên hệ Nhà phân phối được ủy quyền của Vitamix, hoặc liên hệ Bộ phận quốc tế Vitamix theo số +1.440.782.2450.
- Email bên ngoài Hoa Kỳ và Canada: international@vitamix.com.

Bạn sẽ được yêu cầu cung cấp bằng chứng mua Thiết bị. Nếu nhóm hỗ trợ kỹ thuật từ xa không thể sửa từ xa, Thiết bị sẽ cần được bảo dưỡng. Nhóm sẽ giúp bạn tìm một trung tâm dịch vụ được ủy quyền hoặc thu xếp gửi Thiết bị trở lại Vitamix.

Cách vận chuyển Thiết bị đến Vitamix để bảo dưỡng

- A. Lấy Số cho phép trả hàng trước khi gửi hàng. Không trả lại hoặc gửi Thiết bị mà không có sự chấp thuận từ Vitamix. Trong mọi trường hợp, Vitamix sẽ không chịu trách nhiệm về chi phí sửa chữa không được phép. Mọi trường hợp trả lại Thiết bị phải có Số cho phép trả hàng ("RA") được đánh dấu rõ ràng ở bên ngoài thùng. Bất kỳ Thiết bị nào được gửi đến Vitamix mà không có sự cho phép hoặc chấp thuận trước sẽ được trả về địa chỉ của người gửi hàng "nguyên vẹn" mà không sửa chữa.
- B. Đóng gói đúng cách hàng được trả lại. Bất kỳ mặt hàng nào được gửi đến Vitamix phải được gửi trong bao bì ban đầu hoặc đầy đủ.

QUAN TRỌNG: Nếu khi yêu cầu bảo hành phải chịu phí vận chuyển trong mạng lưới dịch vụ Vitamix, Vitamix sẽ chịu các khoản phí này.

Vui lòng liên hệ Vitamix hoặc thông tin liên lạc gần nhất được nêu trong phần bảo hành này để biết thông tin về cách mua các bộ phận, thành phần, vật tư tiêu hao và phụ kiện.

- 1 Bảng điều khiển:** Để biết thêm thông tin, hãy tham khảo phần Bảng điều khiển.

⚠ THẬN TRỌNG: Nắp và cây khuấy không thể thay thế cho nhau giữa các kiểu, loại và kích thước cối xay khác nhau.

- 2 Cối xay công suất 64-oz./2 L với nắp 2 mảnh:**
- Luôn sử dụng nắp và chốt nắp khi máy đang hoạt động.
 - Không bao giờ vận hành máy xay mà nắp không được khóa chặt vào vị trí.
 - Lượng Ounce, Mi-li-lít và Tách được đánh dấu rõ ràng.
 - Cho chốt nắp vào qua nắp và xoay theo chiều kim đồng hồ để siết chặt.
 - Tháo chốt nắp để sử dụng cây khuấy hoặc thêm thành phần.

- 3 Cây khuấy:** sử dụng cây khuấy giúp duy trì sự lưu thông bằng cách ngăn không cho hình thành các túi khí.

- 4 Nắp hai mảnh: (nắp và chốt nắp)**

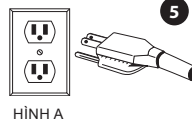
Để khóa nắp vào vị trí: phải luôn siết chặt nắp khi đang pha chế, nhất là nước nóng có thể làm bỏng. **Không bao giờ vận hành máy xay mà nắp không được siết chặt vào vị trí.** Nắp có đường viền liên tục gắn bên trong hai quai của cối xay. Đẩy một bên đường viền bên dưới một quai và đẩy xuống dưới qua quai đối diện để gắn nắp vào vị trí.

Để tháo nắp: đặt bàn tay của bạn quanh nắp, nhấn ngón tay cái lên một trong hai quai cối xay. Đẩy vào và nhấc lên.

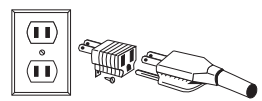
Để tháo chốt nắp: xoay chốt nắp ngược chiều kim đồng hồ từ vị trí “khóa” sang vị trí “mở khóa” và nhấc ra.

- 5 Dây điện:** dây điện của máy xay được trang bị kèm theo phích cắm ba chạc (tiếp đất) kết hợp với ổ cắm điện ba chạc tiêu chuẩn trên tường. Dây điện này sẽ khác nhau tùy theo quốc gia bên ngoài Hoa Kỳ.

Bộ tiếp hợp được cung cấp cho ổ cắm hai chạc. Không cắt hoặc gỡ bỏ chạc thứ ba (tiếp đất) khỏi phích cắm hoặc dây điện. Tham khảo ý kiến của thợ điện nếu bạn không chắc ổ cắm ở tường có được tiếp đất qua đường dây của tòa nhà không. Với ổ cắm hai chạc trên tường được tiếp đất thích hợp, gắn quai trên bộ tiếp hợp vào hộp ổ cắm ở tường bằng đinh ốc ở giữa hộp để tiếp đất cho máy.



HÌNH A



hình B

BẢNG ĐIỀU KHIỂN

- Công tắc On/Off (I/O):** Di chuyển lên để ON (I). Di chuyển xuống để OFF (O). Trong khi đang cắm phích, bật công tắc để máy sẵn sàng xay.
- Công tắc High/Variable:** High (Δ) là tốc độ nhanh nhất hiện có. Bật sang Variable (◁) để kích hoạt các tốc độ khác nhau. **Luôn chắc chắn rằng Công tắc High/Variable được cài đặt là Variable (◁) trước khi chuyển Công tắc On/Off sang vị trí On (I).** Không khởi động máy ở tốc độ High (Δ).
- Đĩa quay tốc độ thay đổi:** Chọn nhiều cài đặt tốc độ. Đĩa này chỉ hoạt động khi Công tắc High/Variable được cài đặt sang vị trí Variable (◁).



⚠ THẬN TRỌNG

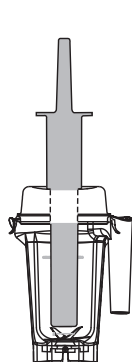
Lưỡi cắt đang quay có thể gây hư hỏng. Nắp và cây khuấy không thể thay thế cho nhau giữa các kiểu, loại và kích thước cối xay khác nhau. Sử dụng cây khuấy được cung cấp cùng với máy của bạn.

Cách xác định cây khuấy có thể được sử dụng với cối xay của bạn

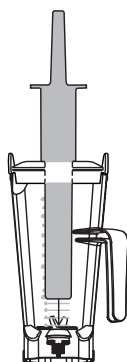
Cây khuấy được thiết kế sử dụng an toàn và hiệu quả với cối xay. **Nếu cây khuấy được cung cấp kèm theo cối xay của bạn, thì đó là cây khuấy thích hợp cho cối xay.**

Để kiểm tra xem bạn có đang sử dụng đúng cây khuấy không, đặt nắp vào cối xay trống, tháo chốt nắp và đặt cây khuấy vào. Cây khuấy sẽ vừa khít dễ dàng vào trong lỗ hở trên nắp nhưng không chạm vào lưỡi cắt cho dù bạn di chuyển cây khuấy bên trong cối xay. **NẾU CÂY KHUẤY CHẠM VÀO LƯỠI CẮT Ở BẤT KỲ GÓC NÀO - KHÔNG SỬ DỤNG CÂY KHUẤY VỚI CỐI XAY CỦA BẠN.**

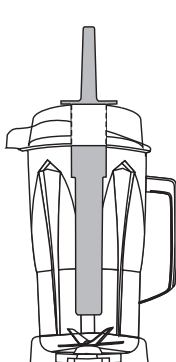
Nếu bạn không có cây khuấy thích hợp cho cối xay của bạn, hãy liên hệ Phòng dịch vụ khách hàng Vitamix theo số +1.440.782.2450 hoặc email international@vitamix.com.



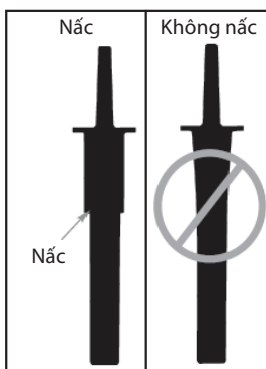
Cối xay 32 oz.
(0,9 L)



Cối xay 48 oz.
(1,4 L)



Cối xay 64 oz.
(2 L)

**⚠ CẢNH BÁO**

Lưỡi cắt đang quay có thể gây thương tổn nghiêm trọng.

KHÔNG cho tay, xẻng, v.v. vào trong cối xay trong khi máy đang chạy hoặc trong khi cối xay vẫn còn trên bề.

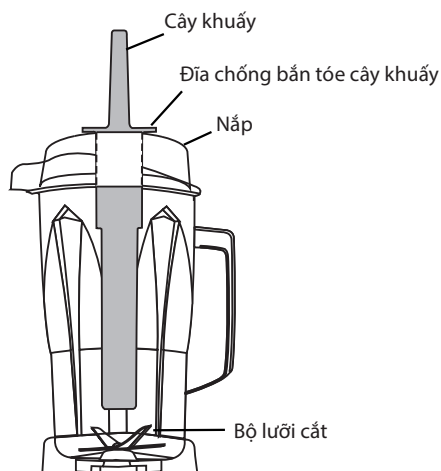
Nắp và cây khuấy không thể thay thế cho nhau giữa các kiểu, loại và kích thước cối xay khác nhau. Sử dụng cây khuấy được cung cấp cùng với máy của bạn.

Không sử dụng cây khuấy vào trong cối xay 32 oz.

Không sử dụng cây khuấy không có nắp trong bất cứ cối xay Vitamix nào.

**QUAN TRỌNG!**

- Đĩa chống bắn tóe (gần phía trên cây khuấy) và nắp giúp cây khuấy không chạm vào lưỡi cắt khi đập nắp đúng cách ở vị trí khóa.
- Khi sử dụng cây khuấy trong khi xay, cối xay không được đẩy quá hai phần ba.
- Nếu thức ăn không quay, máy có thể bị kẹt bột khí. Cần thận tháo chốt nắp trong khi đảm bảo nắp vẫn chắc chắn ở tại chỗ. Cho cây khuấy vào qua lỗ hở chốt nắp để giải phóng bột khí. Tiếp tục sử dụng cây khuấy để ép thành phần vào trong lưỡi cắt để rút ngắn thời gian chế biến.
- Giữ cây khuấy thẳng xuống không thể giúp các thành phần lưu thông. Nếu cần, hướng cây khuấy về các bên hoặc vào góc của cối xay. **KHÔNG** cố gắng ép cây khuấy vào sâu trong cối xay.



⚠ CẢNH BÁO


KHÔNG để cối xay tiếp xúc với nhiệt độ trên 210°F (99°C). **KHÔNG** để cối xay tiếp xúc với chất lỏng hoặc thành phần nóng trên 210°F (99°C).

Không bỏ mặc máy xay khi không sử dụng. Cần cẩn trọng. Hơi nước hoặc nước bắn tóe có thể làm bỏng. Không bao giờ khởi động máy ở tốc độ cao nhất khi xay các thành phần nóng.

Chỉ nên tháo chốt nắp khi thêm các thành phần và khi sử dụng cây khuấy.

Luôn khởi động máy xay bằng đĩa quay tốc độ thay đổi được thiết lập là 1 và công tắc High/Low ở vị trí thấp. Không bao giờ khởi động ở các tốc độ trên 1 hoặc với Công tắc High/Low ở vị trí cao khi xay thức uống nóng để tránh khả năng bị bỏng.

Chất lượng xay tốt nhất và hiệu quả hoạt động của máy - Nhiệt độ của thành phần:

Nhiệt độ đông lạnh: 0° F (-17,7° C)

Lưu ý: không nên xay các thành phần ở nhiệt độ dưới 0° F (-17,7° C).

- **Pha chế ở mức High (Δ) thiết lập trong thời gian pha chế lâu nhất có thể để làm nước ép thực phẩm toàn phần, súp, sữa khuấy, hỗn hợp đông lạnh, thức ăn nghiền, bơ quả hạch và để xay hạt. Thời gian pha chế thường dưới một phút (phần lớn mất chưa đầy 30 giây).**
- **GỢI Ý: Xay quá lâu ở tốc độ quá thấp sẽ làm nóng máy và khiến chức năng Bảo vệ tự động quá tải làm tắt máy. Xay ở mức High (Δ) sử dụng quạt làm mát của động cơ để tránh quá nhiệt.**
- Khi ở mức High (Δ), nếu thức ăn không lưu thông, cần thận tháo chốt nắp trong khi đảm bảo nắp vẫn chắc chắn ở tại chỗ. Làm rơi hỗn hợp bằng cách cho cây khuấy vào qua lỗ hở chốt nắp. Nếu vẫn để lưu thông vẫn tiếp tục, giảm tốc độ máy. Tốc độ thấp có thể cho phép thức ăn lưu thông khi tốc độ cao hơn không thể. Thêm nước nếu cần. **KHÔNG** thêm quá nhiều. Sau khi thức ăn lưu thông nhẹ nhàng, tăng tốc độ trở lại đến mức High (Δ) và tiếp tục pha chế.
- Khi làm bơ quả hạch, sử dụng cây khuấy để rút ngắn thời gian chế biến. Khi xay thức ăn có dầu, không chế biến quá một phút sau khi hỗn hợp bắt đầu lưu thông trong cối xay. Việc chế biến trong thời gian kéo dài có thể làm hư cối xay và động cơ quá nhiệt.
- Do tốc độ của máy, thời gian chế biến nhanh hơn các máy tiêu chuẩn.
- **Bảo vệ tự động quá tải:** Động cơ Vitamix của bạn được thiết kế để tự bảo vệ khỏi tình trạng quá nhiệt. Nếu động cơ tắt, nhấn công tắc On/Off để Off. Bật công tắc điện sau 5 phút để kiểm tra xem máy xay có được thiết lập lại và sẵn sàng vận hành. Máy xay có thể cần đến 45 phút để thiết lập lại.

1. Chắc chắn rằng Đĩa quay tốc độ thay đổi được thiết lập thành 1.
2. Cho vật liệu vào cối xay trước khi đặt lên bộ động cơ. Cho chất lỏng và thức ăn mềm vào cối xay trước, vật liệu rắn và đá vào sau.
3. Siết chặt nắp 2 mảnh. Luôn sử dụng nắp 2 mảnh hoàn chỉnh khi xay (trừ khi cho cây khuấy vào qua lỗ hở chốt nắp). Khi xay các thành phần nóng, chắc chắn nắp được gắn chặt.
4. Khi động cơ tắt, lắp đặt cối xay lưỡi cắt ướt trên bộ động cơ bằng cách canh thẳng hàng cối xay trên tấm đệm ở giữa. Không cố gắng đặt cối xay lên bộ động cơ đang chạy hoặc vận hành bộ động cơ mà không có cối xay ở vị trí thích hợp.
5. Bắt đầu với công tắc High/Variable ở vị trí Variable (Δ). Luôn khởi động máy của bạn ở tốc độ thay đổi 1. Kích hoạt máy bằng cách Bật Công tắc On/Off. Nhấn công tắc Start/Stop. Tăng dần lên tốc độ yêu cầu. Cối xay của bạn sẽ thay đổi và vào vị trí thẳng hàng.
6. **Cẩn thận khi xử lý và pha chế các thành phần nóng cũng như chế biến súp và nước sốt nóng.**
7. Sau khi tắt máy, đợi cho đến khi lưỡi cắt ngưng hoàn toàn trước khi mở nắp hoặc lấy cối xay ra khỏi bộ động cơ.

CHĂM SÓC VÀ VỆ SINH
⚠ CẢNH BÁO


Nguy hiểm điện giật.

Ngắt điện trước khi vệ sinh máy.



Không thực hiện theo hướng dẫn có thể gây tử vong hoặc điện giật.

Vệ sinh thông thường:

1. Cho nước ấm và thêm vài giọt nước rửa chén vào phần nửa cối xay. Bật hoặc đẩy hoàn toàn nắp 2 mảnh vào vị trí khóa.
2. Chọn tốc độ thay đổi 1. Bật máy và tăng dần lên tốc độ thay đổi 10, sau đó lên High. Cho máy chạy với tốc độ High trong 30 đến 60 giây.
3. Tắt máy. Rửa sạch và làm khô cối xay.

Để vệ sinh:

1. Thực hiện hoàn chỉnh hướng dẫn Vệ sinh thông thường nói trên.
2. Cho nước và 1-1/2 muỗng dung dịch tẩy rửa vào phần nửa cối xay. Bật hoặc đẩy hoàn toàn nắp 2 mảnh vào vị trí khóa.
3. Chọn tốc độ thay đổi 1. Bật máy và tăng dần lên tốc độ thay đổi 10, sau đó lên High. Cho máy chạy với tốc độ High trong 30 đến 60 giây.
4. Tắt máy và để hỗn hợp trong cối xay trong thêm 1- 1/2 phút.
5. Đổ hỗn hợp chất tẩy rửa ra ngoài. Để cối xay phơi khô. Không rửa sau khi vệ sinh.

Nắp, Chốt nắp và Cây khuấy

Tháo rời nắp và chốt nắp. Rửa sạch các bộ phận bằng nước xà phòng ấm. Súc sạch dưới vòi nước đang chảy và lau khô. Lắp lại trước khi sử dụng.

Bộ động cơ:

1. Rút dây điện.
2. Dùng khăn mềm hoặc bọt biển ướt lau sạch bề mặt bên ngoài đã được súc rửa trong dung dịch nước ấm và chất tẩy nhẹ. Không đặt bộ động cơ vào trong nước.
3. Có thể tháo tấm đệm ở giữa ra để vệ sinh kỹ hơn.
4. Vệ sinh kỹ các công tắc để chúng hoạt động nhịp nhàng. Chúng có thể bị dính do quá trình sử dụng. Thấm bông tắm với chất tẩy nhờn hoặc chất tẩy rửa gia dụng và vệ sinh các rãnh xung quanh công tắc. Lau khô ngay lập tức tất cả các bề mặt.
5. Dùng khăn mềm làm bóng.

Sự cố: - Rung mạnh - Rò rỉ từ dưới đáy cối xay - Tiếng ồn trong cối xay tăng	Hành động có thể: - Kiểm tra các thành phần của bộ lưỡi cắt có bị lỏng, hư hỏng hoặc nứt mẻ và thay thế. - Sử dụng chìa vặn để siết chặt ốc chặn theo chiều kim đồng hồ cho đến khi khớp vào nhau.
Máy không chạy	- Kiểm tra kỹ để đảm bảo dây điện được cắm chặt vào ổ cắm điện. - Kiểm tra để chắc chắn rằng các công tắc sạch sẽ và di chuyển nhẹ nhàng. - Bộ bảo vệ nhiệt có lẽ đã làm máy tắt. Nếu động cơ tắt, nhấn công tắc On/Off để Tắt. Bật công tắc điện sau 5 phút để kiểm tra xem máy xay có được thiết lập lại và sẵn sàng vận hành. Máy xay có thể cần đến 45 phút để thiết lập lại.
- Tiếng ồn lớn từ lưỡi cắt - Lưỡi cắt không quay	- Ổ truyền động có thể bị gãy. Kiểm tra xem có đường nứt nhỏ chạy xuống ở giữa, hoặc răng bị mòn, thay bằng ổ truyền động mới (Mục số 891). Bộ phận này kèm theo hướng dẫn. - Cần thay ổ đỡ lưỡi cắt. Quay lưỡi cắt bằng trục truyền động ở đáy cối xay. Nếu lưỡi cắt quay tự do không bị cản trở, thay bộ lưỡi cắt.
Máy sẽ không chạy nếu kích hoạt công tắc Start/Stop	Kiểm tra công tắc điện On/Off để đảm bảo công tắc ở vị trí bật. Lưu ý: công tắc Start/Stop chiếu sáng khi bật điện.

Nếu bạn không thể sửa máy với những gợi ý này, bạn có thể gọi đến bộ phận hỗ trợ kỹ thuật của Vitamix® theo số +1 800 886 5235 để được trợ giúp kỹ thuật. Nếu bạn mua thiết bị bên ngoài Hoa Kỳ, hãy liên lạc với Nhà phân phối Vitamix tại địa phương hoặc gọi đến Bộ phận quốc tế Vitamix theo số +1 440 782 2450 hoặc email international@vitamix.com để tìm nhà phân phối tại quốc gia của bạn. Để được trợ giúp trực tuyến, hãy vào trang www.vitamix.com.

THÔNG TIN QUAN TRỌNG!

LƯU Ý: bộ bảo vệ nhiệt có lẽ đã làm máy tắt. Nếu động cơ tắt, nhấn công tắc On/Off để Off. Bật công tắc điện sau 5 phút để kiểm tra xem máy xay có được thiết lập lại và sẵn sàng vận hành. Máy xay có thể cần đến 45 phút để thiết lập lại. Quy trình làm lạnh có thể nhanh hơn nếu đặt bộ động cơ ở nơi thoáng mát. Rút phích ra trước. Để đẩy nhanh quy trình, thử lưu thông khí bằng máy hút bụi hoặc quạt vào dưới đáy bộ. Khi bộ bảo vệ nhiệt làm động cơ tắt, xem lại kỹ thuật pha chế và hướng dẫn của bạn.

Thức uống của bạn có thể quá đặc (thêm nước), được pha chế quá lâu ở tốc độ quá chậm, hoặc có quá nhiều vật liệu trong đó. Nếu động cơ có vẻ quá nhiệt nhưng bộ bảo vệ nhiệt không làm động cơ tắt, ngưng máy và lấy cối xay ra khỏi bộ.



Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, OH 44138 U.S.A.

vitamix.com

©2021 Vita-Mix® Corporation. Không được phép sao chép hoặc truyền bất kỳ phần nào trong ấn bản này dưới bất kỳ hình thức nào hoặc bằng bất kỳ phương tiện nào hoặc lưu vào cơ sở dữ liệu hoặc hệ thống truy xuất mà không có văn bản cho phép từ Vita-Mix® Corporation.



VITA-PRÉP® 3

符号

	警告		注意事项
	请勿触摸活动部件。请勿将手和餐具放在容杯里面		使用时将盖子和盖塞放置到位
	有触电危险		阅读并理解用户手册。
	搅拌热汁液时会产生高温		请勿浸于水中
	使用料理机时,切勿将任何物体插入容杯	I / O	On/Off
	可变速		高速
	在不使用料理机时、清洁及更换配件或在料理机工作时触摸移动的部件之前,请拔下插头		

VM 编号	额定值	其他信息
VM0105E	220-240 伏, 50-60 赫兹, 1200-1400 瓦	
VM0113E	100 伏, 50-60 赫兹, 975 瓦	
VM0101C	120 伏, 60 赫兹, 1500 瓦	

有害物质/成分						
部件名称	铅	镉	汞	六价铬	多溴联苯	多溴联苯醚
1. 外箱	○	×	○	○	○	○
2. 印刷电路板	×	○	○	○	○	○
3. 马达	×	○	○	○	○	○
该表格是按照 SJ/T 11364 的规定编写的。 ○：表明该部分试验结果中所含有毒有害物质的浓度低于 GB/T 26572 的限值要求。 ×：表明该部分结果中所含有毒有害物质的浓度高于 GB/T 26572 的限值要求。						

回收信息

此产品由环保厂商提供。
此产品可能包含对环境有害的物质, 此产品不应废弃于不符合规定的地方 (如垃圾填埋场)。
此产品上有”打叉带轮垃圾桶“符号, 鼓励您尽可能在某些地方进行回收。
在此设备无法使用后, 请注意环保并通过回收机构回收此产品。



Vita-Mix® 公司

要查看 Vitamix 产品的完整系列, 请访问 vitamix.com。

8615 Usher Road, Cleveland, Ohio 44138 U.S.A.
电话: +1 440 235 0214 电子邮箱: international@vitamix.com

安全使用重要说明

⚠ 警告



避免受伤。

使用此机器前, 通读说明手册。应遵守基本的安全措施, 包括以下说明。



⚠ 警告



有触电危险。

只能使用接地插座。

请勿断开接地连接。

切勿使用适配器。

请勿使用延长电线。

如未按照说明进行操作, 会导致死亡或触电。

操作料理机前阅读所有说明、安全须知和警告信息。

1. 阅读所有说明。
2. 当必须让儿童和无行为能力的人士使用, 或者需要他们在他们面前使用料理机时, 请密切监视。成人应当监督儿童, 避免他们摆弄料理机。
3. 此设备不适合于身体、感官或精神异常或残疾, 或缺乏应有的生活经验和常识的人(包括儿童)使用, 除非此类人群在监护人的监护下使用, 或获得负责机器安全性人员的指导后使用。
4. 请勿浸于水中。为防止发生触电危险, 请勿将料理机底座放置于水中或其他液体中。
5. 为防止发生触电风险, 在不使用时、安装或拆卸部件及清洁前, 请关闭电器并从插座拔出电器插头。要拔出插头, 抓住插头然后从插座中拔出。始终不拔出电源线。
6. 请避免接触活动部件。
7. 当电线或插头损坏时, 或设备故障, 或因任何原因掉落或损坏时, 切勿操作该机器。请立即联系您的零售商或分销商 进行检查、修理、替换或进行电气或机械调整。
8. 对料理机组装的任何部件或组件进行擅自改装, 包括使用任何非 Vitamix 授权的部件、组件或零件, 都可能引起火灾、触电或受伤。
9. 如料理机使用 Vitamix 未明确授权或销售的附件(包括罐头瓶), 可能会造成火灾、触电或人身伤害。
10. 如果您的机器配备变速功能, 请始终以最低速设置启动。
11. 请勿将料理机用作指定用途以外的其他用途。
12. 最大普通负载是容杯上列出的盎司(升)数, 如 64 盎司/2.0 升、48 盎司/1.4 升(当搅拌较为粘稠的混合食料时, 最大负载会小很多)。
13. 请勿在户外使用。
14. 请勿将电缆悬挂在桌台或工作台的边缘, 或与热表面接触, 包括炉台。
15. 为避免受伤和物品损坏, 在料理时, 请勿将手和器皿(除提供的搅拌棒外)放在容杯里面。
16. 可以在容杯搅拌的过程中使用搅拌棒。通过盖塞开孔使用搅拌棒时, 盖子必须保持在相应位置。可以使用橡胶刮刀或铲刀, 但是只有在料理机不运行时才能使用。无论机器运转还是马达停止, 都切忌将搅拌棒、刮刀或任何其他器皿放在容杯中。
17. 刀片非常锋利。接触刀片或清洁容杯时需要小心, 以免受伤。
18. 为减少受伤风险, 切勿将刀片组件安装在马达底座上, 除非马达底座已组装到容器。
19. 不要将异物, 如勺子、叉子、刀或盖塞等留在容杯中, 因为在启动料理机时这些物品会损坏刀片和其他组件, 可能会造成人身伤害。
20. 请勿使用已损坏的刀片运行料理机。
21. 料理过程中, 必须牢固地将盖子和盖塞放置好。只有当添加食料和使用填塞器时, 才能移除盖塞。
22. 制作坚果黄油时, 请使用填塞器缩短处理时间。当油性食品在容器中旋转时, 处理的时间请勿超过一分钟。超过这个时间段会引起容器损坏和马达过热。
23. 请勿将容杯置于温度超过 210°F (99°C) 的环境中。请勿让容杯盛装温度超过 210°F (99°C) 的热汁液或食材。
24. Vitamix 料理机运行时, 请勿走开。
25. 小心, 如果将热液体倒入搅拌机, 可能因突然产生的蒸气而喷出。
26. 注意事项。飘出的蒸汽、溅出的汁液或食材可能会使人烫伤。搅拌热食材时, 切勿从最高速开始启动。
27. 只有当添加食料和使用填塞器时, 才能移除盖塞。
28. 启动料理机时, 始终将变速旋钮设置为 1, 并且使“高/低”开关设为低速位置。搅拌热汁液时, 切勿将速度设置在 1 以上或将“高/低”开关设为高速位置, 以免出现人身烫伤事故。
29. 本设备适合于家庭使用或以下场景使用:
 - 商店、办公室或其他工作环境中的员工厨房区域;
 - 农舍;
 - 酒店、汽车旅馆和其他居住型环境中给客户使用;
 - 住所和提供早餐的室内场所。
30. 如果电源线已经受损坏, 必须由制造商、其服务代理或具有类似资质的人员更换, 以避免产生危险。

注意: 适配器在 VM0101C 型号中可能无法使用。

请牢记这些说明 重要说明!

出现在此《使用和保养手册》中的说明可能无法涵盖您可能遇到的所有情形和情况。操作和维护任何电器时, 必须践行常识和保持谨慎。

重要提醒:

本设备不适合于身体、感官或精神异常或残疾, 或缺乏应有的生活经验和常识的人(包括儿童)使用, 除非此类人群在监护人的监管下使用, 或接受负责机器安全性人员的培训后使用。儿童应当在监管下使用, 以确保没有将该设备用作玩具。

安全使用重要说明

使用 Vitamix 料理机时, 请勿走开。

任何修理和维修或更换部件的工作必须由 Vitamix 或 Vitamix 授权的服务代表执行。

注意: 不遵守重要保护措施和安全使用重要说明的行为, 都属于使用 VITAMIX 料理机不当, 将造成保修失效和严重的人身伤害。

维护您的 Vitamix® 料理机

为了使 Vitamix® 产品的使用寿命更长, 确保产品的正常使用, 务必遵循几个简单的维护建议:

1. 定期检查驱动器插孔是否有明显的磨损、裂缝或插孔断裂迹象。如发现损坏, 请用料理机随附的其他传动轴套更换。如需购买用于更换的传动轴套, 请联系已授权的 Vitamix 经销商, 或拨打电话 +1.440.782.2450 或发送电子邮件至 international@vitamix.com 联系 Vitamix 国际分部。
2. 手动旋转刀片轴承组件, 确保其转动不会受阻, 也不会转动失控。如果刀片转动受阻或失控, 请联系 Vitamix 获得保修信息或联络您附近的经销商。
3. 切勿在定心垫没有正确固定在底座时运行机器, 也绝不要在刀片停止转动前从底座移除容杯。

有限保修——(除非合同中另有规定)

Vita-Mix® Corporation (以下简称“Vita-Mix”) 向在美国购买的原始最终用户(“买家”)保证: 此 Vitamix 料理机(由马达底座、容杯和盖子组成, 以下简称为“设备”)不存在任何材料和工艺问题, 保修期适用于本文规定的“设备”内容且受限于以下所列条件。需要出具购买凭证。

以下为买家的唯一补救方案, 且规定了 Vitamix 唯一担保义务。Vitamix 的员工或任何其他人都没有权限对以下担保进行添加或修改。

保修范围内的内容

A. 马达底座(其中包含控制板和触摸板) 保修

Vitamix 向原始终端用户保证:

- 如果马达底座在售出后三十 (30) 天内在原材料或工艺方面出现故障, Vitamix 将更换马达底座。
- 如果马达底座在售出后三十 (30) 天后但未超出一 (1) 年因材料或工艺出现故障, Vitamix 将承担维修马达底座的所有部件费用和人工费用。
- 如果马达底座在售出一年后, 但未超出三 (3) 年, 因材料或工艺出现故障, Vitamix 将承担维修基座所需的部件费用。

B. 容杯、盖子、盖塞、定心垫、刀片组件、驱动器插座和隔声罩(如有) 保修。如果隔声罩、容杯、盖子、刀片组件或驱动器插座自购买起一 (1) 年内因原材料或工艺问题出现故障, 则 Vitamix 为原始终端用户提供保修服务, 并承担组件的所有部件费用和人工费用。

本保修中 Vitamix 的唯一责任是维修或更换受保部件, 或由 Vitamix 独家认定的部件。

在任何情况下, 无论基于合同、赔偿、保修、侵权(包括疏忽)、严格责任还是其他原因, Vitamix 均应当对任何特殊、间接、附带或相应的损坏负责, 包括但不限于利润或收入损失。上述有限保修是您的专属补救措施。您和 Vitamix 在此明确否认所有其他明示或默示、法定或其他方式规定的担保或条件, 包括出于特定目的的适销性默示担保和适用性默示担保, 且不限于您和 Vitamix 在此明确表示排除的一般性内容, 以及在法律允许的范围内, 任何商品销售立法和联合国合同公约中可能适用的国际货物销售。

部分司法管辖区不允许默示担保限制或对特殊、附带或结果性损坏进行限制。

保修范围以外的内容(除外责任)

这些保修不含出于以下原因所需的维修:

- A. 正常损耗;
- B. 滥用、误用、疏忽导致;
- C. 设备改装, 包括但不限于马达底座、容杯、盖子或隔声罩;
- D. 暴露于极端环境下; 或
- E. 设备安装不当, 包括但不限于工艺不良、未遵循提供的规格书要求, 以及/或者料理装置嵌入式型号通风不足。

何时适用保修条款(条件覆盖)

此处包含的质保只对原始终端用户有效, 且不可转让。要进行质保, 需要出具购买证明。

使用时, 只有符合以下条件的情况下, Vitamix 所提供的任何担保才有效: a) 也能够通过 www.vitamix.com 中访问所有者手册; b) 明示担保; 以及 c) 任何及所有维护说明(无论何时提供)。

导致保修无效的原因

所有产品保修为无效, 如果:

- 料理机位于并非 Vitamix 制造的隔声罩中。
- Vitamix、经授权的 Vitamix 服务中心或经授权的 Vitamix 经销商以外的人擅自维修、更换、“重造”或修理盖件设备或零件的任何部件。
- Vitamix 的任何盖件都与未经 Vitamix 书面授权的部件搭配使用(如一个 Vitamix 容杯与一个非 Vitamix 马达底座搭配使用)或/或一个 Vitamix 马达底座与一个非 Vitamix 容杯搭配使用; 或
- 料理机任何安装不当的零件, 包括但不限于工艺低劣、未遵循提供的规格和/或“嵌入式”模型通风不足。

如何获得保修范围和修理

要获得保修服务及需要修理, 应该如何联系。如果您的 Vitamix 料理机需要进行此质保条款中所述的维修和修理, 请打电话给 Vita-Mix Corporation、授权的维修中心或者当地经销商以获得保修服务。

- 如果在美国和加拿大购买设备, 且身处此地, 请拨打 Vitamix 客服电话: 800-437-4654。
- 如果是在美国和加拿大以外地区购买的设备, 请联系当地已授权的 Vitamix 经销商, 或拨打 Vitamix 国际分机号 +1.440.782.2450。
- 如果在美国和加拿大以外地区, 请发送电子邮件至: international@vitamix.com。

您会被要求提供购买设备的凭证。如果远程技术支持团队无法远程修理设备, 则需要将设备送至维修中心。技术支持团队会帮助您找到已授权的服务中心或安排将设备运送回 Vitamix。

如何将设备运送至 Vitamix 进行维修

- A. 运输前获得一个退货授权编号。未经 Vitamix 同意, 请勿返还或寄送设备。任何情况下, Vitamix 都不承担任何未经授权的维修费用。所有设备箱子外都必须清晰标记返回授权号(“RA”)。我们不会修理任何未经授权或同意送往 Vitamix 的设备, 并且会将其“原本”退回寄件人原地址。
- B. 正确包装寄回物品。任何送回 Vitamix 的物品必须保持原来的完整包装。

重要提示: 如果在申请保修时, Vitamix 服务网络产生运输费用, 则这些费用由 Vitamix 承担。

有关如何购买部件、组件、耗材和配件的信息, 请联系 Vitamix 或本保修资料中提到的最近联系人。

部件和功能

- 1 控制面板:想了解更多信息,请参考“控制面板”。



注意事项:不同款式、类型和尺寸的容杯不能混用盖子和填塞器。

- 2 64 盎司/2 升容量并带有 2 件式盖子的容杯:

- 当机器操作时,始终使用盖子和盖塞。
- 盖子未固定到位时,请勿操作料理机。
- 已清晰标记“盎司”、“毫升”和“杯”。
- 通过盖子插入盖塞,并顺时针旋转加以固定。
- 使用搅拌棒或添加食材时,请拔下盖塞。

- 3 填塞器:填塞器可避免气泡的形成,让食物保持循环。

- 4 两件式盖子:(盖子和盖塞)

将盖子固定到位:加工时,盖子必须始终旋紧,尤其是加工热汁液时,以免造成烫伤。**盖子未锁定到位时,切勿操作料理机。**盖子有一个连续的齿圈,扣住容杯拉扣内部。将齿圈的一侧推到一个拉扣的下方,并将对面拉扣推到下方,以将盖子扣入到位。

移除盖子:将手放在盖子上,用大拇指按下其中一个容杯拉扣。按下去后抬起。

移除盖塞:绕“锁定”到“开锁”这一逆时针方向旋转盖塞,然后拔出。

- 5 电源线:该料理机的电源线是三角(接地)插头,与标准的三角墙面插座匹配。美国境外地区的电源线会有所不同。

适配器可用两角插座。请勿将第三个角(接地线)从插头或电源线上拆除。如果您不确定壁式插座是否通过房屋线缆接地,请咨询电工。在已正确接地的两角壁式插座外罩中央旋上螺钉,即可将适配器上的卡扣安装到壁式插座外罩,使机器接地。

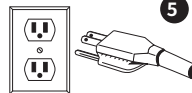


图 A

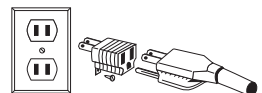


图 B

控制面板

1. **On/Off 开关 (I/O):**向上推是 ON (I)。向下推是 OFF (O)。插上插座时,切换到打开状态为料理做准备。
2. **高速/变速开关:**高速(Δ)是可用的最快速度。切换到可变速()以激活变速。**始终确保 High/Variable 开关设置为可变速()后,将 On/Off 切换到 On (I) 位置。**不要在 High 档启动机器(Δ)。
3. **可变速旋钮:**选择多个速度设置。只有在高速/可变速开关 (High/Variable Switch) 设置在可变速()位置时启动。



⚠ 注意事项



旋转刀片会对其造成损害。

不同款式、类型和尺寸的容杯不能混用盖子和搅拌棒。请使用料理机专属的搅拌棒。

如何确定该填塞器可用于您的容器

该搅拌棒专门与容杯一起使用，安全高效。如果搅拌棒与您的容杯是一起提供的，则说明它适合您的容杯。

为了证明您所使用的填塞器是合适的，请将盖子放在一个空容器上，取下盖塞，然后插入该填塞器。填塞器应与加料口完美契合。但无论在容器内如何旋转填塞器，它都不会与刀片接触。如果填塞器接触到了刀片的任何一角 - 则该容器不可使用该填塞器。

如果您的容杯没有合适的搅拌棒，请拨打 Vitamix 客服热线 +1.440.782.2450 或发送电子邮件至 international@vitamix.com。

⚠ 警告



旋转的刀片可能会造成严重的人身伤害。

机器在运行时，或容杯仍旧在底座上时，请勿将手、铲子等伸入容杯中。

不同款式、类型和尺寸的容器不能混用杯盖和搅拌棒。请使用料理机专属的填塞器。

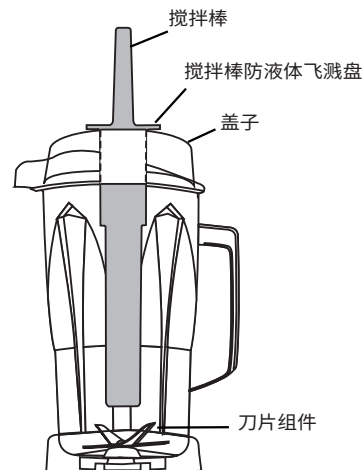
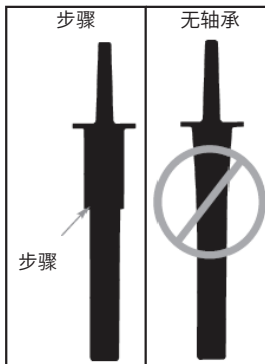
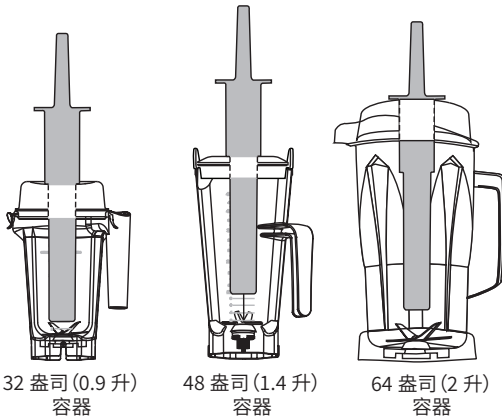
请勿使用蛮力将填塞器插入 32 盎司容器中。

请勿在任何 Vitamix 容杯中直接使用搅拌棒。



重要提醒！

- 当盖子处于紧锁位置时，飞溅盘（在搅拌棒顶部附近）和盖子可阻止搅拌棒撞击刀片。
- 搅拌过程中，如果要使用搅拌棒，则容杯不能填充超过三分之二。
- 如果食物不转动，则机器中可能有气泡。请小心取出盖塞，同时确保盖子牢牢固定。通过从加料口插入填塞器来释放气泡。继续使用填塞器将原料压入刀片，以缩短处理时间。
- 直接按入搅拌棒可能无法使食材转动。如有必要，将搅拌棒移动到容杯的边缘或角落里。请勿使用蛮力将搅拌棒插入容杯。



操作说明

警告



请勿将容杯置于温度超过 210°F (99°C) 的环境中。请勿让容杯盛装温度超过 210°F (99°C) 的热汁液或食料。



使用 Vitamix 料理机时, 请勿走开。

注意事项: 飘出的蒸汽、溅出的汁液或食材可能会使人烫伤。搅拌热食材时, 切勿从最高速开始启动。

只有当添加食料和使用填塞器时, 才能移除盖塞。

启动料理机时, 始终将变速旋钮设置为 1, 并且使“高/低”开关设为低速位置。搅拌热汁液时, 切勿将速度设置在 1 以上或将“高/低”开关设为高速位置, 以免出现人身烫伤事故。

最佳搅拌质量和机器性能 - 原料温度:

冰箱温度: 0°F (-17.7°C)

注意事项: 不建议在低于 0°F (-17.7°C) 的温度下搅拌原料。

- 在“高速”档下加工(Δ) 尽可能长的时间, 以制作出全食果汁、汤、奶昔、冰冻混合物、果泥、坚果黄油和研磨谷物。加工时间一般不超过一分钟(大部分少于 30 秒)。
- 小贴士:** 在低速档下混合太长时间会使机器过热, 从而导致“自动过载保护”关闭机器。在“高速”档下搅拌(Δ)是使用马达的散热风扇来避免过度加热。
- 当处于“高速”档时(Δ), 如果食物不转动, 请小心取下盖塞, 同时确保盖子牢牢固定。从加料口插入填塞器, 释放混合物。如果仍然不转动, 降低机器运行速度。低速可能会使食物运转。必要时加入液体, 但不要加得过多。一旦食物运转自如, 就可调回“高速”档(Δ)继续加工。
- 制作坚果黄油时, 使用填塞器缩短加工时间。当油性食品在容器中旋转时, 处理的时间请勿超过一分钟。超过这个时间段会损坏容器, 造成马达过热。
- 因为该机器速度较快, 加工时间比标准电器要快得多。
- 自动过载保护:** Vitamix 的马达是用来保护产品自身, 可避免过度加热。如果马达关闭, 请按下“开/关”按钮至“关”。5 分钟后打开电源开关, 检查料理机是否复位且可以随时使用。料理机可能需要 45 分钟才能复位。

- 确保将变速按钮设置为 1。
- 将容杯安装好后放在马达底座上。先放入液体和较软的食物, 最后放坚硬的食物和冰块。
- 紧固 2 件式盖子。料理时始终使用完整的 2 件式盖子 (除了通过加料口插入填塞器)。搅拌热的原料时, 务必确保盖子牢牢扣住。
- 马达关闭时, 将马达底座上的湿刀片容杯在定心垫上方对齐。容杯位置不正确时, 请勿尝试将容杯装在操作马达底座上, 也不要操控马达底座。
- 启动变速档中的“高/可变档”(Δ)位置。始终以变速档 1 启动机器。请将“打开/关闭”按钮调节至“开”来启动机器。按下“开始/停止”按钮。缓慢增至想要的速度。容杯将会移动并对齐。
- 处理和加工热原料以及烹调热汤和酱汁时要多加小心。
- 机器关闭后, 等待刀片完全停止之后再行将盖子或容杯从马达底座移除。

保养与清洗

警告



有触电危险。

清洗机器之前断开电源。

如未按照说明进行操作, 会导致死亡或触电。



普通清洗:

- 在容器中加入一半温水, 并加入几滴液体洗涤剂。将 2 件式盖子整个扣入或推进锁定位置。
- 选择变速档 1。开启机器并缓慢增至变速档 10, 然后调至“高速”档。让机器在高速档运行 30 至 60 秒。
- 关闭机器。冲洗容杯并让它沥干。

若要消毒:

- 完成上述“普通清洗”说明。
- 在容器中加入一半水和 1 到 1/2 茶匙液体漂白剂。将 2 件式盖子整个扣入或推进锁定位置。
- 选择变速档 1。启动机器并缓慢增至变速档 10, 然后调至“高速”档。让机器在高速档运行 30 至 60 秒。
- 关闭机器, 让混合物在容器中静置 1 至 1/2 分钟。
- 将漂白剂混合物倒出。将容器晾干。消毒后请勿冲洗。

盖子、盖塞和搅拌棒

将盖子和盖塞分开。用温性的肥皂水清洗部件。用自来水冲洗干净, 然后晾干。重新组装之后再使用。

马达底座:

- 拔出电源线。
- 将软布或海绵在液体清洁剂和温水的中性溶液下冲洗, 然后用湿布或海绵擦拭外部。请勿将马达底座放在水中。
- 定心垫可以拆下来, 以便更彻底地清洁。
- 彻底清洗开关, 使其可以调节自如。因为在使用之后它们可能会变得有点黏。使用浸了家用脱脂剂或清洁剂的棉棒清洗开关周围的凹槽。并立即晾干所有表面。
- 用软布擦亮。

故障排除

问题: • 增加的振动 • 从容器底部泄漏 • 加大容器噪音	可以进行的操作: a. 检查刀片组件中是否有松动、损坏或有缺口的部件。如果发现,请替换。 b. 用防松螺母扳手紧固防松螺母,顺时针转动直到旋紧。
• 机器不运行	a. 再次检查以确保电源线紧紧插在电源插座上。 b. 检查以确保开关清洁并能调节自如。 c. 热保护器可能会关闭机器。如果马达关闭,请按下“开/关”按钮至“关”。5 分钟后打开电源开关,检查料理机是否复位并准备操作。该料理机可能需要 45 分钟才能复位。
• 刀片发出的嘈杂噪声 • 刀片不旋转	a. 传动轴套可能已损坏。检查沿中心向下是否有细小裂纹或齿轮是否磨损,如果发现,请替换新的传动轴套(物品编号:891)。说明手册和部件随附提供。 b. 需要替换刀片轴承。使用容器底部的驱动杆转动刀片。如果刀片不受任何阻力,旋转自如,请更换刀片组件。
• 当启动“开始/停止”按钮时,机器将不会运行。	检查“开/关”按钮,确保按钮在打开位置。注意:电源打开时,“开始/停止”按钮是亮的。

如果无法使用这些建议来修复您的机器, 请通过拨打 Vitamix® 技术支持热线 +1 800 886 5235 获得技术支持。如果您是在美国境外购买的此设备, 请联系您当地的 Vitamix 经销商或拨打 Vitamix 国际分机 +1 440 782 2450, 或发送邮件至 international@vitamix.com 找到您所在国家/地区的经销商。如需在线帮助, 请访问www.vitamix.com。

重要说明!

注意:热保护器可能已关闭机器。如果马达关闭, 请按下“开/关”至“关”。5 分钟后打开电源开关, 检查料理机是否复位并准备操作。料理机可能需要 45 分钟才能复位。将马达底座放在阴凉处可能会冷却得更快。首先拔下插头。为了加快这一过程, 可尝试使用底座底部的真空装置或风扇使空气循环。当热保护关闭马达时, 请查看加工技术手册和说明书。

您的食谱可能太稠了(添加液体)或在低速档下加工时间太长, 或原料过多。如果马达加热过度, 但热保护器还未关闭机器, 请停止运行机器, 并将容器从底座移出。



Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, OH 44138 U.S.A.

vitamix.com

©2021 Vita-Mix® Corporation。未经 Vita-Mix® Corporation 书面许可,不得以任何形式或通过任何方式复制或传播本出版物的任何部分,或者存储在数据库或检索系统中。



VITA-PRÉP® 3

符號

	警告		小心
	切勿接觸活動零件。切勿用手和器皿接觸容杯		務必在杯蓋蓋緊和蓋塞塞牢時開始攪拌
	觸電危害		請先閱讀和瞭解擁有者手冊
	攪拌灼熱液體時會產生高溫		切勿浸泡
	請勿在調理機操作期間，將物件插入容杯中	I/O	開/關
	變速		高速
	在不使用時、清潔、更換配件或接觸在調理機使用中的活動零件之前，請確保已拔下插頭		

回收資訊

本產品是由具環保意識的製造商供應。

本產品所包含的成分，若棄置在法律規定為不適當的處所(掩埋場)，可能會對環境造成傷害。

本產品上有「帶輪子垃圾桶畫叉」圖案，旨在鼓勵您盡可能加以回收。

請為環境盡一份責任，在產品壽命終結時，透過您的回收設施回收本產品。



VM#	等級	其他資訊
VM0105E	220-240 V、50-60 Hz、1200-1400 瓦特	
VM0113E	100 V、50-60 Hz、975 瓦特	
VM0101C	120 V、60 Hz、1500 瓦特	

Vita-Mix® Corporation

8615 Usher Road, Cleveland, Ohio 44138 U.S.A.

電話：+1 440 235 0214 電子郵件：international@vitamix.com

若要檢視 Vitamix 的完整產品系列，請造訪 vitamix.com。

安全使用重要指示

⚠ 警告



為避免受傷。
使用本調理機前，請先閱讀和瞭解本說明手冊。請務必遵守下列基本安全預防措施事項。



⚠ 警告



觸電危害。
只能使用接地插座。
切勿拆除地線。
切勿使用轉接器。
切勿使用延長電纜。
未能遵守指示可能會導致死亡或觸電。

在操作調理機前，請務必閱讀所有說明、保障措施和警告。

- 請閱讀所有指示。
 - 由兒童、在兒童附近或無行為能力者使用任何裝置時，必須密切監督。應監督兒童，以確保他們不會玩本產品。
 - 本設備不適合身體、智力或精神能力有缺陷或缺乏經驗與知識的人（包括兒童）使用，除非該人員在監督下或由負責該人員安全之人士的指示下使用。
 - 切勿浸泡為避免觸電危害，切勿將調理機的底座置於水或其他液體中。
 - 當本設備不使用時，組裝或拆下零件前，以及清潔之前，為避免觸電的危害，請關閉本設備的電源，然後將插頭從插座中拔出。若要拔出插頭，請抓住插頭，將插頭從插座中拔出。請勿拉扯電源線。
 - 避免接觸活動零件。
 - 切勿在電纜或插頭有損壞時，或因任何形式的故障、摔過之後繼續操作家電。請立刻聯繫您的零售商或經銷商，以進行檢查、修復、更換或是電路或機械的調整。
 - 調理機組合任何零件或組件的改動或修改，包括使用非由 Vitamix 授權正品的任何零配件，可能會導致火災、觸電或受傷。
 - 使用非由 Vitamix 明文授權或出售的附加裝置（包括寬口瓶），可能會導致觸電、火災或受傷。
 - 如果您的機器具備變速功能，請一律從最低速設定開始使用。
 - 切勿以任何非其設計用途使用本家電。
 - 最大正常容量相當於容杯上所列的盎司（公升），就是 64 盎司/2.0 公升、48 盎司/1.4 公升；而在混合物較濃時最大容量會大幅減少。
 - 切勿在戶外使用。
 - 切勿讓電纜懸掛在桌面或工作表面邊緣，或接觸到高溫表面，包括火爐。
 - 為避免受傷和損壞，攪拌期間，請讓手和器具（所提供的攪拌棒除外）從容杯中離開。
 - 在攪拌時，可以在容杯內使用攪拌棒。將攪拌棒插入蓋塞開口使用時，蓋子必須保持在原位。可以使用橡膠刮刀或抹刀，但僅在調理機停止運轉時使用。切勿將攪拌棒、刮刀或其他任何器具留在正在運行或馬達已停止的容杯裡。
 - 刀片十分鋒利。操作刀片或清潔容杯內時，務必格外小心，以免受傷。
 - 為了降低受傷的風險，除非是已裝配置到容杯上，否則，切勿將刀片組件放置於馬達底座上。
 - 切勿將勺子、叉子、刀或蓋塞等外物留在容杯內。如果在容杯內有外物時啟動調理機，會因此損壞刀片和其他組件並可能會導致人員受傷。
 - 切勿使用損壞的刀片操作調理機。
 - 在攪拌過程中，杯蓋和蓋塞必須緊密鎖好。僅在添加配料和使用攪拌棒時，才移除蓋塞。
 - 在製作花生醬時，可以使用攪拌棒來縮短處理時間。在製作油性食物時，容杯內的混合物開始流動後，處理時間切勿超過一分鐘。處理時間過長可能導致容杯損壞和馬達過熱。
 - 切勿將容杯暴露於超過 210° F (99° C) 的溫度下。切勿將容杯暴露於超過 210° F (99° C) 的熱液體或配料中。
 - 切勿在使用調理機時離開。
 - 將灼熱液體倒入調理機時請務必小心，因為突然冒出的蒸氣可能造成液體噴濺出設備外。
 - 使用時請謹慎小心。逸出蒸氣或濺液物或可能會導致燙傷。絕對不能以最高速度開始攪拌熱配料。
 - 僅在添加配料和使用攪拌棒時，才移除蓋塞。
 - 一律將變速撥盤設置為「1」，並將「High/Low」開關設置為「Low」（低）位置，才能啟動調理機。絕對不能以「1」以上的速度，或「High/Low」開關設置為「High」（高）位置時，攪拌熱液體，以避免可能的燒燙傷。
 - 本設備設計為家用產品，類似應用環境如下：
 - 在商店、辦公室和其他工作環境的員工廚房區域；
 - 農舍；
 - 飯店、汽車旅館和其他住宿環境中的住客使用；
 - 附早餐的住宿環境。
 - 如果電源線損壞，必須由製造商、服務代理或類似的合格人員進行更換，以避免危險。
- 注意：型號 VM0101C 不得使用轉接器。

保留好這些指示 重要注意事項！

在此使用與保養手冊中的說明，恕無法涵蓋所有可能發生的條件和狀況。操作和保養任何家電時，請遵守常識並謹慎行事。

非常重要：

本家電不適合身體、智力或精神狀況有缺陷或缺乏經驗與知識的人（包含兒童）使用，除非該人員在監督下或就本家電之功能接受過訓練，而訓練導師將負責該人員之安全。應監督兒童，以確保他們不會把該裝置當成玩具。

安全使用重要指示

切勿在使用 Vitamix 調理機時離開。

任何零組件修理、服務或更換皆必須由 Vitamix 或 Vitamix 授權的服務代表進行處理。

注意：若違反任何重要安全措施和安全使用重要指示，都屬於對 VITAMIX 調理機的誤用，可能會導致您的保固無效以及嚴重人身傷害。

保養您的 Vitamix® 調理機

為使您的 Vitamix® 產品壽命盡量延長，並使其能正常運作，請您務必遵守幾項簡單的保養訣竅：

1. 定期檢查傳動套筒上是否有肉眼可見的磨損、裂縫或破損。如果發現損壞，請使用調理機額外隨附的傳動套筒更換損壞的傳動套筒。若要購買額外的替換傳動套筒，請聯繫授權的 Vitamix 經銷商或 Vitamix 國際部門 (電話：+1.440.782.2450，電子郵件：international@vitamix.com)。
2. 手動旋轉刀片組組件，確保旋轉時沒有阻礙感，也不會太鬆動。如果旋轉刀片時感到有阻礙或過於鬆動，請聯繫 Vitamix 取得保固資訊或聯繫您附近的銷售商。
3. 未於底座上正確放置定心墊時，絕對不能啟動機器，也絕對不要在刀片停止旋轉前就移除容杯。

有限保固 (若有另簽合約則不適用)

Vita-Mix® Corporation (以下稱「Vitamix」) 對於在美國購買商品的原始使用者 (「購買方」) 保證，此 Vitamix 調理機 (由馬達底座、容杯和杯蓋組成，以下統稱「設備」) 依本文所述，在本設備適用的保固期內無材料與製造上的瑕疵，且符合以下設定的條件。需要提供購買證明。

以下是「購買方」的唯一補救辦法，並申明 Vitamix 僅需負責的保固義務。

Vitamix 的任何員工或其他人等，皆未經授權在下列保固以外進行任何額外擔保，或對原保固進行任何修訂。

保固所涵蓋的範圍

A. 馬達底座 (包含控制面板和觸控板) 保固

Vitamix 向原始產品使用者保證：

- 如果馬達底座在自購買日起三十 (30) 天內因材料或製造所引致的故障，Vitamix 會以新的馬達底座更換舊的馬達底座。
- 如果馬達底座在自購買日起三十 (30) 天內因材料或製造引致故障，但仍在自購買日起的一年內，Vitamix 會吸收維修馬達底座的所有必要零件費用和工錢。
- 如果馬達底座在自購買日起一年內因材料或製造引致故障，但仍在自購買日起的三 (3) 年內，Vitamix 將承擔其認為修理馬達底座所需的零件費用及工錢。

B. 容杯、杯蓋、蓋塞、定心墊刀片組合、傳動套筒和隔音罩 (如有隨附) 保固。Vitamix 向原始產品使用者保證如果隔音罩、容杯、杯蓋、刀片組合或傳動套筒在自購買日起一年 (1) 年內因材料或製造引致故障，Vitamix 將承擔其認為修理組件所需的零件費用及工錢。

本保固中所規定的義務僅限於維修或更換保固的零件，零件涵蓋範圍將由 Vitamix 判定。

在任何情況下，無論是否為根據合約、保障、保固、侵權 (包括過失)、嚴格責任或其他事項，Vitamix 不會為任何特殊、間接、衍生或後果性的損害承擔責任，包含但不限於獲利或營收損失。上述有限保固是您的唯一補救方法，您和 VITAMIX 特此明確放棄所有其他明示或暗示、法定或其他保固或條件，包括任何隱含的適售性擔保和任何為某一特定目的之適用性的隱含擔保，並在非上述限制的一般情況下，您和 VITAMIX 特此明確在法律允許的範圍內排除所適用的任何商品銷售法，以及《聯合國國際貨物銷售合同公約》可能適用的國際貨物銷售法。

部分司法管轄區不允許限制暗示擔保的條款，或不允許限制對特殊、偶然或意外損害的責任。

保固不涵蓋的範圍 (涵蓋例外)

這些保固不包含下列原因所引致的維修：

- A. 正常損耗；
- B. 濫用、誤用、疏忽使用；
- C. 設備更動，包含但不限於馬達底座、容杯、杯蓋或隔音罩；
- D. 暴露在極端環境下；或
- E. 設備安裝不當，包含但不限於製造不良、不符合所提供的規格和/或「櫃檯式」型號調理機通風不足。

適用於保固的狀況 (涵蓋條件)

在此所包含的保固僅適用於原始使用者，權益不可移轉。若要進行保固申請，必須提供購買證明。

Vitamix 所提供的任何保固僅根據下列項目使用時方為有效：a) 擁有者手冊，也可造訪 www.vitamix.com 取得；b) 明示保固；和 c) 任何和所有的保養指示，且不論提供的時間。

導致保固失效的狀況

所有產品若有下列狀況，則保固失效：

- 調理機放置在非經由 Vitamix 製造的隔音罩。
- 由 Vitamix、授權的 Vitamix 服務中心或授權的 Vitamix 分銷商以外的人員修改、更改、「重造」或維修該設備所涵蓋的零件或任何組件。
- 任何涵蓋的 Vitamix 組件與非 Vitamix 明確授權的組件 (即使用非 Vitamix 馬達底座和 Vitamix 的容杯和/或使用非 Vitamix 容杯和 Vitamix 的馬達底座) 一起使用；或
- 調理機任何零件安裝不當，包含但不限於製造不良、不符合所提供的規格和/或「櫃檯式」型號調理機通風不足。

如何取得保固涵蓋範圍與維修

針對保固服務與維修該聯繫誰。若您的 Vita-Mix 調理機需要本保固中條款所涵蓋的服務或維修，請致電 Vita-Mix Corporation、授權服務中心或當地經銷商尋求保固協助。

- 針對在美國和加拿大購買且位於此處的設備，請致電 Vitamix 客戶服務，電話：800-437-4654。
- 若是在美國和加拿大本土以外的地方購買設備，請聯繫授權的 Vitamix 經銷商或 Vitamix 國際部門，電話：+1.440.782.2450。
- 美國和加拿大境外，請寄送電郵至：international@vitamix.com。

我們會要求您提供設備的購買證明。若遠端技術支援團隊無法以遠端方式修復設備，則設備需要進廠維修。團隊將協助您找出授權服務中心，或安排將設備運回 Vitamix。

如何將設備運到 Vitamix 進行維修

- A. 在運送前請先取得退貨授權號碼。請勿在未經 Vitamix 核准的情況下退貨或將設備送回。Vitamix 恕不承擔任何未經授權維修的成本。所有退回的設備都必須要有退貨授權號碼 (以下稱「RA」) 清楚標示在裝運箱外部。未經授權或核准而送到 Vitamix 的任何設備，都將會「按原狀」退回到寄件者地址，而不進行任何維修。
- B. 請妥善包裝退回的物品。請務必以原始或足夠的包裝將物品送回 Vitamix。

重要事項：如果申請保固維修，則在 Vitamix 服務網路中會產生運輸費用，該費用將由 Vitamix 負擔。

如需購買零件、組件、耗材和配件的資訊，請聯繫 Vitamix 或此保固中所述最近的聯絡人。

零件和功能

- 1 控制面板：如需更多資訊，請參閱「控制面板」。

 注意：不同容杯樣式、類型和尺寸的杯蓋和攪拌棒不能互換。

- 2 **64 盎司/2 公升容量容杯與兩件式杯蓋：**
 - 使用調理機時，請務必一律在容杯上使用杯蓋和蓋塞。
 - 切勿在杯蓋未蓋緊的情況下操作調理機。
 - 盎司、毫升和杯數皆有清楚標示。
 - 從蓋塞開口處插入蓋塞並以順時針方向鎖緊。
 - 移除容杯透明上蓋後，可使用攪拌棒或加入配料。

- 3 攪拌棒：使用攪拌棒可防止產生氣泡，維持流動性。

- 4 兩件式杯蓋：（杯蓋和蓋塞）

鎖緊杯蓋： 在調理期間，杯蓋必須一律為鎖緊狀態，尤其是處理容易燙傷的熱液體時。絕對不能在未鎖緊杯蓋的情況下操作調理機。杯蓋具有連續邊緣環，會緊扣容杯外的卡榫內。請將邊緣環的一側壓入卡榫，然後再將對面卡榫的邊緣環壓入，即可將杯蓋卡至定位。

移除杯蓋： 請將雙手放在杯蓋兩側，然後用拇指壓入其中一個容杯卡榫上方。只需壓入即可掀開。

移除蓋塞： 以逆時針方向由「鎖定」旋轉蓋塞至「未鎖定」位置，即可掀開。

- 5 電源線：調理機的電源線隨附一個三插式（含接地線）的插頭，適合用於標準三插牆上插座。此電源線會因美國境外之國家/地區而有所差異。
有三腳轉兩腳的轉接器可供使用。切勿從插頭或電源線上切除或卸下第三腳（接地線）。若您不確定牆上的插座是否透過建築物配線接地，請諮詢電工。若有妥善接地的兩腳牆上插座，請將轉接器上的小環，以護蓋中央的螺絲鎖到牆上插座的護蓋上。

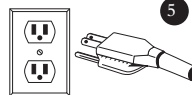


圖 A

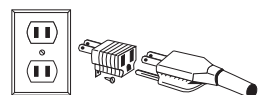


圖 B

控制面板

1. 「On/Off」（開/關）電源開關 (I/O)：往上為 ON（開）(I)，往下為 OFF（關）(O)。插上插頭時，切換到開的位置，可讓機器準備好攪拌。
2. 「High/Variable」（高速/變速）開關「High」（高速）(Δ) 是可用的最高速度。切換到「Variable」（變速）(Δ) 可啟動變速。在將「On/Off」（開/關）開關切到「On」（開）(I) 的位置前，請務必先確認「High/Variable」（高速/變速）開關設為「Variable」（變速）(Δ)。請勿以「High」（高速）(Δ) 啟動調理機。
3. 「Variable Speed Dial」（變速撥盤）：可選取許多速度設定。只有「High/Variable」（高速/變速）開關設在「Variable」（變速）(Δ) 位置時才可使用。



⚠ 小心



旋轉中的刀片可能會導致損壞。
不同容杯樣式、類型和尺寸的杯蓋和攪拌棒不能互換。請使用調理機隨附的攪拌棒。

如何確定攪拌棒可用於您的容杯

攪拌棒之設計是安全及有效率地搭配容杯使用。如果攪拌棒是隨附於您的容杯，那就是適合該容杯的正確攪拌棒。

若要驗證您是否正在使用正確的攪拌棒，請將杯蓋蓋在空的容杯上，然後移除蓋塞並插入攪拌棒。攪拌棒應很輕鬆地從杯蓋開口進入，且無論如何將攪拌棒向容杯內擠壓，都無法接觸到刀片。如果攪拌棒觸碰到刀片的任何邊緣，請勿將攪拌棒用於此容杯。

如果您沒有正確的容杯攪拌棒，請透過電話 +1.440.782.2450 或電子郵件 international@vitamix.com 聯繫 Vitamix 客戶服務。

⚠ 警告



旋轉中的刀片可能會造成嚴重傷害。
切勿將手、抹刀等在機器運作或容杯仍在底座上時，伸入容杯內。



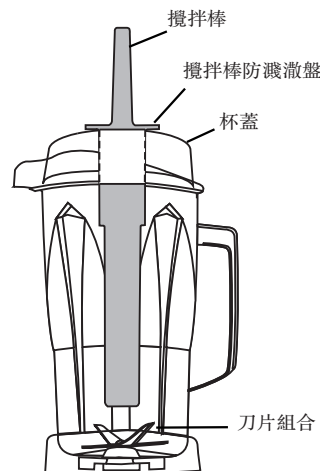
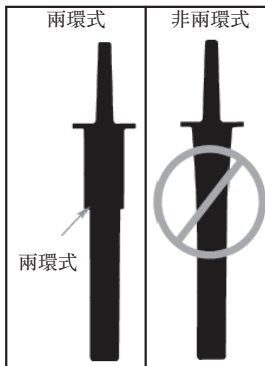
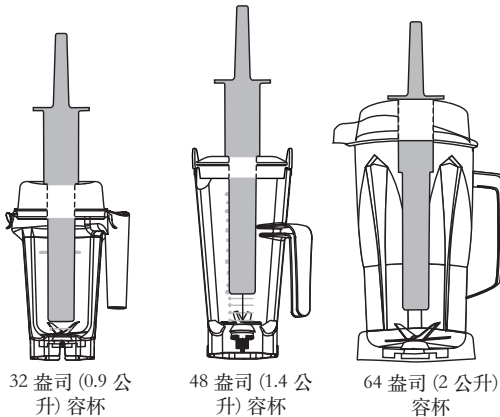
不同容杯樣式、類型和尺寸之間的杯蓋和攪拌棒不能互換。請使用機器隨附的攪拌棒。

切勿強行將攪拌棒插入 32 盎司容杯。

切勿在任何 Vitamix 容杯中使用非兩環式 (Step) 的攪拌棒。

重要！

- 防濺激盤 (接近攪拌棒頂端) 及杯蓋可防止攪拌棒在杯蓋正確地蓋緊後，撞擊到刀片。
- 在攪拌期間使用攪拌棒時，容杯內的內容物不能超過三分之二滿。
- 如果食物沒有流動，機器將會產生氣泡。確保杯蓋蓋緊時，小心地拔出蓋塞。將攪拌棒從蓋塞口伸入到容杯內以消除氣泡。繼續使用攪拌棒將配料壓向刀片，以縮短處理過程。
- 將攪拌棒垂直向下並不會幫助混合物流動。如有必要，將攪拌棒指向容杯的側邊或角落。切勿強行將攪拌棒插入容杯深處。



操作指示

⚠ 警告



切勿將容杯暴露在超過 210° F (99° C) 的溫度下。切勿將容杯暴露在超過 210° F (99° C) 的熱液體或配料中。

切勿在使用調理機時離開。

使用時請謹慎小心。逸出蒸氣或濺液物或可能會導致燙傷。絕對不能以最高速度開始攪拌熱配料。

僅在添加配料和使用攪拌棒時，才移除蓋塞。

一律將變速撥盤設置為「1」，並將「High/Low」開關設置為「Low」(低)位置，才能啟動調理機。絕對不能以「1」以上的速度，或「High/Low」開關設置為「High」(高)位置時，攪拌熱液體，以避免可能的燒燙傷。

最佳調理品質和機器效能 - 配料溫度：

冰箱冷凍溫度：0° F (-17.7° C)

注意：我們不建議以低於 0° F (-17.7° C) 的溫度調理配料。

- 使用「High」(高) (△) 設定進行調理，時間盡可能越長越好，好製作整個食物果汁、湯、奶昔、冷凍混合物、菜泥、花生醬和研磨穀物。處理時間通常少於一分鐘 (大多數情況只需不到 30 秒)。
- 提示：長時間以過慢的速度設定進行調理將會導致機器過熱，並引發「自動過載保護」關閉機器。使用「High」(高) (△) 速度調理時，將會使用馬達的冷卻風扇來避免過熱。
- 使用「High」(高) (△) 速度調理時，如果食物沒有流動，請小心移除蓋塞並同時確保杯蓋仍然固定到位。將攪拌棒透過蓋塞開口插入並攪動混合物。如果仍然無法流動，請減低機器速度，較低的速度可能會讓食物流動，而較高的速度則可能卡住。如有需要，請加入液體。切勿過度填滿。一旦食物開始自由流動後，再把速度調回「High」(高) (△) 並繼續處理。
- 在製作花生醬時，可以使用攪拌棒來縮短處理時間。在製作油性食物時，容杯內的混合物開始流動後，處理時間切勿超過一分鐘。處理時間過長可能導致容杯損壞和馬達過熱。
- 因為機器的速度，處理時間相較於標準家電更快。
- 自動過載保護：您的 Vitamix 馬達有避免過熱的自我保護設計。如果馬達關閉，請按一下「On/Off」(開/關)開關至「Off」(關)。5分鐘之後再將電源開啟，並檢查調理機是否已經重設和準備好再次操作。調理機可能需要長達 45 分鐘進行重設。

1. 請確保變速撥盤設定為「1」。
2. 請先將配料放進容杯中，再將容杯置於馬達底座上。請先將液體和軟質食物放入容杯，最後才放入固體物品和冰塊。
3. 請牢固地鎖緊兩件式杯蓋。攪拌時請一律使用兩件式杯蓋。(除非需要透過蓋塞開口插入攪拌棒)。在攪拌棒熱配料時，請確保杯蓋已牢固地鎖緊。
4. 關閉馬達後，請將濕的刀片容杯對齊定心墊，放在馬達底座上。切勿嘗試將容杯放在正在運轉的馬達底座上，或在容杯尚未正確放置下操作馬達底座。
5. 請將「High/Variable」(高/變速)開關設在「Variable」(變速) (△) 的位置來啟動。請一律使用變速「1」啟動您的機器。將「On/Off」(開/關)開關轉至「On」(開)來啟動機器，然後按下「Start/Stop」(開始/停止)開關。請慢慢提升到理想的速度，您的容杯將會移位至對齊的位置。
6. 請小心謹慎處理熱配料，以及製作熱湯或熱醬汁。
7. 將機器關閉後，請等到刀片完全停止，再將杯蓋或容杯從馬達底座上取下。

保養和清潔

⚠ 警告



觸電危害。

請在清潔機器之前先中斷電源。

未能遵守指示可能會導致死亡或觸電。

一般清潔：

1. 在容杯倒入溫水至半滿，並加入數滴洗碗精至容杯內。蓋上或壓入整個兩件式杯蓋至鎖定位置。
2. 請選取「變速 1」，然後啟動機器並漸漸提升速度至「變速 10」，再切換至「High」(高速)。讓機器在高速的情況下運轉 30 至 60 秒。
3. 關閉機器電源。清洗乾淨並晾乾容杯。

消毒：

1. 請先完成如上所述之「一般清潔」說明。
2. 在容杯倒入溫水至半滿，並加入 1-1/2 茶匙液態漂白水。蓋上或壓入整個兩件式杯蓋至鎖定位置。
3. 請選取「變速 1」，然後啟動機器並漸漸提升速度至「變速 10」，再切換至「High」(高速)。讓機器在高速的情況下運轉 30 至 60 秒。
4. 關閉機器電源，讓混合物在容杯內靜待額外 1-1/2 分鐘。
5. 將漂白劑混合物倒掉。讓容杯風乾。消毒後切勿再沖洗。

杯蓋、蓋塞和攪拌棒

分開杯蓋和蓋塞。用溫肥皂水清洗零件。在自來水下沖洗並晾乾。重新組裝後再使用。

馬達底座：

1. 拔下電源線。
2. 用濕的軟布或海綿，以中性洗潔劑和溫水清洗外側表面。切勿將馬達底座放在水中。
3. 可以拆下定心墊，以更徹底地清潔。
4. 徹底清潔開關，讓其可以輕鬆使用。開關可能會因為使用而有黏著感，請使用沾濕及家用去漬油或清潔劑的棉花棒，清潔開關附近的縫隙。清潔後請立即抹乾所有表面。
5. 請以軟布擦拭。

疑難排解

問題： • 越來越強烈震動 • 容杯底部漏水 • 容杯噪音變大	可採取的動作： a. 檢查刀片組合是否鬆脫、損壞或組件有缺口，並加以更換。 b. 使用防鬆螺帽扳鉗以順時針方向鎖緊防鬆螺帽，直到聚合為止。
• 攪拌機不會運轉	a. 再次檢查，確定電源線牢牢地插在插座上。 b. 檢查並確保開關潔淨，並且可輕鬆使用。 c. 熱保護器可能會關閉機器。如果馬達關閉，請按一下「On/Off」(開/關) 開關至「Off」(關)。5 分鐘後再打開電源開關，檢查調理機是否已重設並準備好再次操作。調理機可能需要長達 45 分鐘進行重設。
• 來自刀片的響亮噪音 • 刀片不會轉動	a. 傳動套筒可能已經損壞。檢查中心是否有細裂紋、或磨損的齒牙，並更換一個新的傳動套筒(項目編號 891)。零件隨附說明。 b. 需要更換刀片軸承。利用容杯底部的傳動齒輪旋轉刀片。如果刀片能自由旋轉而無阻力，請更換刀片組合。
• 按下「Start/Stop」(開始/停止) 開關時，機器沒有任何反應	檢查並確定「On/Off」(開關) 開關在「On」(開) 的位置上。注意：「Start/Stop」(開始/停止) 開關在有通電的時候會亮起。

如果您依照這些建議仍無法修復機器，請致電 Vitamix® 技術支援以取得技術性協助，電話 +1 800 886 5235。若是在美國本土以外的地方購買，請聯繫您當地的 Vitamix 經銷商或致電 Vitamix 國際部門，電話 +1 440 782 2450，或是寄送電子郵件到 international@vitamix.com 來尋找您國家/地區的經銷商。如需線上協助，請造訪 www.vitamix.com。

重要注意事項！

注意：熱保護器可能會關閉機器。如果馬達關閉，請按一下「On/Off」(開/關) 開關至「Off」(關)。5 分鐘後再打開電源開關，檢查調理機是否已重設並準備好再次操作。調理機可能需要長達 45 分鐘進行重設。可以將馬達底座放在陰涼處加速冷卻。請先拔除插頭。為了加速過程，請嘗試以吸塵器或風扇對準底座的底部讓氣流流通。當熱保護器關閉馬達時，請檢討您的處理技巧並再次閱讀說明。

您的食譜可能太濃稠（請加入液體），而無法以低速長時間進行調理，或者加入的配料過多。如果馬達似乎過熱，但是熱保護器並未關閉機器，請停止機器並從底座移除容杯。



Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, OH 44138 U.S.A.

vitamix.com

©2021 Vita-Mix® Corporation。未經 Vita-Mix® Corporation 書面許可，不得以任何形式或任何方式複製或傳送本出版品的任何部分，也不得儲存在資料庫或檢索系統中。

137707 Rev A 05/21 MULTI